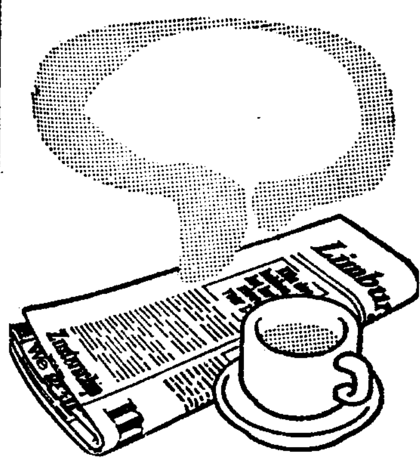
Limburgs Dagblad



Donderdag 23 december 1971.
53e jaargang no. 301.

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal f 20,70, per maand f 6,94, per week f 1,61 - Giro 1035100



ONDERZOEK BUIKHUIZEN TOONT AAN:

DRUGGEBRUIK OP SCHOLEN TOEGENOMEN

DEN HAAG, 23 dec. — Ruim eenvijfde van de middelbare scholieren heeft dit jaar wel eens drugs gebruikt; dat is bijna twee keer zoveel als in 1969. Driekwart van hen heeft alleen hasj of marihuana gerookt, waarvan 14 procent regelmatig. Ruim 33 pct van de hasjgebruikers is het laatste half jaar met roken gestopt. Dat is ongeveer tien procent meer dan twee jaar geleden.

Dat blijkt uit een onderzoek, dat de Groningse hoogleraar in de criminologie, prof. W. Buikhuisen en zijn medewerker drs. H. Timmerman dit jaar onder ruim 1750 middelbare scholieren hebben verricht. Het onderzoek was — op uitgebreidere schaal — een herhaling van een soortgelijke enquête in 1969.

De verschillen in druggebruik met betrekking tot sexe, sociale klasse en leeftijd die in 1969 gevonden werden, bleken nu niet meer zo sterk te bestaan. Ook met betrekking tot de grootte van de stad en het type onderwijs dat men volgt zijn de verschillen kleiner geworden. Wel is nog steeds het druggebruik op kunstscholen (met ruim 50 procent) het omvangrijkst

„Het druggebruik blijkt zich in Nederland niet in ongunstige zin ontwikkeld te hebben", menen de onderzoekers. In een voorzichtige poging om de toekomstige ontwikkeling van het druggebruik onder scholieren te voorspellen zeggen Buikhuisen en Timmerman dat het druggebruik wel eens op weg zou kunnen zijn naar een bepaald verzadigingspunt dat vooral in de grote steden al aardig wordt benaderd.

Het toegenomen percentage gebruikers dat er inmiddels mee is opgehouden wijst er op dat een groot aantal jongeren het bij de „experimenteerperiode" houdt, menen Buikhuisen en Timmerman. De afgelopen twee jaar hebben de zogenaamde hard drugs geen groter marktaandeel verworven, stellen de twee criminologen. Hun onderzoek geeft geen antwoord op de vraag waarom men drugs gebruikt of er mee ophoudt. Buikhuisen en Timmerman concluderen dat juist die vraag meer aandacht verdient. Zij pleiten er voor het probleem van het druggebruik niet in een geïsoleerd kader te benaderen.

HET WEER VANDAAG



DE BILT

Zwaar bewolkt met tijdelijk regen of motregen maar van het noordwesten uit ook geleidelijk opklaringen. Temperaturen omstreeks 8 graden. Zwakke tot matige wind meest tussen zuidwest en west, aan de kust tijdelijk krachtig.

Vooruitzichten voor vrijdag en zaterdag: plaatselijk regen of motregen en minder zacht.

AKEN

Meest zwaar bewolkt met nu en dan regen of motregen. Maximumtemperaturen van 9 tot 12 graden. Matige wind uit zuidwestelijke richting.

Verdere vooruitzichten tot vrijdagavond: iets lagere temperaturen.

In Europa:

		max. temp.
Amsterdam	motregen	9
Zuid-Limburg	geheel bew.	13
Brussel	motregen	11
Londen	zwaar bew.	12
Mallorca	half bew.	17
Parijs	geheel bew.	13
Wenen	licht bew.	14

Alan Ball voor twee miljoen verkocht

De Engelse middenveldspeler Alan Ball is door zijn club Everton voor een bedrag van bijna 2 miljoen gulden verkocht aan het Londense Arsenal. Het 'transferrecord' tot nu toe was 200.000 pond. Dat werd in maart 1970 voor Martin Peters betaald toen hij van West Ham United naar Tottenham Hotspur ging.

Voor meer financiële sportaangelegenheden zie het

Limburgs Sport Dagblad



Jan, ik wil hust!!

Onderzoek naar aanleiding van „200 van Mertens" toont:

Amro-bank leidt Nederlandse economie

Van onze correspondent

AMSTERDAM, 23 dec. — De Amro-bank heeft verreweg de dikste vinger in de Nederlandse economische pap. Via haar directeuren en commissarissen heeft de bank zo sterke banden met overheid, werkgeversorganisaties en grote en kleinere bedrijven, dat zij onbetwist de invloedrijkste instelling van ons land is. De president van de Amro-bank, dr. J. R. van den Brink, zou daardoor een van 's lands machtigste, zo niet dé machtigste mån op het economische vlak zijn.



PROF. J. VAN DEN BRINK ...machtigste man...

Een en ander blijkt uit een onderzoek naar de „invloedsstructuren van politieke en economisch élites in Nederland", uitgevoerd door een werkgroep van het Instituut voor politieke wetenschappen aan de universiteit van Amsterdam. Het werd ter hand genomen na de uitlatingen van NKV-leider Mertens over de „200", die in ons land, economisch gesproken, aan de touwtjes zouden trekken.

Netwerk

De werkgroep stelde vast, dat in Nederland een hecht netwerk van gemeenschappelijke benoemingen wordt opgetrokken. In dat systeem krijgen invloedrijke personen belangrijke posities in verschillende bedrijven. Ex-ministers of ex-staatssecretarissen als commissarissen bij bedrijven, directeuren of commissarissen van het ene bedrijf als commissaris bij het andere.

Op die manier, aldus de werkgroep, ontstaan „kanalen" tussen bedrijven onderling en tussen bedrijven en overheid die op zijn minst goed kunnen zijn voor de communicatie. De Amro-bank heeft via allerlei commissariaten de grootste invloed.

Geen controle

Het rapport duidt aan, dat in dit netwerk, waar de top van het bedrijfsleven elkaar de bal toespeelt, elke openbare controle onmogelijk is. Op politiek-economisch gebied worden de beslissingen niet door het parlement genomen maar door de mensen in het netwerk dat de ondernemingen zelf hebben gevormd. Er is geen democratische greep op.

Leden van de werkgroep hebben zichzelf al de vraag gesteld of nationalisatie van de banken niet een oplossing zou kunnen zijn om althans enige controle te krijgen. Niet alleen de Amro is immers zo machtig. Beslissende invloed in tal van bedrijven hebben ook de Algemene Bank Nederland en de bank Mees en Hope.

Het is de werkgroep opgevallen, dat de Nederlandse internationale concerns buiten dit raam van beïnvloeding staan. De plaatsen van Philips, Unilever en Shell in dit netwerk van gemeenschappelijke benoemingen is beperkt.

Brute moord om geld voor drank

MöNCHENGLADBACH, 23 dec. — In de hoop 10 tot 20 Mark te kunnen roven, heeft een 21-jarige machine-bankwerker uit Rheydt een 30-jarige arbeider uit Erkelenz, in het centrum van Mönchengladbach met een tafelpoot de schedel ingeslagen en de man daarna in brand gestoken. De dader van deze roofmoord (die geen Pfennig buit opleverde) is gisteren door de politie van Mönchengladbach gearresteerd. Hij had zich zelf door een uitlating tegen een collega verraden.

Vorige week dinsdagnacht was de jongeman uit Rheydt — getrouwd en vader van een tweejarige dochter — vanuit een café op weg naar huis om geld te halen. Hij wilde nog doordrinken. Op een bank in een plantsoentje in de binnenstad zag hij de 30-jarige arbeider uit Erkelenz zitten, die stomdronken was. De jongeman haalde van een puinhoop in de buurt een tafelpoot, en sloeg de man op de bank er minstens tien maal mee op zijn hoofd. Na de eerste twee slagen schreeuwde het slachtoffer nog. Toen de rover eindelijk ophield was de man dood. De rover doorzocht de kleding van zijn slachtoffer maar vond geen geld. Hij nam de papieren van de man en verbrandde die een eindje verderop. Daarna trok hij het slachtoffer zijn nylon-regenjas en broek uit, legde die kleren op de buik van het lijk en stak ze in brand. Een buurtbewoner merkte het vuurtje op en waarschuwde de brandweer. Die ontdekte zo het gruwelijk misdrijf. Enkele dagen later merkte de roofmoordenaar tegen een collega op: „Ik kan 5000 Mark verdienen met een tip in die moordzaak". Die collega tipte daarna de politie. Na enkele verhoren bekende de struikrover de moord te hebben gepleegd: „Ik had gehoopt 10 of 20 Mark te vinden", verklaarde de jongeman.

Disconto verlaagd in West-Duitsland

FRANKFURT, 23 dec. — De Deutsche Bundesbank heeft gisteren het disconto verlaagd van 4,5 naar vier procent en het Lombardtartief (de beleningsrente) van 5,5 naar 5 procent.

Dit heeft de president van de centrale bank, Karl Klasen, meegedeeld. Ook zijn de minimaal aan te houden reserves tegenover binnenlandse verplichtingen van de banken met tien procent verlaagd, waardoor volgens Klasen ongeveer 2,9 miljard mark aan geblokkeerde middelen vrijkomt. Voor buitenlandse verplichtingen blijven de minimumreserves ongewijzigd. Het nieuwe disconto en de Lombardrente gelden vanaf morgen, de verlaging van de minimumreserves gaat 1 januari in.

Dood Godfried Bomans maakt diepe indruk

BLOEMENDAAL, 23 dec. — De plotselinge dood van de schrijver Godfried Bomans die in de nacht van dinsdag op woensdag op 58-jarige leeftijd in zijn huis in Bloemendaal aan een hartaanval overleed, heeft in het hele land diepe indruk gemaakt. Bomans was behalve een geliefd auteur ook een graaggeziene gast voor de televisie waarvoor hij regelmatig optrad. Hij wordt morgen in Bloemendaal begraven.

Bomans werd op 2 maart 1913 in Den Haag geboren. Hij studeerde rechten in Amsterdam en psychologie in Nijmegen. De langste tijd woonde hij in Haarlem, waar hij voorzitter was van de sociëteit Teisterbant. Godfried Bomans was gehuwd en had een dochter — Eva — die nu 10 jaar is.

Zie ook pagina 5



De tumultueuze aankomst van de waarnemend president van Bangla Desj: Syed Nazroel Islam (midden) op het vliegveld van Dacca. Soldaten gebruikten hun geweren als knuppels om voor Nazroel een weg door de menigte te banen. Nazroel neemt het presidentschap waar zolang sjeik Moedjiboer Rachman nog niet vrij is. In de drukte bij de aankomst van de regeringsleiders kwamen zes mensen om het leven.

Bhoetto treedt op tegen rijkste families

Regering Bangla Desj wild begroet in Dacca

DACCA-RAWALPINDI, 23 december — (AFP-Rtr.) — De waarnemend president de premier en minister van Bangla Desj zijn gisteren in triomf teruggekeerd in Dacca, de voormalige Oostpakistaanse hoofdstad. Waarnemend president Syed Nazroel Islam, premier Tajoeddin Ahmed en de overige autoriteiten kregen nauwelijks de gelegenheid de erewacht van Moekti Bahini en Indiase troepen te inspecteren, omdat ongeveer 100.000 juichende Bengalen de cordons doorbraken.

Wreedheden

Uit de mensen die 15 rijen dik van het vliegveld tot aan de hoofdstad langs de weg stonden, klonk herhaaldelijk de kreet „Zindabad sjeik Moedjib" („Leve sjeik Moedjiboer"). Een bloemenhulde eindigde in een chaos waarbij velen uit het publiek van emotie flauw vielen. Hoewel de Indiase troepen zeggen de situatie in Bengalen in handen te hebben, komen nog steeds berichten over moorden op Bihari's (Indiase moslems) o.a. in buitenwijken van Dacca.

Een generaal van de Moekti Bahini, Abdoel Wadir Siddiqui wordt gezocht omdat hij vrijdag voor een forum van journalisten een vastgebonden man met zijn bajonet aanviel en hem vervolgens doorschoot.

Moedjib uit cel

Premier Ahmed kondigde gisteren aan, dat het parlement bijeenkomt, een grondwet wordt opgesteld, eigen veld en paspoorten worden uitgegeven en o.a. ook de berichtgeving van oorlogsmisdadigers zal worden geregeld. De jute-industrie rond Dacca werkt al weer en op het platteland is de oogst in volle gang.

Awamileider sjeik Moedjiboer is gisteren uit de gevangenis gehaald en naar een geheim adres gebracht waar hij huisarrest heeft; een Pakistaanse regeringswoordvoerder maakte dit bekend. President Bhoetto heeft inmiddels vice-president Amin en zijn ministers beëdigd. Drie generaals, de directeur van de centrale bank en nog een generaal die de National Press Trust leidde, zijn ontslagen, evenals de hoofdredacteur van de „Pakistan Times", die in het verleden Bhoetto vaak bekritiseerde.

Naar Peking

De paspoorten van de 2 rijkste families van Pakistan, die 97% van de verzekeringsmaatschappijen, 80% van de banken en 66% van de industrie in handen hebben, zijn ingetrokken. Bhoetto wil kapitaalvlucht naar het buitenland voorkomen en „veelbezitters ter verantwoording roepen".

De ere-escorte voor de president tijdens zijn reizen, is afgeschaft. Spoedig zal Bhoetto naar hij zegt, Peking bezoeken. Inmiddels heeft de V-raad van de VN gisterochtend een resolutie aanvaard waarin een duurzaam bestand en beëindiging van alle vijandelijkheden op het Indiase subcontinent worden geëist.

Nederlandse hulp

Het Nederlandse Rode Kruis zal een medisch team van zes personen voor twee maanden naar Bengalen sturen om oorlogsslachtoffers te behandelen. Het ministerie van defensie heeft een complete uitrusting inclusief noodrantsoenen ter beschikking gesteld.

Veringa niet meer fractieleider KVP

DEN HAAG, 23 dec. — Die fractieleider van de KVP, dr. G. H. Veringa, treedt af als fractieleider en wordt per 1 februari lid van de Raad van State. Hij volgt prof. Romme op, die 75 jaar is geworden en tot minister van Staat is benoemd.

Dr. Veringa (46) is nog herstellende van een zware maagoperatie, die hij dit najaar onderging. Hij is fysiek niet meer in staat een zo druk bestaan als het fratieleiderschap te vervullen.

Tot zijn opvolger is gisteravond benoemd de plaatsvervangend fractievoorzitter van de KVP, mr. F. H. J. J. Andriessen, met ingang van 1 januari a.s.

De heer Andriessen is 42 jaar en sedert februari 1967 lid van de Tweede Kamer. De fractieleider van de PvdA, drs. J. M. den Uyl, noemde het vertrek van dr. Veringa „een verlies voor de Nederlandse politiek". Hij omschreef de vertrekkende fractieleider als een „buitengewoon integer en beminnelijk mens" en wenste hem in zijn persoonlijke omstandigheden en zijn nieuwe werkkring „het allerbeste" toe.

Dr. Veringa was pas sinds de laatste Kamerverkiezingen fractieleider van de KVP. Hij volgde toen drs. W. Schmelzer op, die terugtrad om een andere politieke loopbaan te gaan volgen. Eerder was dr. Veringa minister van onderwijs in het kabinet-De Jong. Hij trad bij de verkiezingen op als lijsttrekker van de KVP, hetgeen veel van zijn fysieke krachten heeft gevergd.

„The Academy of St. Martin in the Fields" naar Maastricht

MAASTRICHT, 23 dec. — „The Academy of St.-Martin in the Fields", een in muzikale kringen wereldberoemd Brits ensemble, zal op zondag 23 januari aanstaande een uitvoering geven in het Staargebouw in Maastricht. Tweederde van de plaatsen voor dit optreden is al verkocht. Neville Marriner, leider en dirigent van „The Academy", die in het verleden weigerde een openbare les en een repetitie te geven in het Amsterdamse Concertgebouw en in de Rotterdamse Doelen, heeft na bemiddeling van een Maastrichtse particulier aangeboden zulks wel in Maastricht te doen.

HOENSBROEK IN BEROEP TEGEN HERINDELING

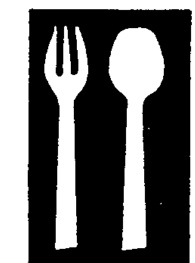
Van onze verslaggever

HOENSBROEK, 23 december. — Hoensbroek gaat in beroep bij de Kroon tegen het laatste herindelingsplan van Gedeputeerde Staten, waarbij Hoensbroek bij de nieuw te vormen gemeente Heerlen gevoegd wordt. In het beroepsschrift stelt Hoensbroek, dat bij het laatste plan van GS niet meer sprake is van een gewijzigd plan, maar van een geheel nieuw plan. De gemeente vraagt derhalve om voor dit nieuwe plan de gehele procedure van voren af aan te laten beginnen.

Met NS-abonnement reductie buskaartje

UTRECHT, 23 dec. — Bezitters van een achtdaags kris-kras-abonnement van de Nederlandse Spoorwegen krijgen met ingang van 1 januari reductie op alle interlokale busdiensten in het land. Als ze hun abonnement laten zien hoeven ze in de bus voor een enkele reis of een retourbiljet maar de helft van de prijs te betalen.

kolom links



PIKANT KONIJN

● Laat uw leverancier het konijn (liefst een wild) voor dit zeer oude Franse gerecht in 8 stukken verdelen en vraag om 1 of meer levertjes. Laat de stukken konijn minstens een nacht en een halve dag marineren in een mengsel van 2 eetlepels olie, 2 volle glazen witte wijn, 1 theelepel tijm, theelepels rosmarijn, 2 plakken ui, gekneusde peperkorrels en een heel teentje knoflook. Keer het mengsel van tijd tot tijd. Laat de stukken konijn goed uitlekken en vang het vocht op. Bestuif ze met bloem en bak ze in boter licht goudbruin. Giet de ongezeefde marinade erbij, leg een deksel op de pan en laat het gerecht 1½ uur stoven. Dompel de levertjes enkele minuten in het stoofvocht, druk ze fijn en vermeng ze met 1 afgestreken eetlepel ansjovispasta, 1 eetlepel kappertjes en 1 afgestreken eetlepel bloem. Roer het mengsel met een paar lepels stoofvocht tot een dun papje en roer dit door de rest van het stoofvocht. Laat de saus even pruttelen. Proef of nog zout moet worden toegevoegd. Bestrooi het gerecht met fijngehakte peterselie en geef er gekookte aardappelen of aardappelpuree bij.

tekst vandaag

● „Hoewel elk jaar enige honderden met succes afstuderen aan een sociale of pedagogische academie, blijft er een tekort aan geschikte beroepskrachten in onderwijs en vormingswerk. Neemt de vraag naar vormingsleiders en onderwijzers dan met enkele honderden per jaar toe? Niets is minder waar, maar de praktijk wijst uit dat veel afgestudeerden ofwel verder gaan studeren. Ofwel na een paar jaar praktijk een andere baan zoeken. Ofwel trouwen en niet meer werken. Dat laatste geldt uiteraard voor de vrouwelijke afgestudeerden. Het gevolg hiervan is dat er maar heel weinig mensen overschieten die daadwerkelijk emplooi zoeken in de sociale of pedagogische sector en die kunnen dan bovendien kiezen. Wie zal het hun kwalijk nemen dat ze niet allemaal meteen met het moeilijkste beginnen: met onderwijs in de volksbuurten in de Randstad of met de begeleiding van werkende jongeren? En zo blijven dan de sociaal meest zwakke groepen met een tekort aan onderwijskundige en sociale begeleiding zitten. Het ziet er naar uit dat dit voorlopig zo blijft tenzij men op korte termijn tot een oplossing komt" (De Nieuwe Linie, no 51, uit een bijdrage van Greet Buchner).

foto vandaag



● Net echt, maar dat wordt het ook nog. Charles M. Duke jr. wordt in maart 1972 piloot van de maanlander van de Apollo 16. Daarom is het nu alvast oefenen geblazen. Hier is hij bezig met de maanboor voor het nemen van bodemmonsters. Het is heus geen doe-het-zelver-boor, zo te zien.

uitspraak

● „Het voetbalpubliek is een doorsneepubliek en die doorsnee is nu eenmaal vrij dom en bekrompen. En als je in anderhalf uur je sores van een hele week moet afreageren ben je natuurlijk nooit op z'n voordeligst" (Maarten de Vos).

gehOOrd

● kikkers in nederland: geef ons heden onze dagelijkse sloot.

En meneer Quinten meent:

● waterleidingbedrijven: nederland, let op uw smaak.



fluweel om te feesten

Ribfluweel tot voor kort nog beschouwd als een sportieve en ontspanningskleding of als een stof waaruit men broeken voor de jeugd sneed, heeft nu alle modebranches als afzetgebied. In een slordige pantalon van velours rondlopen is geen hippieverschijnsel meer. Je kunt thans zelfs geheel „gekleed" voor de dag komen, zoals onze foto's tonen, in perfekt gesneden avondkostuums zoals het nachtblauwe pak met brede revers en 2 rij-sluiting, dat voldoen kan als smoking of als kleding voor gelegenheden waar „black tie" wordt geëist. Een slank getekend kostuum als dit staat zelfs zeer elegant (3).
Een Fevel-model uit Berlijn dat ongetwijfeld weelderig aandoet is geïnspireerd op de textielen die we op de schilderijen van primitieve Vlaamse meesters al konden zien (2). Hier is het een avondjurk in zwart katoenfluweel met purperen bedrukking, met stola die afgezet is door franjes.
Tenslotte een kleding voor het winterfeest (1).Fluweel voor hem en haar. Zij draagt een lila fluwelen rok met een lange blazer die een dessin vertoont van oosterse motieven. De smoking die hij draagt is klassiek van snit. Diep kastanjebruine katoenen velours. Dit model kan ook in zwart, maar de kleur geeft er iets verjongends aan.



oplossing van gisteren

```
Oplossing: 14
 H S RA -DA
KASTEELHEER
EGGE N EM EN
 E NOTARIS A
 DROMEDARIS
DIA T   ROE
 SATRAAP ELI
  KOEKOEK D
LEV KE  ADEL
LILA LETTER
 RASDIER NEE
 EK EGAAL NA
```

schuins

Het gironummer vormt een macht. Eenzaam staat het boven alle verwikkelingen van deze tijd en blijft onberoerd, of we er geld op storten of niet. Niemand kan zeggen dat hij ooit een gironummer heeft zien glimlachen. Achter zijn streng gelaat gaat een onbekende ziel schuil. Niemand weet ook of het gironummer gelukkig is. We nemen aan van wel omdat geld, zo heet het toch, gelukkig maakt. En het gironummer heeft alles met geld te maken. Het betekent niet alleen geld: het is geld, in zijn puurste vorm. Het gironummer verzamelt geld met 't gemak waarmee 'n koe melk verzamelt. Het gironummer hoeft zelf nauwelijks iets te doen. Het geld komt, rolt binnen, verdwijnt weer en komt opnieuw aanzetten. Hoewel het geld dus gehaast is, is het gironummer zelf niet gehaast. Het blijft volkomen in rust, als een boeddha die zijn navel beschouwt. Ach, waren alle mensen als gironummers, we zouden heel wat onbezorgder met ons geld omspringen!

mensje

haag

● Toen ik laatst mijn gewone wandeling door het veld maakte zag ik boeren bezig ergens een haag tegen de grond te werpen. Aan een kant was de haag al helemaal verdwenen. De struiken lagen met wortel en al boven de grond. Het monster dat dit gewrocht had, ratelde enkele tientallen meters van mij af rustig verder. Ik kan zelfs niet roepen, een kreet van afschuw en protest laten horen. De boeren zouden het niet horen.

Trouwens, wat zou dat schreeuwen mij baten? Het was immers toch te laat?
Ik kijk lang naar die haag, tegen de grond geworpen met haar witte wortels, helemaal van top tot teen uitgerukt.

Er zullen nooit meer vogels in gaan nestelen.

haag 2

● Enkele dagen later ging ik wéér over het veld, langs dezelfde weg. De boeren waren opgeschoten met hun werk. Nu was wéér een rij struiken neergelegd. In de verte waren de mannen bezig aan de laatste haag. De haag stak zwart en levend tegen de lage winterhemel af. Maar ik stelde me voor hoe weelderig ze straks in bloei zou kunnen staan.
Ik liep verder. Wat zou ik kunnen doen? Ik kom langs de haag van een naburig weiland. Ik blijf erbij staan. Kijk aandachtig. Al die warrige ondergroei en die puntjes en stekeltjes, die dorre, ritselende blaadjes als de wind erin gaat! Hoe kunnen de boeren zoiets kapot maken?
Economische motieven heet dat.

landschap

● Ik zeg tegen mijn wandelgezellin: „Ik zou die boeren tot landschapsbeschermers maken. Ze zouden alleen moeten zorgen dat het land in orde wordt gehouden. Papier, rommel weg, hout sprokkelen. Het land bebouwen (zonder er ook maar het geringste landschappelijk aspect aan op te offeren) en verder het houden van toezicht. Geen haag zou meer gekapt mogen worden. Geen boom zou meer mogen opgeofferd worden. De productie van landbouwgoederen zou niet meer het doel mogen zijn van de landbouw".
Dat zei ik. En mijn metgezellin knikte. Natuurlijk, voor mensen die veel in de natuur zijn is dat iets vanzelfsprekends. Maar vertel zo'n verhaaltje maar eens aan anderen.

stilte

● De mensen hebben het altijd maar over lawaai. Maar als je goed oplet merk je toch dat er nog veel stilte is. Ik zeg niet: absolute stilte. Maar wel: een zekere mate van rust.
Het valt me op hoe doodstil het des avonds (en des morgens en des middags) is in onze stadswijken. Ik zelf woon in Geleen. Het kan er bijwijlen afschuwelijk stil zijn. Een doodse stilte. In Geleen Zuid kun je straat in straat uit wandelen zonder dat je één sterveling tegenkomt.
Het is geen prettige, geen aangename stilte. Er is geen leven. Leven we dan inderdaad in dode provincieplaatjes? Ondanks het feit dat over onze grote wegen en in de straten van het centrum veel beweging en veel lawaai is?

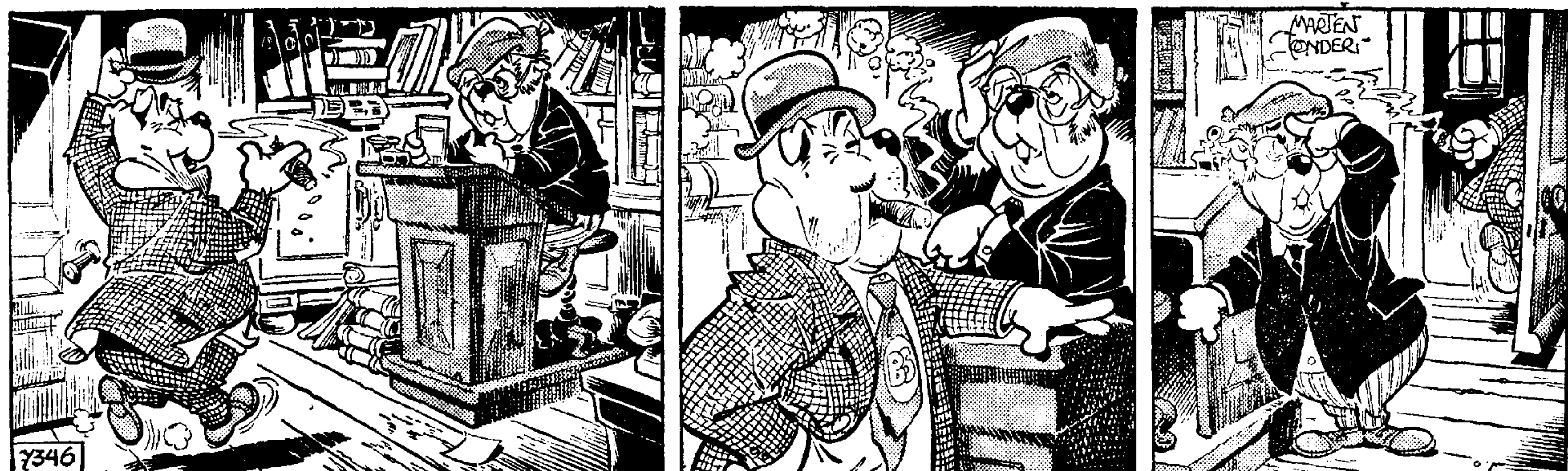
spookachtig

● Ik houd van geluid en lawaai als ik in de stad ben. Niet dat irriterende lawaai dat je van vrijdagavond tot en met zondagavond hebt van auto's in je straat, met hun getoeter en hun gerem. En ook niet dat lawaai dat DSM produceert met die Vlam (laat ik die naam maar met een hoofdletter schrijven, je weet nooit.)
Nee, ik bedoel het gewone lawaai van mensen die bezig zijn. En ik ken geen vriendelijker lawaai dan dat wat een smid maakt (maar zijn er nog hoefsmeden?) of gewoon het geluid dat een man produceert die aan een werkbank staat. En zelfs een fietsbel klinkt vriendelijk.
Kijk, die geluiden mis ik in onze stadswijken. Daarom zijn die stadswijken voor mij dood. Zo dood als een pier.

gepraat

„Als winkelier maak je van alles mee. Laatst kwam er een oud vrouwtje in de zaak dat een fles likeur wilde hebben. Ik vroeg: „Welk merk had u graag?" Maar het merk interesseerde haar niet zo erg. Het ging meer om de prijs. Ik noemde haar enkele prijzen, maar ze bleek doof te zijn. Ik zei dus: „Wacht, ik zal het voor u opschrijven". Ik nam een papiertje en noteerde achtereenvolgens al de prijzen van al de merken die ik had. Dat zou toch wel voldoende zijn, dacht ik. Het vrouwtje nam het papiertje en keek er aandachtig naar en zei toen: „Wat jammer, mevrouw, maar ik heb mijn bril vergeten, en zonder bril kan ik niet lezen". Ja, wat doe je dan in zulk geval? Gewoon je kalmte bewaren en erg vriendelijk proberen te zijn, ook al is het net tegen sluitingstijd en kun je van moeheid niet meer op je benen staan. Want de klant, nou ja, je moet er nog steeds vriendelijk tegen zijn."

tom poes en de ombrenger



7346. Niet lang daarna trad de zakenman Bul Super het bureel van de ambtenaar Dorknoper binnen. Deze had zich een ijsblaas op het hoofd gezet tegen de vlekken, die door zijn gevoelige schedel speelden, en hij keek vol afkeer naar de luidruchtige bezoeker. Maar deze trok zich daar niets van aan.
„Blijf zitten, ouwe jongen", riep hij hartelijk. „Ik weet er alles van; zinkingen en draaierigheid, hé? Heb er zelf last van - maar ik heb er iets tegen gevonden. Kijk, ik ga ten behoeve van alle lijders een lekker fabriekje van zuurstofmaskers opzetten. Een eigen modelletje. Daar wil ik graag de alleenrechten voor hebben, voel je wel?"

De ambtenaar eerste klasse slikte een aspirientje en zette zijn blaas recht.
„Misschien is het een goed idee", sprak hij lusteloos. „Die herfstgriep is erg naar. Zou zuurstof daartegen helpen? Ik betwijfel het, maar ik wil wel een aanvrage indienen. Dat is dan drie florijnen aan leges, meneer eh..."

„De firma Super, Bommel en Co", vulde de zakenman aan. „Stuur de rekening met de vergunning maar aan de bolle, je weet wel! Het beste d'r mee, hé?"

Met deze opgewekte woorden haastte hij zich het vertrek uit, en de hooggeplaatste klerk liet zich langzaam van zijn kruk glijden. „De bolle..." mompelde hij peinzend. „Dat herinnert mij er aan. Er is iets met een kennisgeving voor de heer Bommel. Ach, met die hoofdpijn vergeet men alles..."

arman en ilva

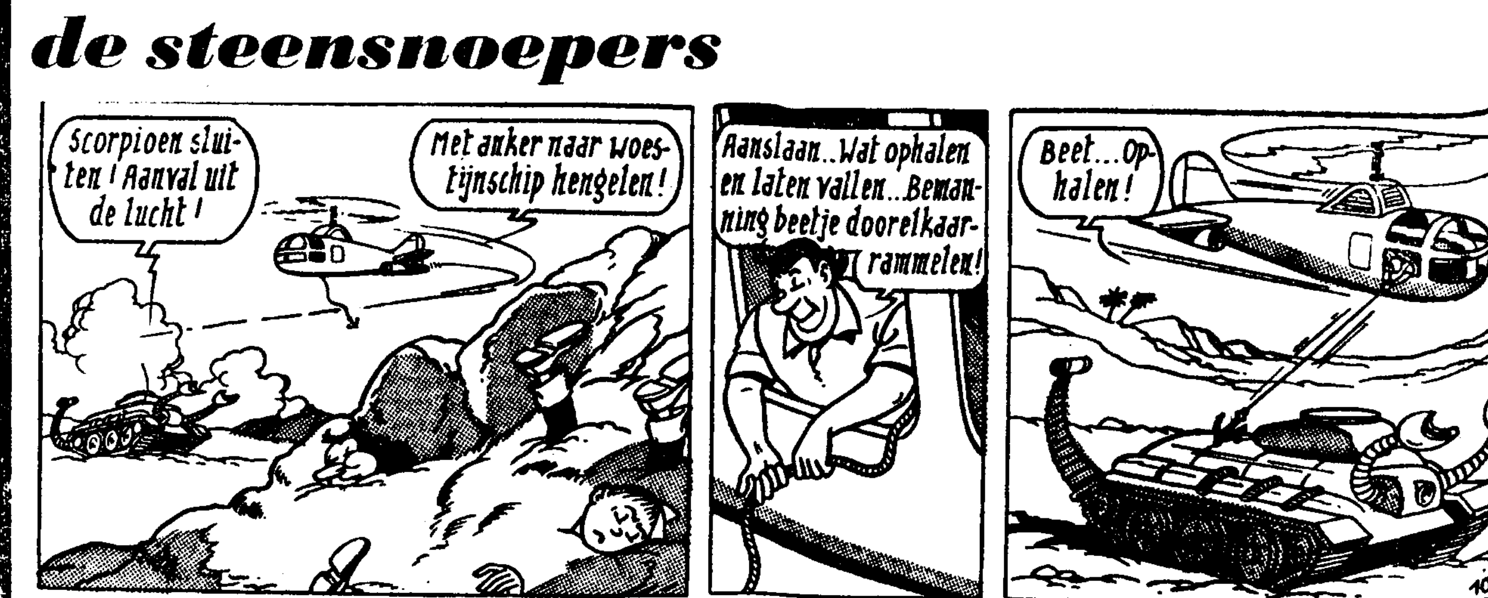


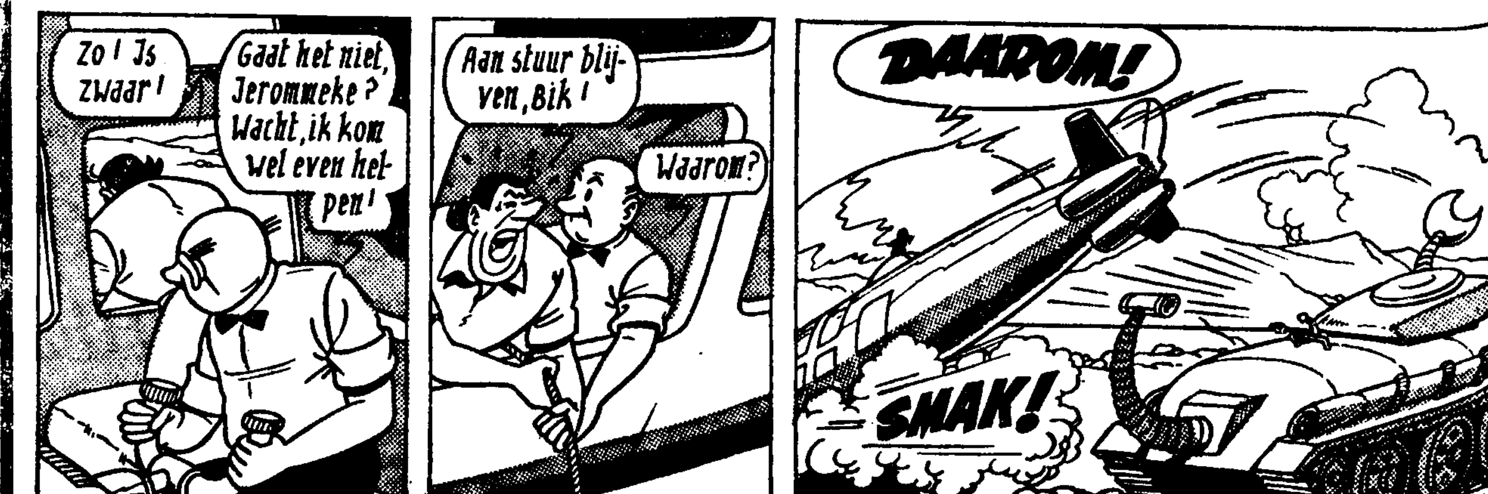
huon de neveling





de steensnoepers



Explosie flat: 13 doden

PARIJS — Het aantal doden als gevolg van de gasontploffing van dinsdag in een flatgebouw in de Parijse voorstad Argenteuil is tot 13 gestegen. Een zestal mensen verkeert nog in levensgevaar. Het staatsgasbedrijf wijst de verantwoordelijkheid voor het ongeluk af. Het aantal gasontploffingen in nieuwbouw in Frankrijk neemt de laatste tijd op bedenkelijke wijze toe. Deskundigen achten het niet uitgesloten dat het aardgas de buizen méér aantast dan vroeger het uit steenkool gewonnen gas.

Waldheim gekozen

NEW YORK — De algemene vergadering van de VN heeft gisteren de Oostenrijker Kurt Waldheim gekozen tot secretaris-generaal van de VN als opvolger van Thant. Hij was door de Veiligheidsraad voorgedragen. Zijn ambtstermijn gaat 1 januari in en duurt vijf jaar. De verkiezing geschiedde bij acclamatie. De assemblée bracht tevoren Thant een staande ovatie. (zie pag. 5).

Poolse wijzigingen

WARSCHAU — De Poolse regering is gisteren gewijzigd. Stefan Olszowski, lid van het politburo is benoemd tot minister van buitenlandse zaken in plaats van Stefan Jedrychowski, die minister van financiën wordt. Wieslav Ociepka, hoofd van het bestuursbueau van het centraal comité, is benoemd tot minister van binnenlandse zaken. Hij volgt Franciszek Szlachcic op, die secretaris van het centraal comité is geworden. De wijzigingen volgen elf dagen nadat het 6e congres van de Poolse communistische partij Jedrychowski en het staatshoofd Jozef Cyrankiewicz uit het politburo liet verdwijnen. Dit gebeurde als onderdeel van een serie belangrijke wijzigingen, die de macht van partijleider Edward Gierek versterkten.

Hoge Roemeen week uit

PARIJS — Een hoge Roemeense partijfunctionaris, die in zijn land het „nieuwe stalinisme" heeft veroordeeld, heeft zich in München gevestigd en het Westduitse burgerschap aangevraagd. Dit hebben diplomatieke zegslieden in Parijs gisteren bekendgemaakt. Het gaat om Nicolaas Breban (37) schrijver en plv. lid van het centraal comité van de Roemeense communistische partij, die ongeveer vier weken geleden de Westduitse nationaliteit aanvroeg. Een broer van Breban woont reeds in Duitsland en de moeder van Breban bezit de Westduitse nationaliteit.

Toiletten en rassen

DEN HAAG — Omdat in het gebouw van het christelijk instituut in Johannesburg negers gebruik hebben gemaakt van toiletten, die alleen voor blanken bestemd zijn, heeft de eigenaar van het gebouw voor februari 1972 de huur opgezegd aan het christelijk instituut. Dominee C. F. Beyers Naude, het hoofd van het instituut, dat zich in Zuid-Afrika tegen de apartheid keert, ziet zich thans genoodzaakt de bouw van het nieuwe oecumenische centrum in Johannesburg te bespoedigen. Deze nieuwbouw ten behoeve van het christelijk instituut wordt voor het grootste deel gefinancierd door de evangelische kerk in Duitsland.

Familie-bloedbad

HAMBURG — In Wedel bij Hamburg zijn vijf mensen het slachtoffer geworden van een bloedige familie-tragedie. De politie trof in hun woning de lijken aan van het echtpaar Elisa en Kurt Hoelga, hun zoons Joachim en Klaus van respectievelijk 16 en 12 jaar en van een kennis, de 45-jarige Hilde Bähnke. Allen waren met pistoolschoten om het leven gebracht. De politie vermoedt dat Elisa Hoelge de anderen heeft gedood en daarna zich zelf van het leven heeft beroofd. Zij werd aangetroffen met een klein kaliber pistool in haar hand geklemd. De vrouw zou aan depressies hebben geleden.

Kroatië: premier weg

BELGRADO De premier van Kroatië, Dragutin Haramya, is gisteren afgetreden. Dit meldt het Joegoslavische persbureau Tanjug uit Zagreb. Haramija's aftreden maakt deel uit van een reeks ontslagen in de Kroatische republiek als gevolg van crisis over de mate van autonomie van zes republieken van de Joegoslavische federatie. Eerder deze maand werd de partijtop van Kroatië tot aftreden gedwongen nadat president Tito hen had beschuldigd van gebrek aan waakzaamheid in de strijd tegen nationalisme en separatisme.

Peking-2 ondergronds

TOKIO — De gouverneur van Tokio, Ryokitsje Minobe, heeft gisteren verklaard, dat China in ernst zich op een oorlog voorbereidt en van plan is een tweede Peking onder de grond te bouwen. Dr. Minobe, die van 25 oktober tot 16 november een bezoek gebracht heeft aan Peking en de Noordkoreaanse hoofdstad Pjongjang, heeft op een lunch voor de buitenlandse pers meegedeeld dat naar zijn mening China's hypothetische vijand de Sovjet-Unie is. „China verheimelijkt zijn oorlogsvoorbereidingen ook niet. Het versterkt zijn ondergrondse schuilkelders", aldus Minobe.

Bulgaarse vliegramp

SOFIA — Een Bulgaarse „Iljoesin-18" die een Bulgaars folkloristisch gezelschap naar Algerije zou brengen, is gisterochtend bij het vertrek van de luchthaven bij Sofia verongelukt. Van de 73 inzittenden, onder wie elf bemanningsleden, kwamen er 28 om het leven. In het toestel zaten de leden van het orkest „Sofia" en de dansgroep „Aura" en enige zangers.

Fiat van Kamer voor Van Veen en De Brauw

Oppositie stemt wéér tegen hele begroting



● *Staatssecretaris Schelfhout (rechts) complimenteerde, nadat de onderwijsbegroting was aangenomen, minister De Brauw (links). Deze schoof de gelukwens door naar zijn collega Van Veen, die het compliment op zijn beurt weer doorspeelde naar de heer Schelfhout. Het kan ongeveer zo gegaan zijn: „De eer is geheel voor U! Pardon, voor U! Neen, neen, voor U!"*

DEN HAAG, 23 dec. — De oppositie in de Tweede Kamer heeft gisteren geweigerd haar steun te geven aan de onderwijsbegroting. PvdA, D'66, PPR, PSP en CPN stemden eendrachtig tegen de begroting, uit protest tegen de bezuinigingspolitiek van de ministers Van Veen en De Brauw. Zij konden echter niet verhinderen, dat de beide ministers hun begroting ongewijzigd door de Kamer kregen, iets waarvoor de bewindslieden de gelukwensen van vele politici, onder wie premier Biesheuvel, in ontvangst mochten nemen. Het is de tweede keer dit parlementaire jaar dat de oppositie tegen een begroting in haar geheel steunt. Enkele weken geleden gebeurde dat met de begroting van CRM.

De alternatieve drie zagen gistermiddag al hun pogingen om de regeringsplannen wat om te buigen volledig door de fracties van KVP, ARP, CHU, VVD en DS'70 getorpedeerd. Hun vijf moties en 20 amendementen liepen stuk op de steun die deze regeringspartijen de beide ministers gaven voor hun plannen tot schoolgeldverhoging, vermindering van het aantal lesuren bij het voortgezet onderwijs tot 30, de taakverzwaring van de vormingsleiders, de vergroting van de groepen bij het lager beroepsonderwijs, de verhoging van de collegegelden. „Met brede lagen van de bevolking zijn wij bijzonder ongerust over de gevolgen van dit overheidsbeleid voor de vorming en opleiding van onze kinderen", aldus PvdA-woordvoerder Laban in zijn stemmotivering. De heer Laban noemde de bezuinigingsplannen van de regering „sociaal en onderwijskundig niet verantwoord". D'66'er Wilbers sprak van onaanvaardbare ingrepen en de radicaal De Gaay Fortman typeerde het beleid als puur economisch. Bij D'66 stemde alleen mej. Goudsmit voor. Zij vindt stemmen tegen een begroting uit staatsrechtelijke overwegingen een ondeugdelijk middel om van bezwaren blijk te geven.

Kerken

Met 128 stemmen voor en 3 stemmen (van de SGP-fractie) tegen ging de Kamer akkoord met het voorstel om uit de Grondwet te schrappen Artikel 185, de bepaling dat een aantal kerken recht heeft op een jaarlijkse uitkering van de staat. Zoals gisteren gemeld hebben de fracties van de CHU en KVP de minderheid van de PvdA laten weten, dat zij gekant blijven tegen de afkoop van de jaarlijkse uitkering en voorstander zijn van een subsidieregeling voor alle kerken en genootschappen op geestelijke grondslag.

Bijstelling

Voorts werd met algemene stemmen goedkeuring verleend aan het wetsontwerp tot gelijktijdige bijstelling van AOW, AWW, minimumloon en vakantiebijslag en enkele andere voozieningen aan de hand van de loonindexering. In het betreffende wetsontwerp wordt de mogelijkheid geopend dit op 1 januari en 1 juli van elk jaar te doen. Door deze coördinatie wordt, naar de mening van de Kamer, een belangrijk stuk vereenvoudiging in de wetgeving aangebracht aangezien tot dusver verschillende tijdstippen golden voor de bijstelling van allerlei sociale wetten. Een amendement van de socialist mr. Van Lier, dat beoogde de mogelijkheid aan te brengen om op elk gewenst ogenblik correcties op het minimumloon toe te passen, werd verworpen.

Bezorgdheid

De Tweede Kamer sprak verder zijn bezorgdheid uit over de gevolgen van het monetair akkoord van Washington voor de ontwikkelingslanden. Verscheidene Kamerleden zetten een vraagteken achter de verklaring van minister Nelissen (Financiën) dat het akkoord van grote positieve betekenis is voor de gehele wereld, niet in de laatste plaats voor de ontwikkelingslanden. Voorts behandelde de Kamer nog de begroting van Financiën. DS'70-voorzitter J. Berger vond, dat er een hogere belastingvrije voet voor iedereen moet komen. Dr. A. de Goede (D'66) zei een planning van de fiscale wetgeving voor een periode van vier jaar noodzakelijk te vinden. Hij vroeg een inzicht in de drukverzwaringen en drukverschuivingen, die in de komende kabinetsperiode, ook tussen de direkte en de indirekte belastingen, het kabinet voor ogen staan. Zonodig zal dr. De Goede in tweede termijn de Kamer hierover een uitspraak vragen.

Fraude

De heer H. Wisselink (CHU, mede namens KVP en ARP) legde nadruk op het vraagstuk van de belastingfraude. Hij vroeg hoe het teruglopen van het aantal fraudezaken, dat voor de rechter gebracht wordt (in 1952 1.697 gevallen, in 1968 107 gevallen) verklaard moet worden. „De belastingsdienst mag zich niet defaitistisch opstellen. Wees streng maar rechtvaardig", aldus de woordvoerder van de drie christelijke fracties.



Sierlijk geheim wapen

Een modieuze paraplu met een defensief tintje is de nieuwste verkoopstunt in Parijs. Zelfs op regenloze dagen kan de draagster ervan zich veilig voelen. Eén druk op de knop en een overvaller krijgt een lading traangas toegediend. De paraplu heeft bovendien een zeer stevige, scherpe punt.

Den Uyl: „Regeringsblok onbeweegbaar"

PROGRESSIEVE DRIE HADDEN MAAR WEINIG SUCCES IN DE KAMER

DEN HAAG, 23 december. — Van de 109 amendementen die de progressieve concentratie het afgelopen jaar tijdens de begrotingsmarathon, indiende zijn er drie aangenomen. Dit heeft PvdA-fractieleider drs J. den Uyl gisteravond meegedeeld tijdens een terugblik op de begrotingsbehandeling.

Al deze initiatieven vormden de uitwerking van de door de fracties van PvdA, D'66 en PPR opgestelde tegenbegroting. Los van de rechtstreekse uitwerking daarvan werden 55 moties en enkele amendementen ingediend. Daarvan werden er acht aangenomen.

„Hieruit blijkt de onbeweegbaarheid en de starheid van het regeringsblok en van de regering. Van het beroemde, door premier Biesheuvel zo vaak aangehaalde gemeen overleg met de Kamer komt dus maar bitter weinig terecht. Er is hier sprake van een enorme krampachtigheid", zo meende de socialistische fractievoorzitter.

Van de confessionele partijen kan hij dat nog niet begrijpen, maar van VVD en DS'70 had hij toch 'n andere houding verwacht. Maar met name de VVD-fratieleider Wiegel is herhaaldelijk opgetreden als de waakhond van het kabinet en regeringspartijen, „terwijl er in geen mijlen een zwerver te bespeuren viel". Hiertegenover stelde drs. Den Uyl de grotere flexibiliteit van de progressieve concentratie, „die aan de aanvaarding van zes moties uit het regeringskamp heeft meegewerkt".

Drs. Den Uyl voorzag onrust en toenemende tegenstellingen in het nieuwe jaar. Dan gaan de mensen merken wat de verhoogde treintarieven, de duurdere benzine en alle andere maatregelen van het kabinet-Biesheuvel in de portemonnee betekenen, zo voorspelde hij.

ONTVOERING MISLUKT

UTRECHT 23 dec. — Een poging om de 4½-jarige Julia van K. te ontvoeren uit de woning van haar grootouders in Driebergen is gistermorgen mislukt. De auto waarin zij door haar moeder, een Duitse man en een Duitse vrouw was meegenomen, werd vlak voor de grens bij Zevenaar aangehouden door enkele motorrijders van de rijkspolitie. Het meisje, van wie de ouders in een echtscheidingsprocedure zijn verwikkeld, was door de vader bij diens ouders ondergebracht. Gistermorgen vervoegden zich bij de woning van de grootouders de duitse man en de duitse vrouw. Zij deden het voorkomen of zij namens een officiële instantie moesten nagaan of het kind goed was ondergebracht. Toen echter bleek dat zij het kind wilden meenemen ontstond tussen de grootvader en de Duitser een worsteling. Het gelukte het kind mee naar buiten te nemen, waar de moeder bij een auto stond te wachten. De grootvader alarmeerde direct de politie, die de achtervolging inzette.

Man aangehouden in verband met verdrinking vrouw

UTRECHT, 23 dec. — De rijkspolitie in Utrecht heeft de 28-jarige aannemer Ton van L. gearresteerd die ervan wordt verdacht schuldig te zijn aan de dood van de 48-jarige weduwe O. van Engelen-van Breukelen. Het lijk van de vrouw, moeder van vijf kinderen, werd zondagavond in een sloot in Harmelen gevonden. Uit sectie bleek dat zij door verdrinking was omgekomen. Volgens mr. W. H. Overbeek, hoofd van het parket van het arrondissement Utrecht, is het nog een bijzonder onduidelijke zaak. De mogelijkheid bestaat dat het slachtoffer na een worsteling met Van L. in het water is gevallen en dat Van L. toekeek terwijl de vrouw verdronk. Voor deze theorie pleit het feit dat op de plaats waar de vrouw werd gevonden het gras enigszins platgetreden was. Overigens werden op het lichaam van 't slachtoffer geen sporen aangetroffen die op een worsteling wijzen, aldus mr. Overbeek. Van L. heeft tot nu toe onkend schuldig te zijn aan de dood van de vrouw. Hij wordt vrijdag voorgeleid voor de officier van justitie.

Boete voor makers bulletin VVDM

DEN HAAG, 23 dec. — Het Hoog Militair Gerechtshof heeft gisteren zes dienstplichtigen soldaten wegens het vervaardigen en verspreiden van een VVDM-bulletin een boete van f 150,- elk opgelegd.

Het Hof vindt het geschrift krijgstuchtondermijnend. De krijgsraad in Den Haag had de zes vrijgesproken waarop de auditeur-militair hoger beroep had aangetekend. De advocaat-fiscaal had voor het HMG boetes gevorderd variërend van f 150,- tot f 250,-

Kerstloterij verraste Spaans plaatsje met ruim f 52 miljoen

Van onze correspondent

VALENCIA, 23 dec. — Een plaatsje van nog geen 15.000 inwoners in de provincie Valencia, Manises, heeft gisteren de grootste loterijprijs in de geschiedenis getrokken. Niet minder dan één miljard 50 miljoen peseta's en dan nog wel belastingvrije peseta's (f 52½ miljoen) werden kort na tien uur als manna uit de hemel gestrooid over Manises. Per inwoner betekent het een voordeeltje ter waarde van f 3500,—.

De Spaanse staatsloterij, die sinds haar oprichting op 30 september 1863 één der meest rendabele negoties van vadertje staat is, had dit jaar maar liefst voor acht miljard peseta's aan kerstloterijbiljetten verkocht. Overigens is de Spaanse staat altijd de grootste winnaar, want dit jaar verkocht hij voor de verschillende trekkingen lootjes voor een totaal van liefst 27 miljard pesetas, waarvan minstens een-vijfde deel zuivere winst is. De grootste trekking is traditiegetrouw de „Gordo de Navidad", de „vette kersttrekking", waarvoor niet alleen in heel Spanje, maar zelfs in Europa en Zuid-Amerika lootjes verkocht worden. Geen wonder, want de hoofdprijs is de grootste loterijprijs van de hele wereld. Ieder nummer is namelijk in veertien series herhaald. Ook al zingen de weeskinderen van „75 miljoen", in werkelijkheid valt er op één enkel nummer 14 maal 75 miljoen peseta's, ofwel totaal één miljard vijftig miljoen.

Natuurlijk is een nummer van de 60.000 die er per trekking meedoen niet goedkoop. In één serie kost zo'n nummer 10.000 peseta's (f 500) en wie zo zeker is van zijn zaak, dat hij hetzelfde nummer in alle 14 series koopt om de volle hoofdprijs op te strijken, moet dus f 7.000 (140.000 peseta's) neertellen. Dat gebeurt vaker dan men zou denken. Vele grote bedrijven, banken, spaarkassen en fabrieken kopen een volledig nummer, om maar te zwijgen van miljonairs die op deze wijze zwarte miljoenen weer wit willen maken. In dit geval had een spaarkas in Manises hetzelfde nummer in meerdere series gekocht en onder klanten en vrienden verdeeld. Verder had een blinde loterijverkoper wekenlang op de markt van het plaatsje geleurd met het nummer dat tenslotte de miljoenen zou krijgen. De hoofdprijs is dan ook over bijna de hele bevolking van Manises verdeeld.

GS Overijssel en minister kunnen ruilverkaveling nog tegenhouden

DEN HAAG, 23 dec. (ANP) — „Niets of niemand haast ons tot overijlde beslissingen. Nader beraad lijkt aangewezen. Dit antwoordde een woordvoerder van het ministerie van Landbouw in Den Haag gisteren op de vraag wat er nu, na de beroeringen in Tubbergen met de ruilverkaveling gaat gebeuren. Een beslissing moet trouwens in eerste instantie niet van het ministerie komen, maar van Gedeputeerde Staten van Overijssel. Pas als dit college in het ruilverkavelingsgebied een „plaatselijke commissie" heeft gevormd, mag de ruilverkaveling doorgaan. Maar ook nu de verkavelingen volgens de letter van de wet is aangenomen zijn gedeputeerden tot het vormen van zo'n commissie niet verplicht. Zij kunnen de uitvoering dus tegenhouden door eenvoudig van het instellen van een commissie af te zien. Praktijk, ook bij zonder moeilijkheden verlopende ruilverkavelingen, is volgens het ministerie dat Gedeputeerde Staten, voordat ze een plaatselijke commissie aanwijzen, zich uitvoerig beraden om alle belangen tegen elkaar te kunnen afwegen. Dat duurt gewoonlijk een half jaar tot een jaar. Zouden Gedeputeerde Staten toch doorzetten, dan kan de minister de zaak nog tegenhouden door de rijksbijdrage, zonder welke de ruilverkaveling niet mogelijk is, te weigeren. De wet verplicht hem namelijk niet, dat geld te fourneren.

AANGEB. BETREKK.

Wij vragen geschoold en ongesch. PERSONEEL voor werk op een der Ned. mijnen (bovengr.). Goede arbeidsvoorw., soc. voorz., deput.-kolen, gezinstoesl., aanv. kinderbijslag, gratif., enz., lft. vanaf 18 jaar. Ook oudere mensen komen in aanmerking. Op verzoek komen wij u thuis nader inlichten. Tel. 04492-1818, toestel 11. x

Zoekt U een blijvende en goede BIJVERDIENSTE, waarbij u de vroege ochtenduren nuttig kunt gebruiken, vraag dan vrijblijvend inlichtingen bij het Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen. Wij vragen enkele actieve bezorgers(sters), liefst in gezinsverband. Tel. 04494-6868 na 18.00 uur 04494-6104. x

Op ons handelskantoor te Heerlen hebben wij pl. voor een BOEKHOUDASSISTENTE. ... gehuwd geen bezw. ... boekh. beslist ... Mond. soll. na ... afspraak Tel. 045-716064. x

NAAISTERS van 16 t.m 22 ... bij ons beslist ... uitstekende ... Jaspermenatelier Ger ... Akerstraat 40. Spekholzerheide. Tel. 045-411185. x

MEISJES voor atelier gevr. Rutrico N.V., Stadsweg 17, Sittard. x

Gevr. eerste VERKOPER. Spar Supermarkt, Piusplein Hoensbroek. x

Voor direct gevr. VERKOPER v.d. afdeling groente en fruit, Spar Supermarkt, Piusplein te Hoensbroek. x

BARJUFFROUW gevr. Old Dutch, Valkenburgerweg 2, Heerlen. x

Gevr. betrouwb. WERKSTER voor kantoor v. 2 tot 3 halve dgn. p.wk. Handelsonderneming Tropica, Eymaelstr. 27-29, Heerlen. Tel. 716064. x

POMPBEDIENDE gevr. Fa. gebr. Heuts, Mgr. Hanssenlaan 83, H'broek. x

Woont u in Heerlen of omgev.? Zoekt u een leuke BIJVERDIENSTE? Als u rijbewijs BE hebt en u wilt in de zeer vroege ochtenduren, met onze auto, onze goederen vervoeren en lossen, schrijft u dan eens. Bijz. gesch. voor vervr. gepensioneerden. Br. o. nr. 3736 b.d. x

Ervaren DISK-JOCKEY gevr. voor dancing in Heerlen. Niet ouder dan 26-27 jr. Tel. afspr. 04447-2219 na 12 uur of br. o. nr. 3734 b.d. x

Gevr. KAPSTER voor enkele dgn. p. wk. Tel. Ulestraten 3069. x

Pantalonfabr. Duitsland z. v. 3 jan. 1972 goede NAAISTERS en leerl.-naaisters. Beginloon 4.20 DM bruto p.uur. Vrij busverv. Aanm. of inl. R. Miltenburg, Italiëlaan 128, Heerlen-Vrieheide, 12-18 uur dagelijks. x

Gevr. geroutin. VERKOOPSTER v. hele dgn. Bekendh. met damesconfectie strekt tot aanbev. Aanm. De Zwaluw, Promenade 137, Heerlen. x

Mevr. zoekt een blijv. BIJVERDIENSTE, die zeer goed betaald wordt. Schrijf dan v. inl. aan P.B. 56, Hoensbroek. x

1e KAPSTER gevr. goed loon. Kapsalon Biesmans Stationsplein 14, Geleen-Oost, tel. 5134. x

BARMEISJE gevr. voor weekend, vrijd. zat. zond. Savoij Bar, Akerstr. 164 Hoensbroek, tel. 045-215228. x

HULP gevr. voor in de huish. Iedere dag van 9 tot 12 uur. Hoog loon. Rijksw. Zd. 127 Geleen, tel. 7192. x

Wasserij Kerrbad vraagt net MEISJE 16-17 jr. goed loon. M. Absilstr. 2, Kerkrade, tel. 5731. x

BARMEISJES gevr. plm. f 250 tel. 04445-5074 na 6 uur. x

KAPSTER gevr. m. spoed. Altaarstr. 81 Schinnen. Tel. 04493-1488. x

Gevr. MONTEUR voor het aansluiten van volautomaten, radio's, en t.v.'s en die kleine storingen kan verhelpen. Goed loon, verder winkelmeisje gevraagd, leeft. 16 tot 18 jr. Goed loon. Cash and Carry KleBa, Kerkstr. 306-308 Brunssum. x

Leuk BARMEISJE gevr. Chez-Claire bar Kunrade-Voerendaal, tel. 04446-1541.

Wij vragen HULP voor typewerken in avonduren, omg. Heerlen. Br. o. no. C 663.

Leuk BARMEISJE en buffetjuffr. gevr. Mio Bar Herenweg 241 H'heide, tel. 045-213350.

Albert Heijn N.V. In ons filiaal Homerusplein 9 te Heerlen hebben wij pl. voor MEDEWERKERS kruideniersafdeling. Leeft. plm. 18 jr. Inl. in bovengenoemd filiaal. Tel. 714449.

HULP gevr. voor friture Nuth, Br. o. nr. 3739 b.d. x

WERKSTER gevr. voor de avonduren. Apotheek Maussen, Heelenseweg 17, Schaesberg.

Belangrijke onderneming vr. MEDEWERKERS op prov. basis. Verdienstmogelijkheden en haalbaar f 600,- p. mnd. Br.o.nr. 3727 LD Heerlen.

Mevrouw A. Bianchi-Palmen flat Raadhuisstr. 18, Heerlen vr. voor 2 ocht. p. w. een HULP liefst dinsdags en vrijdags. Tel. 713527.

Gevr. met spoed TROMPETIST m. bijinstrument voor bekend dansorkest met veel werk, St. Catharinastr. 4 Elsloo. x

Gevr. voor dir. POMPBEDIENDE voor wekelijkse wisseldienst. Event. gepens. Te bevr. Garage Gebr. Parfant, Bokstr. 6 Heerlerheide. tel. 211552.

Met spoed gevr. aank. of leerl. MONTEUR of krachten die hiervoor opgeleid willen worden. Shell Quick Service Station, J. W. Mengels, Jos. Klijnenlaan 211, Geleen.

Gevr. MONTEUR voor speelautomatenbedrijf. Br. o. nr. K 4708 LD Kerkrade. x

Wij hebben nog plaats voor ervaren NAAISTERS. Bij goede prestatie bedraagt het loon: leeftijd 17 jr f 115,- per week. Boven 23 jr. f 210,- p. week. Aanmelden Rifi Couture N.V. Kissel 11, Heerlen, tel. 045-711042. x

Gevr. voor Duitsland kolonne TIMMERLIEDEN (Ei.-schaler) voor langdurig projekt. Duitse sociale lasten. Hoog loon melden tel. 04441-1947 persoonlijk: Eygelshovenerweg 90 bij Steenfabriek Waubach.

Vegers Meubelen NV zoekt op korte termijn a) BIJRIJDER voor meubelwagen leeft. 18-20 jr. b) woningstoffeerder service man een allr. vakman op het gebied van de compl. woninginrichting en meubelen 24-35 jr. c) prima verkoper actie en representatieve persoon leeft. 20-30 jr. Sol. na telf. afspr. aan Vegers meubelen Honigmanstr. 47 Heerlen tel. 045-713082. x

Gevr. BEZORGER v. uitbrengwerk rijbewijs BE vereist goed loon!! event. gepens. persoon H. Scholl en Zn. Hoofdstr. 41-43 Hoensbroek tel. 045-212951! x

Wie een carrière als hoofdberoep of als bijverdienste als DRESSMAN, fotomodel of mannequin wil opbouwen, kan zich met ons in verbinding stellen. Wij verzorgen uw opleiding en uw verdere begeleiding. Voor de industriële reclame kunnen ook kinderen vanaf 10 jaar en jeugdigen in ons tehuis meewerken. Dresspublic Vaals Zevensterweg 2 tel. 1188. x

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluid- en huish. apparatuur. H. KREMERS en ZN. Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide. tel. 045—211753 - 215562. x

Heer 33 jr. ongehuwd zoekt een hem passende WERKKRING op boekhouding of assurantie binnendienst. Br. nr. Q 663 bur. dezer. x

Voor al uw METSELWERK, verb. enz. Tel. 045-215982. x

Wij BOUWEN gemetselde garages, geheel compleet. Elke afmeting. Vraag vrijblijvend inlichtingen. C. v. Tilburg, tel. 045-254453 b.g.g. 045-410870. x

Dakdekkersbedr. H. Crijns. Voor al uw REPARATIES en vernieuwingen. Hoofdbroekerweg 1 Brunssum. x

MEISJE zoekt plaatsing bij arts om opgeleid te worden. Br.o.nr. B 1602 LD Brunssum. x

Gedipl. SCHOONHEIDSSPECIALISTE Mej. Vlaar, Molenbeekstr. 12, Sittard.

Gehuwde VROUW 24 jr. gedipl. kinderverzorgster z. naar pass. werkkring. Br. o. nr. K 4713 LD Kerkrade. x

DIVERSEN

GOED NIEUWS doet U één manier aan de hand om de „lucht" te zuiveren. Telefoneer 045-410760. U luistert alleen maar.

KURT WALDHEIM:

van gewoon soldaat tot secretaris-generaal VN

Kurt Waldheim, die de Birmaan Oe Thant als secretaris-generaal van de V.N. opvolgt, is een carrièrediplomaat, die talrijke belangrijke functies voor Oostenrijk heeft waargenomen. Hij werd in de buurt van Wenen geboren, diende in de tweede wereldoorlog als gewoon soldaat, raakte in 1942 gewond door een granaatsplinter, werd kort voor het einde van de oorlog bevorderd tot eerste luitenant, en was korte tijd in geallieerde gevangenschap. Waldheim is gehuwd. Hij en zijn vrouw Elisabeth hebben drie kinderen, Liselotte (26), Gerhard (23) en Christa (12).

Veel bewondering afgedwongen door zijn integriteit en persoonlijke levensstijl

Na de oorlog vervulde hij een reeks functies, beginnende als secretaris van de eerste naoorlogse Oostenrijkse minister van Buitenlandse Zaken, Gruber. Na een aantal diplomatieke posten op Oostenrijkse ambassades werd hij in 1955 voor het eerst gedetacheerd bij de Verenigde Naties. Hij fungeerde toen als waarnemer, die de toetreding van Oostenrijk tot de Volkerenorganisatie moest voorbereiden.

Er volgden nadien voor Waldheim opnieuw een reeks posten in de buitenlandse dienst. In 1962 werd hij Oostenrijks ambassadeur in Canada, maar na verloop van tijd keerde hij weer terug naar de Verenigde Naties, ditmaal als hoofd van de Oostenrijkse delegatie. In 1968 werd hij terug geroepen naar Oostenrijk om op te treden als minister van Buitenlandse Zaken, een post die hij tot 1970 bekleedde. Toen keerde hij opnieuw terug naar de VN. In de Verenigde Naties vervulde hij onder meer het voorzitterschap van de wereld-ruimtecommissie, en was hij lid van de VN-organisatie ter handhaving van de vrede. Verleden jaar stond hij in Oostenrijk kandidaat als president, maar bij de verkiezingen werd hij verslagen door de huidige president Jonas.

Op zijn persconferentie, kort nadat de verkiezingsuitslag van de Veiligheidsraad bekend was, zei Waldheim dat de Verenigde Naties weliswaar een instrument voor de vrede zijn, maar dat het onjuist is om de organisatie de schuld te geven, als er geen vredesoplossing bereikt kon worden. Waldheim zei dat dit vooral afhing van de grote mogendheden. Hij sprak derhalve de hoop uit dat deze machten meer zouden samenwerken met de Verenigde Naties. „Dan, zei Waldheim, kan de secretaris-generaal zijn werk doen.

Waldheim is eerder door sommige waarnemers beschreven als iemand die het secretariaat van de VN passief zou waarnemen. „Zij die mij beter kennen", zei Waldheim in antwoord daarop". weten dat ik een zeer actief persoon ben". Niettemin zal Waldheim aan zijn ambtsperiode van vijf jaar beginnen op een tijdstip dat de aktieve rol van een secretaris-generaal, zoals die door zijn voorgangers Trygve Lie en Dag Hammerskjold werd geïnterpreteerd, door de oppositie van de grote machten is teruggedrongen tot de rol van uitvoerder van beslissingen die de VN in naam heeft genomen, maar die in wezen gedicteerd worden door de buitenlandse politiek van de grote mogendheden.


● *Oostenrijks carrière-diplomaat Kurt Waldheim (53).*

Het is de vraag in hoeverre de toetreding van China, als vijfde wereldmacht, verandering kan aanbrengen in die passieve functie van de Verenigde Naties. Maar de mogelijkheid is niet uitgesloten dat de Verenigde Staten en de Sovjetunie, juist door de aanwezigheid van China in de VN in de toekomst gedwongen worden, hun buitenlandse politiek meer door de volkerenorganisaties te kanaliseren.

In Oostenrijk is Waldheim tijdens zijn ministerschap nooit echt populair geworden, daarvoor werkt hij als mens te droog en te gedistantieerd, maar hij heeft wel veel bewondering geoogst voor zijn integriteit, zijn uitstekende stijl van formuleren, niet in het minst door zijn persoonlijke levensstijl: hij is een enthousiast zeiler en paardrijder en zijn hobby is de moderne schilderkunst.



Godfried Bomans: *uniek, enorm populair schrijver*

De dood van Godfried Bomans, op dit moment zeker een van de beroemdste mannen van Nederland, betekent een nationaal verlies dat op dit ogenblik, nu de emoties rond zijn plotseling verdwijnen nog te levend zijn, maar nauwelijks kan worden gemeten.

Hij was een uniek en groot schrijver, met, hoewel hij zelf zei dat hij van nature de luiheid vereerde, op zijn 58-jarige leeftijd een uitgebreid en bepaald niet eenzijdig oeuvre.

Hij was even uniek als spreker; deze kwaliteit heeft hem, met de opkomst van de televisie, zijn enorme populariteit bezorgd. Godfried Bomans was voor velen als een soort huisvriend; hem totaal onbekenden spraken hem toch meteen met de voornaam aan, men stemde wel eens op Bomans af zoals men dat ook doet op een voetbalmatch waarop men zekere verwachtingen stelt.

Godfried Bomans woonde de langste tijd van zijn leven in Haarlem waar hij als aankomend letterkundige nog in de schaduw van de grote Lodewijk van Deyssel werkte. In de officiële literaire kringen had hij voornamelijk zijn vitters en benijders, zij bejegenden hem met een zekere hautaine tegemoetkoming. Men kon hem moeilijk negeren, hij beschikte daarvoor zelf ook over een te spitse geest die ook wel eens scherp, vinnig en ad rem voor de dag kon komen. Maar Godfried Bomans heeft het in dit land toch nooit tot een werkelijke bekroning van betekenis kunnen brengen. Men rekende wellicht uit dat hij geld genoeg verdiende en dat was ook zo. Want vrijwel al zijn boeken zijn bestsellers geworden, vanaf het eerste toneelspel 'Bloed en liefde' dat hij schreef toen hij nog op het gymnasium zat. Als student te Nijmegen schreef hij de beroemd geworden boeken 'Pieter Bas' en 'Erik, of het klein insectenboek', nog steeds de geleide nummers op de schoollijsten. De humor ervan werkte weldadig in een land dat de zware ernst en de calvinistische somberheid tot nationale eigenschap had verheven.

De humor van Bomans was flitsend, schalks, soms wel uitbundig maar meestal ingetoomd, hij liet zijn geest buitelingen maken op zijn woordvondsten, en hij gebruikte graag de zelfspot om tot een zekere relativering te komen wanneer men van hem een wereldbeschouwelijke uitspraak verwachtte. Hij was overigens niet bang om daarvoor uit te komen, en het televisie-vraaggesprek dat hij heeft verzorgd over zijn zuster en broer die als religieuzen leven in een klooster, de eerste bij de Zusters Onder de Bogen te Maastricht, de tweede als Cisterciënser te Zundert, werd tot een religieus getuigenis van de eerste rang. Bomans werd algemeen wel als de humorist beschouwd die de mensen kon doen lachen, gieren en brullen, maar in de grond was hij een ernstig man met een rijke cultuur. Zijn favoriete auteurs waren Charles Dickens en Goethe. Van Dickens verzamelde hij zoveel werken, dat hij zich de trotse bezitter van de grootste particuliere Dickens-bibliotheek kon noemen. Een van zijn laatste daden was de bewerking van de 'Christmas Carol' van Dickens die als stripverhaal is uitgegeven.

De lijst van zijn boeken is zo uitgebreid dat men het letterkundig museum erachter zal moeten zetten, met de beste literaire speurders om ze volledig te krijgen. Nadat hij ook Vlaanderen had ontdekt, dit het eerst samen met Anton van Duinkerken en Michel van der Plas, is zijn literaire horizon ook in die richting verruimd, hij heeft nu ook een drietal boeken over Vlaanderen op zijn naam. Zijn werk is veel vertaald en in Duitsland bijvoorbeeld is de naam Godfried Bomans ook reeds geruime tijd een begrip.

In een vroegere beschouwing heb ik Godfried Bomans eens voorgesteld als een soeverein. Dat vond hij toen een titel waarop hij met enige fierheid reageerde. Hij had sinds enkele jaren een zich steeds uitbreidend domein in Bloemendaal. Zijn huis was een grote kast die vol boeken zat; als men lang genoeg met hem gepraat had nam hij het schaakbord waarop de stenen door een magneet bleven kleven en moest men zich met hem in zijn meest geliefde sport meten. Voor zijn vrienden was hij een bijzonder hartelijk man, zonder franje, open, joviaal. Wanneer particulieren van zijn populariteit wilden profiteren om gratis van een nummertje te genieten reageerde hij wel eens averechts. Zijn kracht en daarmee ook zijn gezag ontleende hij aan dat wat hij te zeggen had en de manier waarop hij dat deed. Hij heerste door wat hij dacht en wat zijn verbeelding hem ingaf en door de wijze waarop hij die gedachten en die verbeelding verwoordde. Bij het tegenwoordige gesol met eeuwenoude waarden stelde hij zich kritisch op, en mede door zijn gezag en zijn optreden, werd daar gelukkig weer iets van hersteld.

Hij ging heen nadat hij zijn boodschap, ook van de gelovige die hij was, in zijn stijl duidelijk had doorgegeven.

PAUL HAIMON

VANDAAG OP RADIO EN TELEVISIE

Vanavond Ned. I 20.21 uur

Mouth en McNeill in „Zevensprong"

Vanavond brengt de TROS-televisie om 20.21 uur op Nederland I andermaal een aflevering van het spelprogramma „Zevensprong". Gasten in de show die komt vanuit „De Meerpaal" te Dronten zijn Udo Jürgens, de badminton-cracks Hugh Forgie en Shirley Marie, het zigeunerorkest Tata Mirando en het duo Mouth en McNeill dat weken achtereen met „How do you do" op de eerste plaats van de nationale hitparade stond. Mouth en McNeill kregen op vrij korte tijd bekendheid. Voordat de hit „How do you do?", op de markt kwam, had men reeds succes met „Hey, big Mouth".

„Hier en nu" geeft weerberichten uit wintersportcentra

De radio-actualiteitenrubriek van de NCRV „Hier en Nu" zal vanaf vandaag donderdag tot eind februari wekelijks een overzicht geven van de sneeuwtoestand en de weersomstandigheden in de belangrijkste wintersportgebieden van Europa. Deze mededelingen worden elke donderdag om 17.32 verstrekt, omdat de meeste vakantiegangers in het weekeinde vertrekken.


● MOUTH en McNEILL


● FRANK ZAPPA

TV-reportage rond Frank Zappa's film „200 motels"

Nederland II (VPRO, 21.30 uur) brengt vanavond een reportage over de film „200 motels" die in Nederland in maart in roulatie komt.

Het is het verhaal van de belevenissen van Frank Zappa en zijn Mothers of Invention op hun tournees. Deze belevenissen zijn op een nogal absurdistische wijze verfilmd. Hun optredens, drugs, groupies, sex en de onderlinge verhouding tussen de leden van de groep zijn de voornaamste ingrediënten. Zappa zelf — voor die gelegenheid gespeeld door Ringo Starr — achtervolgt in de film de groep overal met bandrecorder en notitieblok, om alles op te vangen wat er gebeurt om zodoende stof voor zijn film te verzamelen. Een soort film in de film dus.

„200 motels" werd in de recordtijd van een week gemaakt. Om tijd te winnen is gebruik gemaakt van het video-systeem, wat het grote voordeel heeft dat de regisseur al tijdens de opname de beelden kan selecteren en zo enorm veel tijd wint die anders in de montage gaat zitten.

NEDERLAND I

15.30 K Fabels van Jean de la Fontaine. (3).
15.43 K Circus Stad. Filmreportage.
16.30 K Meer dan een droom. Voor de jeugd.
16.40 K Het stokpaard. Hobby-programma.
17.10 - 17.35 King's College Chapel Choir met kerstliedjes.
18.45 K De fabeltjeskrant.
18.55 K Journaal.
19.05 K Wat een familie. „Vader van het jaar". (T.v.-serie).
19.30 K Optreden koor La bonne Espérance uit Eindhoven.
20.00 K Journaal.
20.21 K Zevensprong. Spelprogramma met o.a. Udo Jürgens, Mouth and McNeal, Hugh Forgie en Shirlie Marie.
21.40 K Misdaden uit hartstocht. „Pierre". (serie).
22.30 K Paulus, buitengewoon gezant. „De zendeling'.
23.00 K Journaal.

NEDERLAND II

18.45 K De fabeltjeskrant.
18.55 K Journaal.
19.05 K Op een vrijdagmiddag. (E.O.).
19.40 Frans de Bruijn zingt geestelijke liederen.
20.00 K Journaal.
20.21 Berichten uit de samenleving.
20.35 Laurel en Hardy. „Big Business".
20.55 Namens... Pieter Verhoeven, lid van de wijkraad van het Rozenpriëel.
21.30 K Frank Zappa maakt 200 motels.
22.10 Freddie Martin en zijn orkest.
22.20 K Journaal.
22.25 K Ter visie.

DUITSLAND I

16.15 K Journaal.
16.20 K Speed-Racer. „De Schatrovers".
17.10 K Een plus een tegen twee. Verkeersquiz.
17.55 K Journaal.
18.05 K Loge 3: Hans en Grietje.
18.40 K Hier und Heute (WDR).
19.15 K Voor de kinderen.
19.25 K AAn de wateren van Babylon.
20.00 K Journaal.
20.15 Ninotchka. Amerikaanse filmkomedie uit 1939, met Greta Gabo, Ina Claire en Melvyn Douglas.
22.05 K Feiten over legendes. „Mozarts dood".
22.35 K Journaal.

DUITSLAND II

16.30 K Pistes en paragrafen. Reportage over skiën.
17.00 Het kleine huis. Voor de kleintjes.
17.25 K Weeroverzicht voor de wintersport.
17.30 K Nieuws.
17.35 K ZDF-Werkplaats.
18.05 K Drehscheibe.
18.40 K Vijf dagen heeft de week. „De nieuwe".
19.10 K Elke dag is donderdag.
19.45 K Journaal.
20.15 K Udo, Udo. Met Udo Jürgens, Gilbert Bécaud, Nancy Wilson en anderen.
21.20 K Balans.
22.20 K Journaal.
22.35 K Weeroverzicht voor de wintersport.
22.40 K Tent. Ballet door het Nikolais Dance Theatre.

DUITSLAND III

17.00 K Portret van de spaanse schilder Joan Miró.
18.00 Film over de arrestatie van 2 misdadigers.
19.00 Voor Turkse gastarbeiders
19.10 K Klaas Vaak.
19.15 K Mens en werk.
19.45 K Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
19.55 Commentaar.
20.00 K Journaal.
20.15 K Wat kinderen weten.
21.05 La Vase. T.v.-spel.
22.20 Konzert für zwei Klaviere Es-dur KV 365 van Mozart.
23.15 Die Stärkere. (August Strindberg).

BELGIE (NEDERLANDS)

16.00 K Ra. Documentaire over de expeditie met een papyrusboot.
17.00 - 17.50 Jesus Christ Superstar. Fragmenten uit deze pop-opera.
18.00 K. De fabeltjeskrant
18.05 K De perikelen van Penelope Pitstop. „Circusperikelen".
18.35 Tienerklanken.
19.03 Horen en zien. Theaternieuws.
19.25 Politieke tribune.
19.40 Nederlands; Mededelingen.
19.45 Journaal.
20.10 K Dubbeldekkers. „De slang'.
20.35 Zondaars en sterren. T.v.-spel van Piet van Aken.
21.25 K Horizon.
22.15 K Première. Nieuwe films. (fragmenten).
22.55 Nieuws.

BELGIE (FRANS)

18.10 K Oum, de dolfijn. Voor de jeugd.
18.55 K Pop Shop. Optreden van de groep „Slade".
18.55 K Bébé Antoine.
19.00 L'inconnue du vol 141.
19.30 Uitgaansleven.
19.45 Journaal.
20.10 K Jeux de Noel. Spelprogramma.
21.00 Les Sentiers du monde. Vandaag: „Japanse triptiek".
22.10 K Sélim Sasson presenteert nieuwe films.
22.50 Journaal.

HILVERSUM I

7.00 Nieuws. 7.02 Het levende woord. 7.07 (S) Preludium I: klassieke muziek. 7.30 Nieuws. 7.41 Hier en Nu: actualiteiten. 7.55 (S) Preludium II: klassieke muziek. 8.10 Te Deum laudamus: gewijde muziek. 8.30 Nieuws. 8.41 (S) Podium voor de vrouw. 9.10 (S) Klassieke grammofoonmuziek. 9.25 (S) Semiklassieke balletmuziek. 10.00 (S) Concertgebouworkest: moderne muziek. 10.30 Nieuws. 10.33 (S) Samen leven — een programma voor mensen in min of meer moeilijke situaties. 11.05 Gewijde muziek. 11.30 Hier en Nu: actualiteiten. 11.42 (S) Populaire klassieke muziek. 11.55 Mededelingen. 12.00 Los-Vast: gevarieerd programma. (12.10-12.15 Kunst- en vliegwerk; 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw; 12.30 Nieuws; 12 30 Nieuws; 12.41-12.50 Hier en Nu: actualiteiten). 13.10 Middagpauzedienst. 13.30 Zingen met Cecillia: volksmuziek. 13.45 65 MIN: Poëzie rond het thema arbied. 14.05 Adventsdienst van de Molukse kerk. 14.25 (S Moderne kamermuziek. 15.00 Middagdienst. 15.30 Nieuws. 15.33 (S) Meisjeskoor met instrumentale begeleiding: Internationale kerstliederen. 16.00 Heeft Kerstviering zijn: jongeren-discussie. 17.00 Hiro-Magazine. 17.30 Nieuws. 17.32 Hier en Nu: actualiteiten. 18.00 Kerstviering Koninklijk Huis. 18.15 Grammofoonmuziek. 18.24 Op de man af. praatje. 18.30 Nieuws. 18.41 Wereldpanorama. 18.50 (S) Leger des Heils-kwartier. 19.05 (S) Kerkorgelconcert: klassieke- en moderne muziek. 19.35 (S) Tijd vrij voor muziek in vrije tijd: Meisjeskoor met harpbegeleiding: gewijde muziek. 20.05 De kleine wereld. vervolghoorspel. 20.30 (S) Jozua, oratorium van Händel. uitgevoerd door Utrechts Symfonie Orkest, Christelijke Oratorium Vereniging Baarn en solisten. 22.20 Avondoverdenking. 22.30 Nieuws. 22.40 Den Haag vandaag. 22.50 Onheilspellende Parallellen, lezing (2). 23.10 (S) Jozua, oratorium van Händel. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtengymnastiek. 7.20 (S) Dag met een plaatje. 8.00 Nieuws. 8.11 Radiojournaal. 8.20 (S) Dag met een plaatje. (Om 8.30-8.33 De groenteman.) 8.50 Morgenwijding. 9.00 Toppers van toen. 9.35 Waterstanden. 9.40 Lichte grammofoonmuziek. 10.00 Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. (11.00 Nieuws.) 11.30 Rondom 12: programma voor de vrouw. (Om 11.55 Beursberichten.) 12.30 Modern platteland. 12.35 Sportrevue. 13.00 Nieuws. 13.11 Radiojournaal. 13.30 (S) Karakteristieke combinaties: klassieke en moderne kamermuziek. 14.00 De Notedop: gevarieerd programma. 15.00 Voor de zieken. 16.00 Nieuws. 16.03 Aspecten: kunstprogramma. 17.00 Mobiel: een beweeglijk programma voor beweeglijke mensen, waarin om 17.15 Mededelingen, om 18.00 Nieuws: om 18.11 Radiojournaal en om 18.20-18.30 Uitzending van DS'70.) 19.00 (S) Amateurs musiceren. 19.25 De gesproken brief. 19.30 Kleur: vragen rondom schrift en samenleving. 20.00 Nieuws. 20.05 (S) Joseph in Dothan, toneelstuk. 21.50 (S) Instrumentaal ensemble: oude muziek. 22.00 (S) Roemeens orkest. 22.30 Tout à toi: informatief programma uit Parijs. 22.55 Mededelingen. 23.00 Nieuws. 23.10 Radiojournaal. 23.20 (S) Muziek zonder podium: uitzendingen over elektronische muziek. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

7.00 Nieuws. 7.02 De Hugo van Gelderen Show. (8.00-8.02 Nieuws.) 9.00 Nieuws. 9.03 Take nine. 10.00 Nieuws. 10.03 Robbie Dale on Radio. 11.00 Nieuws. 11.03 De muzikale fruitmand: verzoekplatenprogramma van en voor zieken. 12.00 Nieuws. 12.03 Van twaalf tot twee, met om 13.30 Raden maar... (13.00 Nieuws). 14.00 Nieuws. 14.03-18.00 KRO-op-Drie. (15.00, 16.00 en 17.00 Nieuws.)

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 R.O.Z.-Actueel. 19.10 „Zij-Hij" 19.30-20.00 Journaal van de kunst en zo.

RADIO LUXEMBURG

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 3.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Voor de automobilist. 9.30 Verzoekplaten. 10.00 Dampf. 10.30 Sprichwörtliches. 11.30 Swing up. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Voor de automobilist. 15.00 Hier Frank, wer da? 16.00 Das Schlagerquiz. 17.45 Stars and Stories.

Nederlands: 18.00 208 met volle kracht. met Euro Topper Tijd.

Engels: 19.30 Dave Christian. 20.30 Paul Burnett. 22.30 Bob Stewart. 00.00 Kid Jensen.

BRT 2

6.30 Nieuws. 6.33 Goede morgen, morgen. 7.50 Boontje zegt. 8.00 Nieuws. 8.05 Hallo. (9.00 Nieuws). 10.00 Nieuws. 10.05 Gymnastiekles. 10.10 Het treintje van 10 over 10. 11.00 The sound of music. 11.45 Jan de Nef aan het studio-orgel. 12.00 Variété van 12 tot 2 (12.30 Splinternieuws; 12.45 Het schurend Scharniertje). 13.00 Nieuws. 13.15 Applaus. 14.00 Variaties zonder thema. (15.00 Nieuws; 15.03 Krisse Karsjes; 15.30 Splinternieuws) 15.40 Luyster van Brabant. 16.40 Inetinte. 17.00 Nieuws. 17.10 De lange wap. 18.00 Claxon. 18.30 Splinternieuws. 18.40 Focus Antwerpen. (19.00 Nieuws). 19.45 Vrij-Uit, in Humanistisch perspectief. 20.00 Ergens gelezen of gehoord. 20.30 Country en westernmuziek. 21.00 Uw vraag, onze plaat. 21.30 Splinternieuws. 22.00 Met een plaatje in het riet. 23.00 Nieuws. 23.10 De vrije teugel. 23.40 Avondgroet.

HOLLANDIA HEERLEN

Donderdag vanaf 2 uur doorl. - Vrijdag om 2 en 4 uur
Overige dagen om 4 - 6.15 en 8.30 uur

DERDE RECORDMAAND

1,5 MILJOEN

NEDERLANDERS ZAGEN TOT NU TOE

BLUE MOVIE

Ook de stormloop op onze kassa mindert nog steeds niet daarom óók in de kerstweek

9e WEEK

INDERDAAD

DE SENSATIE VAN DIT JAAR!

BLUE MOVIE

EEN FILM DIE IEDEREEN ZIEN MAG

KEES BRUSSE CARRY TEFSEN HUGO METSERS
INE VEEN · URSULA BLAUTH · HELMERT WOUDENBERG · MARIJKE BOONSTRA · MONIQUE SMAL
BILL VAN DIJK · WIM DE MEYER
regie WIM VERSTAPPEN produktie PIM DE LA PARRA JR.

ROKEN TOEGESTAAN

DEZE WEEK (zaterdag 1e kerstdag) GééN NACHTVOORSTELLING

VAN ZATERDAG (1e Kerstdag) t.m. WOENSDAG DAGEL. OM 2 UUR FAMILIE-MATINEE

EEN VROLIJK KERSTVAKANTIEFEEST. HET TOPPUNT VAN ZORGELOOS AMUSEMENT MET WALT DISNEY'S grootste lachfilm voor jong en oud

THE LOVE BUG

Een lachexplosie die alles overtreft.

PASSAGE THEATER

WIJERS' PASSAGE • HEERLEN • TEL. 716331

PREMIERE VOOR LIMBURG

2e WEEK

EEN OPZIENBARENDE ÉN OPWINDENDE SEXFILM, DIE U ALLES LAAT ZIEN... SEX, GEWELD EN HARTSTOCHT EN DIE U DOOR ZIJN ONGEKEND REALISME ZAL SCHOKKEN!

DE AMERIKAANSE „BLUE MOVIE"

PORNOGRAFIE ZONDER MASKER

EEN FILM DIE ER GEEN DOEKJES VOORLAAT

N.V. FILMTRUST

REGIE, ROBERT O'NEILL • IN KLEUREN

Vrijdag om 2 en 4 uur, overige dagen om 2 - 4 - 6.15 en 8.30 uur.

★ ROKEN TOEGESTAAN ★

Te koop eiken EETHOEK dressoir, tafel, 4 stoelen, tev. teak salontafel en papegaaienkooi. P. Honeestraat 52 - Heerlen, tel. 212227. x

Te k. tropisch AQUARIUM geh. compl. m. vis, sierkast en tafel 100x0,40x0,40. Te bevr. Dieterderweg 30, Susteren. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Wie interesse heeft voor een degelijke Zündapp, Florett, gebruikt of nieuw kan bij ons terecht. Ook voor Puch en Puch-Maxi. Wij bieden volledige garantie. All-Risk verzekering en prettige betalingsvoorwaarden. Klompstraat, Heerlen. x

Te k. dames WINTERMANTEL mt. 44 kl. donkergroen m. bontkraagje. Koopje. Vijverweg 50 Brunssum. x

Te k. pr. AARDAPPELEN, kleibintjes 1e kwal. 16 ct p. kg. Veendrick ing. kast. Amstenrade. x

Wegens verbouwing grote collectie MEUBELS enorm afgeprijsd w.o. zeer veel massief eiken eethoeken, oudholl. met biezenmat zitting vanaf f 425.- eethoeken Windsor met geheel massief eiken stoelen vanaf f 395,-, salonkasten plm. 2 mtr vanaf f 195,-, pracht bankstellen in de mooiste dralon en mohari bekl. vanaf f 695.- skai bankstellen vanaf f 175,-, eiken wandmeubels met en zonder beelh.werk. alles aan spotpr. Pieterstr. 9 Geleen-Oost (vlakbij station). x

VLEUGEL te k. Eisenhowerstr. 264 Sittard. x

Te k. 3 SPORTRIJWIELEN z.g.a.n. F. v. Overmeeren, Goselingstr. 25, Heerlen-Meezenbroek.

Antiek en KUNSTHANDEL Galerie le Petit Louvre deze week geopend tot 21 uur. Kruisstr. 36 Heerlen.

Te k. complete DISCOTHEEK met 4 grote stereo boxen en lichtunit. Dancing Royal, Wolfstr. 9 M'tricht.

Ultra moderne STEREO-INSTALLATIE best. uit stereo bandrec. met 2 boxen, 2 microf. enz. Stereo tuner versterker met alle golfl. met boxen. Alles samen f 795,-. Ook ruilen. Pieterstr. 9 Geleen-Oost. (tot 's avonds 6 uur).

Zwaar eiken oudhollandse EETHOEK de prijs ongelooff. f 395,-, zo zijn al onze prijzen. Let op: klassiek Engels bankstel zeer zware uitv.. f 695,- . Klasse bankstel met 4-zits bank geheel in rib velours kost? f 895.-. De gehele collectie opnoemen heeft geen zin, komt u liever even kijken, ook naar de eiken kasten (massief) ruim 2½ m, f 1295,—, enz. enz. Het adres? Op de Vey 61 geleen, 50 m af zwembad Geleen-centrum. Te bereiken tot 's avonds 8 uur.

Te koop mooi VLOERKLEED echte Pers, 3 lang 2 breed. Prijs f 200,-. Br. o. nr. F 663 L.D. Heerlen.

3 GEVELGASKACHELS merk Dru 1 van 10.000 cal. f 390,-, 1 van 5200 cal. f 295,-, 1 van 2760 cal. f 185,- evt. afz. te koop. v. Dooren, Ganzeweide 132, Heerlerheide, tel. 215273. x

GASHAARD 10.000 kcal. en kinderwagen tev. als sportwagen te gebruiken. Stationstr. 44, Bocholtz.

Te koop GARAGEPOORT, prijs f 60,-. Bevr. na 17.00 u. Pasteurstr. 7, Grasbroek, Heerlen. x

Te k. Konings gang- en traploper f 225,-. Electr. deken f 100,-. klassiek bankstel. Tel. 04443-1487.

Te koop Butagas GEYZER met gasfles, Sittarderweg 12, Heerlen. x

Mooie Franse HANGKLOK f 275,- Heerstr. Zd. 42 Stein tel. 04495-2451. x

Te k. 3 pers. TENT verwarmingslamp v. volière bruidsjurk met sluier m. 34 minigaskachel BMW binnen- en buitenband voor motor 3.25x18 Carrera autobaan avrus chromen beschermkapje voor Florett bromf. Kennedystr. 54 Waubach. x

Dames- en HERENFIETSEN v.a. f 60,- Grond Schaesbergerstr. 51A Terwinselen. x

Koopje. Antieke KAST. Bankstel, 2 zig-zag naaimachines. Unostr. 15 Schaesberg.

Te k. SALONKAST. Dir. Cortenstr. 192 Kerkrade.

Te k. aparte antieke Franse grote petroleum HANGLAMP, grote koperen melkkan, koperen helmkit, antiek klein waterpompje, ap. salontaf. kl. kleerkastje met 3 laatjes, antiek Frans klokkenstel. Na 15 uur, Emmastr. 9 Kerkrade.

Te k. teg. e.a.b. 1 Etna GASFORNUIS, 1 Bosch-koelkast 140 ltr. Rijksw. Zd. 144 Sittard.

Te k. SPINNEWIEL. Marktstr. 37 Susteren.

Te k. antiek BROODKASTJE. Te bevr. Mgr. Claessenstr. 31 Sittard.

Te k. zwart pers. pat. kort BONTJASJE (mt. 40). Br.o.nr. S 7620 LD Sittard.

Spoed! Märklin TREIN met 2 locs en alle toebeh. f 175,-. Ook ged. te k. Tel. 14873 Maastr. x

Te k. TV-TAFEL en 3/8 zwarte bontjas m. 44-46. Te bevr. Vinkerstr. 25, Chèvremont. x

Mooie kerstcadeaus kiezen uit honderden KANARIEMANNEN onverwante kweekkoppels, turquoise parkieten, winterhart, witte en bruine rijstvogels, putter bastaarden enz. Kooien in alle maten en modellen. En alle vogel- en dierenbenodigheden. Vogel- en zaadhandel Schanserweg 44 Nieuwenhagen. x

ROYAL – HOENSBROEK

Kerstfeestprogramma's

vrijdag 8.30 uur,
zaterdag 5.30 en 8.30 uur
zondag 5.30 en 8.30 uur

de welbekende superfilm BEN HUR

Feest voor jong en oud
WALT DISNEY's meesterwerk

zaterdag 2 en 4 uur
zondag 2 en 4 uur

JUNGLE BOOK

entree: 1,50 - 2,00 - 2,50

TE KOOP GEVR.

Voor rood en geel KOPER steeds de hoogste prijzen metaalhandel Janssen, Lintjensweg 2 Munstergeleen tel. 04490—9291. x

Te k. gevr. OLIEVAT van 2000 liter. Br. m. prijsopg. o. no. K. 4712 L.D. Kerkrade. x

Te k. gevr. LESPIANO Diddenstr. 23 Simpelveld tel. 04442-1407. x

HOMETRAINER te k. gevr. Br. o. no. H 3828 LD H'broek.

FRITURE ter overname gevraagd. Br.o.nr. G 2959 LD Geleen.

TE HUUR AANGEB.

Te huur LOODS (v. opslagruimte) opp. 350 m2. Te bevr. Bovenderstr. 24 Douvergenhout Merkelbeek.

AUTOBOXEN t.h. te Bocholtz f 35,- p.m. Te bevr. Aann. bedr. „Zuid Limburg" Heerlen. Tel. 712283. x

Te h. aangeb. gem. KAMERS te Nieuwenhagen incl. c.v. douche kookgelegenh. tel. 04443-2776. x

KAMER aangeb. voor nette dame of heer, boven 40 jaar met c.v. en gebr. v. douche en keuken, geen pension tel. 045-215734. x

Nette kostheren gevr. c.verw. KAMER met vaste wastafel Mgr. Mannenstr. 135 Merkelbeek (direkt achter Brunssum) tel. 253197. x

GARAGE te huur gel. Boerhavestr. Grasbroek Heerlen. tel. 045-712904. x

Te huur gem. BOVENWON. voor 4 mnd omg. Valkenburg Br. o. nr K 663 L.D. Heerlen. x

Te h. aang. in centr. Geleen 2 APPARTEM. ieder best. uit gemeubil. zitslpk. en eigen keuken à f 145,- p. m. Bez. na tel. afspr. 04494-3394. x

HUIS te huur m. garage en c.v. (dir. te aanv. is gestoff.) geleg. M. v. Kessenichstr. 11 gem. Limbricht Te bevr. H. Vroomen Ophoven 111 Sittard. Per telef. worden geen inlicht. verstrekt.

Te h. gem. KAMERS Eymaelstr. 27 Heerlen na 16 uur. x

ONDERWIJS

5 AUTORIJLESSEN voor f 27,50. Vervolg- en losse lessen f 9,- BTW inbegrepen. VW Autorijschoolcombinatie „De Centrale", Heerlen, Limburgiastraat 106, telefoon 714527 - Heerlen: Tooropstraat 10 - tel. 713876. Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268, b.g.g. 6182, Sittard: P. Ecrevissestr. 16, tel. 9213. Kerkrade: Markt 55, tel. 2013. Brunssum: Julianastr. 2, tel. 252047. Hoensbroek: Hoofdstr. 26, tel. 211445. Stein: Drosskampstr. 29, tel. 2442. x

Dansschool Degenkamp, Klompstr. 31 Heerlen, vanaf heden dagelijks inschrijving nieuwe DANSCURSUS voor beginners, gevorderden en gehuwden. Inl. Kloosterkoolhof 71, tel. 045-712228, of na 17 uur Klompstr. 31, tel. 045-714665 Heerlen. x

Speciale reclame! 5 AUTORIJLESSEN gratis bij „Cum Laude" Benzenraderweg 268 Heerlen tel. 412420. x

HAARVERZORGING onder bekwame leiding. Op onze kappersdagschool, Oude Veemarktstraat 3 te Heerlen, worden alle haarbehandelingen door de leerlingen onder bekwame leiding verricht. Modellen damesvak kunnen de gehele week (behalve zaterdags) worden behandeld van 9.00-16.30 uur. Enkele tarieven: Permanenten f 9.-, watergolven f 2.-, knippen f 1,25. Kappersdagschool, Oude Veemarktstraat 3, Heerlen. x

10 volle uren AUTORIJLES voor f 47.50. Wij lessen ook met DAF. Aparte theorieavonden. Beroepsrijschoolcombinatie „Nationaal". Vamor gediplomeerd. Aanm. Heerlen, Judeastraat 10, tel. 413910; Brunssum, Rumpenerstraat 11, tel. 252697; Hoensbroek, Akerstraat 124, tel. 212676. Kerkrade, Prof. Cobbenhagenstr. 51, tel. 6832; Sittard, Kerkstr. (centrum) telef. 2427; Geleen, Raadhuisstraat 15, tel. 3487; honderden slagen ieder jaar de 1e maal. Boeken ter inzage. x

OLIEHAARDEN te k. vanaf f 140 tot f 225. Oliefornuis mini. Emmastr. 6 Kerkrade. x

TELEVISIES groot beeld, pr. spelend o.a. Schaub-Lorenz 85,- Philips 75,- Graetz 60,- Blauwpunkt 40,- Grundig 50,- Inr. mog. Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg. x

Te k. aangeb. eiken ZILVERKAST en miniset, noteh. bijzettafeltjes en Queen Anne ronde tafel. wegens plaatsgebrek. Verboom, Palenbergstr. 23, Heerlen. x

Prijzenslag tot 31 dec. Niet te geloven. GASAPPARATEN Faber v. f 1176 nu f 942, 20 pct. Peters f 895 nu f 495, Froiink v. f 895 nu f 595, reclame 8000 kg.cal. iets beschadigd van f 895 nu f 495, oliehaarden en kachel nu 20 tot 30 pct. korting, gasfornuis RGTL van f 595 nu f 325. Etna v. f 315 nu f 250. Pelgrim combi v. f 680 nu f 490, Etna minikachel f 290 nu f 250, enz. Alle Dru gevelkachels met 20 pct. korting. Reclame 4800 kg.cal v f 695 nu f 425. Diepvriezen op alle modellen in voorraad of te bestellen 20 pct. korting. Koelkasten Zanussi, Bauknecht, Indisit, enz. enz. 20 tot 30 pct. korting; wasautomaten Miele, Soppas, Ruton, AEG, Siemens, Rondo enz. enz. 20 tot 25 pct. korting bijv. Indisit v f 598 nu f 398, TV-toestellen v. Telefunken in wit en noten v f 795 nu f 495, Aristona f 799 nu f 525, in voorraad Blaupunkt, Erres enz. Kleuren-tv Erres 67 cm beeld v. f 2495 nu f 1875, Aristona v f 2095 nu f 1750, Telefunken v. f 2350 nu f 1875. Te veel om op te noemen. Draagbare tv voor netspanning en batterij v. f 595 nu f 448. Afwasautomaten Zanussi, Miele, Soppas enz. 20 tot 25 pct. korting. Stofzuigers. Holland Electro, Miele, Erres, Philips, Ruton 20, 25 en 30 pct. korting. Droogautomaten Ruton, Zanker, Miele enz. 20 tot 25 pct. korting. Centrifuges Miele, Rondo, Junker enz. 20 tot 30 pct. korting. U moet dit werkelijk zien alvorens u koopt u krijgt van ons werkelijk 20, 25 of 30 pct. korting ook op de artikelen die niet in voorraad zijn. U kunt niet goedkoper meer kopen. Uw erkende groothandelaar biedt u deze fantastische kortingen. Erkend installateur en gasfittersbedrijf De Huishoudbeurs. Let op. Kerkstr. 111 Brunssum, tel. 252956 eigen financieringen. zonder bank. x

TRILBETONTEGELS in grijs gekleurd of uitgewassen. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877. x

TRILBETONPALEN en platen voor gar. schuttingen enz. Uitgew. grint- en kleurbetontegels, traptreden, afrasteringsplaten enz. P. Mertens en Zn., Roebroekweg 21 H'heide, tel. 045-212613 x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling. x

BETONMOLENS v.a. f 325,— bouwliften (ook verhuur). Kruiwagens, bouwstempels verstelbaar à f 25,—, bouwverlichting, heteluchtkanonnen 40.000 cal f 590,— incl. enz. Dassen, mach. imp. — Kampw. 10-37a tel. 04408-516-756. x

Duitse LASAP. 160 amp. 220/380 v. f 332,-, 200 amp. 380 v f 433,-, geh. compl. 5 jr. garantie laselectroden aan scherpe prijzen. Dassen, mach. imp. Kampw. 10-37a, tel. 04408-516-756. Gronsveld x

AQUARIUM, Guus Wagner, Willemstr. 111 Heerlen. Een aquarium? Kom dan eens bij ons kijken. x

BREIMACHINES. Knitax en Passap breimach. uit voorraad leverb. Ook steeds gebr. machines in voorraad. Onderd. en toebeh. D. Veldman Emmastr. 22, Heerlen, Kouvenderstr. 68 H'broek, Raadhuisstr. 14 Geleen.

TE KOOP AANGEB.

Door vertrekkende Afcentgezinnen terug genomen GOEDEREN te koop voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, t.v., keukenstoelen, keukentafels bij Limatic, Willemstr. no. 97, Heerlen, tel. 045-716340 x

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkam., huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen, 1-, 2-, 3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastraat 46, Geleen tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

AARDAPPELS te k. bintje 12 ct. per kg. Boerderij L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Valkenburgerweg 71, tel. 717888. x

Partij TV'S v.a. f 50,- Tientallen a. nw. voor f 250,- Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879. x

Partij nwe TV's grootbeeld, alle zenders, nu f 398,- f 445,- Fa. v. Voorst Ganzeweide 48, H'heide tel. 045-213879. x

TELEVISIES zeer grote sort. pr. spelen v.a. f 75,-, z.g.a.n., volautom. mod. v.a. f 175,-, alle merken onder gar. Inruil mog. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen, tel. 045-713760. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad — klassieke — oudholl — Windsor — dralon. [illegible] met franjes — kunstleer met losse kussens op draai[illegible] Giesen Meubelen en Wo[illegible] Annastr. 46 Geleen [illegible] 04494-5149 Betaling [illegible] 6, 12, 18 mnd x

VERS VLEES voor uw diepvries tegen speciale prijzen. Alles vakkundig verzorgd en [illegible] kwaliteit: Cash en [illegible] Slagerij Jac. Naebers [illegible] Kouvenderstraat 57, Hoensbroek. x

Te k. APPELS v.a. 25 ct. p. kg., kleiaardapp. v.a. 10 ct. p. kg, bintjes, ijsselster, spartaan, gratis poeder. H. Timmermans, Julianastr. 15 Merkelbeek, tel. 04492-1430. x

Voor goedk. CV-INSTALLATIES va. f 2900.- naar Fa. Roberts - Bellenkampweg 3, Oirsbeek. Tel. 04490-9045. x

Echte ant. TELEFOONS. Werken perfekt. Passend bij uw interieur. Grote keuze in verschillende modellen. Inl. Interboek Voerendaal, Keerberg 95, Tel. 04446-1713. x

MINIGAS 3500 k.cal. f 175. Hoenson oliehaard f 225. Rijksw.-Nrd. 4 Geleen. x

LADDERS te k. v. de helft v.d. pr. in hout, alle soorten. Beatrixlaan 19, Spaubeek. Tel. 1937. x

Alle soorten houten BANDEN, voor de helft v.d. pr., nw en gebr. Beatrixlaan 19, Spaubeek. Tel. 1937. x

Een kerstcadeau gezocht? Bij ons slaagt u altijd tegen lage prijzen door grote omzet, KINDERFIETSEN v.a. f 79,-, vouwfietsen v.a. f 129,-, sportfietsen v.a. f 159,-, sportfietsen met derailleur v.a. f 199,-, kinderrace-fietsen v.a. f 145,- grote aanbieding fietstassen, regenkleding, handschoenen, valhelmen, windschermen, beenschilden, driewielers, autopeds, sleeën, ijsschaatsen. Alles voor fiets of bromfiets, teveel om op te noemen. Gespreide betaling. Rijwiel- en bromfietshandel S.C. Olthof, Markt 105-106, Geleen, tot 9 uur geopend. x

TELEVISIE Blaupunkt grootb. 61 cm z.g.a.n. f 200.- mod. Philips t.v. f 100.- Grundig 59 cm t.v. druktoetsbed. f 175- Grundig grootb. t.v. in luxe salonkast f 150.- zeer mooi, Nord-Mende 59 cm t.v. f 85.- Garantie. Inruil Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg. x

BONTJAS zw., tuniekpak rd., coct. japon bl., blazer bl., maat 38-40. Laarzen zw. en 2 paar schoenen zw. te groot gekocht, maat 6 (39). Tel. 04404-587. x

Welke part. of kunsthandel heeft interesse voor KOPERDRUKBEELDEN. Br. o. nr. B 663 L.D. Hrl. x

Eiken BANKSTEL los. kuss. f 295, SLAAPBANKSTEL F 145, bankstel skai los. kuss. f 285, goth. huiskamer f 245, slaapkamer f 225, Duitse buffetkast f 195, teak bergmeubel f 265, 4 stoelen, tafel f 125, 2 clubs, 4 stoelen, tafel, dressoir f 195, dressoir f 55, antieke commode f 250. zwaar gebeeldh. dressoir f 275. Dit is ook uw adres voor goedkope nieuwe meubels, 4 drs. slaapkamer toilet met spiegel f 495, 3 drs. slaapkamer toilet met spiegel f 445, schrijfbureau f 135. hoekbankstel rip dralon f 795. Rijksweg Noord 42 Geleen t.o. Paterskerk. x

VALHELMEN, ruime sortering, allen TNO getest, scherp concurr. prijzen. Regenkleding, broeken, jassen, poncho's, wanten. Onderdelen o.a. uitlaten, sturen, spiegels, kom kijken en vergelijk de prijzen. Marsrael, Benzenraderweg 14a, Heerlen.

Goed idee... voor BONT in ieder geval kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland... Duizenden korte en lange bontmantels, bonthoeden, colliers tegen zeer aantrekkelijke. lage... betaalbare... prijzen!! Bont kopen is een zaak van vertrouwen. Een 3-jarig schriftelijk garantiecertificaat is dat vertrouwen waard. Meer waarborg voor bont. Desgewenst zeer soepele credietservice. De Bontkoning. Hooghuisstraat 3, straat schuin t.o. Hema te Eindhoven-Centrum. Tel. 040-61100. Bij koop krijgt U reisgeld terug. Maandag 20 december, dinsdag 21 december, woensdag 22 december en donderdag 23 december tot 's avonds 9 uur geopend.

Meubelstoffeerderij. Waarom nieuwe kopen? Laat uw MEUBELS als nw. vakkundig stofferen, 6 stoelen f 85, bankstel f 150 Levering door het zuiden. Gulpers, Varenbeukerweg 19, Heerlerheide. Tel. 045-215032.

Te k. splinternieuw electr. LESORGEL f 600 onder nw.pr. De Vossekuil 361 Heerlen, na 18 uur. x

De beste en goedkoopste SLAM. Fa. Vosseberg, Demstr. 281 H'broek. tel. 045-212139 of 212744. x

WIJ VIEREN DUBBEL FEEST

- Opening Centrale Technische Dienst, Rayon Limburg
- Opening filiaal Roermond

Daarom tijdelijk nog (ook op speciale aanbiedingen) 10 tot 40% EXTRA KORTING

PRIEM biedt u meer dan lage prijzen alleen. Voortreffelijke service, goede voorlichting plùs hoge inruilbedragen. Wij geven u de zekerheid van een goede koop!

wij weten veel van Stereo

Voor zo'n stereo-demonstratie moet u werkelijk naar ons, specialisten die alles van geluid weten. Wij kennen de mogelijkheden. Wij weten hoe u een uitgebalanceerde stereocombinatie kunt samenstellen. Zodat u meer dan ooit van de stereo-programma's en van uw grammofoonplaten kunt genieten.

GRUNDIG super grootbeeld kleuren-tv nieuwste model NU 1998,-

VOORDEEL-AANBIEDINGEN

★ Vele SANSUI modellen tuners en versterkers nu nog aan OUDE LAGE PRIJZEN

★ PHILIPS tuner-versterker 2x10 watt, inclusief boxen NU 549,-

★ GRUNDIG HiFi tuner-versterker RTV 700 van 629,- voor 549,-

★ BANDRECORDERS Grundig en Philips vanaf 249,-

PRIEM electro-technische bedrijven n.v.

GELEEN TECHN. DIENST OUDE MAASTRICHTERWEG

ROERMOND NEERSTRAAT 66 TEL. 04750—3059

GELEEN VAN STRATUM SALMSTRAAT 56-56 A TEL. 04494—5159

Genoeg energie voor de komende winter

DEN HAAG, 23 dec. — De vraag naar energie in de Europese Gemeenschap zal in de komende maanden waarschijnlijk de gevolgen ondervinden van de vertraging van de economische bedrijvigheid, die al enige tijd valt waar te nemen en een voldoende bevoorrading lijkt voor de komende winter verzekerd. Dit zegt de Europese Commissie in een nota over de conjunctuur op de energiemarkt in de E.E.G.

In de eerste helft van 1971 is het verbruik van aardolieprodukten slechts met 6 pct. gestegen. Dit is iets minder dan de helft van de stijging in het eerste half jaar van 1970. Deze geringere dan de verwachte stijging van de vraag, alsmede een bijna normaal, dus ruim, aanbod van ruwe olie en een aanzienlijke daling van de vrachttarieven heeft geleid tot een zekere daling van de prijzen van de olieprodukten.

De kolenmarkt in de EEG ondervindt de invloed van de vertraging van de bedrijvigheid in de ijzer- en staalindustrie. Dit zal er mogelijk toe leiden, dat het cokesverbruik in de EEG ongeveer 3 miljoen ton onder de verwachtingen zal blijven. Het gebruik van huisbrandkolen loopt in een bijzonder snel tempo terug.

Het aardgasverbruik voor industriële doeleinden in de EEG is sterk gestegen. Waarschijnlijk, aldus de Europese Commissie, zal de relatieve stabiliteit van de aardgasprijzen het voortduren van een snelle groei in de hand werken. Ook het gebruik van aardgas in elektriciteitscentrales neemt snel toe in België, Duitsland en andere landen.

PAS OP VOOR „VEELBELOVERS" IN AUTOBRANCHE

DEN HAAG, 23 dec. (GPD) — Letterlijk de tekst van een advertentie in een ochtendblad: „Wordt autorijden te duur? Wij bieden u een unieke kans toch auto te blijven rijden. Uw auto op nieuwe banden, uw auto verzekerd, uw auto nieuw gespoten. Uw motor gereviseerd, uw auto weer geheel als nieuw. Dat alles kan voor f 5,— per week. Hoe dat mogelijk is? Als u lid wordt van onze organisatie. Uw inschrijfgeld bedraagt f 10,—. Kunt u storten op de Amro-Bank t.g.v. rekeningnr. 479-263-396 t.n.v. Fa. Texaca".

De aanbieding is aanlokkelijk. Het stáát er: Voor vijf gulden in de week ben je van alle onderhoudszorgen af. Voor 52 keer vijf gulden een jaar lang geen financiële tegenvallers meer? Kan dat waar zijn?

• Wissel-truc

De firma „Texaca" staat in geen telefoonboek. Wel: Texaco. Maar dat is een bekende oliemaatschappij. Daarom wellicht de verwisseling van de o door de a?. De Amro-Bank helpt een handje. Het rekeningnummer uit de advertentie is geregistreerd in het bijkantor aan de Beijerlandselaan te Rotterdam-Zuid en staat op naam van A. P. G. v.d. Berg.

Het adres in de Tweebosstraat is een vale etagewoning waarvan de muren in de gang gescheurd zijn en de houten traptreden uitgehold.
De eerste indruk geeft weinig vertrouwen. Het verhaal dat de man-van-het-rekeningnummer in een buurtcafé vertelt, trouwens óók. De firma Texaca is, begrijpen we weldra, een project van de autohandeleren v.d. Berg en A. v.d. Meer. De laatste heeft een morsig bedrijfje aan de Brielselaan en de eerste is bij hem in (loon)dienst.
Nu het autorijden volgend jaar zo duur gaat worden, willen zij proberen het voor de man-met-de-smalle-beurs toch wat voordeliger te maken.
Hoe?
„Nou, natuurlijk niet zoals het in de advertentie staat. Dat hebben we verkeerd gezet".
Maar hoe zit het dan?

• Leugens

De uitleg komt er met horten en stoten uit. De firma Texaca is alleen maar een naam (de verzekering, dat zij bij de Kamer van Koophandel in de Maasstad is geregistreerd, is ronduit een leugen. De firma is er onbekend). En: de organisatie waarvan de op voordeel uit zijnde autobezitters lid kunnen worden, bestaat óók al niet.

Waarom dan dat tientje inschrijfgeld? Van de Meer: „Dat tientje is het bedrag voor de bemiddelingskosten voor een persoonlijke lening".

Waarom een persoonlijke lening?
Verbaasde reactie: „Als iemand met een kapotte motor bij ons komt, moet hij toch geld zien te krijgen om de reparatie te kunnen betalen? Of niet soms?"

Maar als iemand nu geen persoonlijke lening wil?

„Nou, dan krijgt 'ie dat tientje natuurlijk terug".
Blijft de vraag over die vijf gulden per week voor een organisatie, die niet bestaat.

Er volgen drie of vier verklaringen, die — hoewel ze elkaar tegenspreken — er op neerkomen, dat men dat bedrag moet zien als de termijnbetaling voor de aanschaf van nieuwe banden, een accu enz., die men (uiteraard via Texaca) heeft gedaan of nog gaat doen. We horen verder nog dat die vijf-gulden-band met de 'leden' de autobandenverkoop moet stimuleren en reparatie-orders moet opleveren voor het garagebedrijfje met zegge en schrijven één monteur.

In elk geval 'geen man met een witte stofjas', die men in grote bedrijven tegenkomt. Met andere woorden: de reparaties zijn 'spotgoedkoop'. Om de gedachten te bepalen: een motorrevisie voor een Opel komt op 250 gulden. 'En met volledige garantie natuurlijk'.

• Geen reacties

Na een week informeren we hoe talrijk de reacties op de advertentie zijn geweest. Met in het achterhoofd de vraag of er tóch nog mensen in zijn getrapt.
Het blijkt — gelukkig! — van niet. Het isniks geworden, een fiasco, constateert Van de Meer zonder veel spijt. „Ja, de bankrekening is geannuleerd. Ik weet niet of er geld op is gestort". De directie van het bijkantoor, dat op de kop af twee telefoontjes om inlichtingen heeft gekregen, bevestigt dat het bewuste rekeningnummer is opgeheven. „We hebben die meneer verteld dat we geen prijs meer op die rekening stelden".
Aan de afwikkeling van de zaak heeft de bank weinig werk gehad. Op het nummer was geen cent gestort.

**Deze advertentie was té doorzichtig. Maar hoe vaak zijn ze dat niet en spekt de argeloze lezer de kassa van de 'veel-belovers, maar weinig-gevers'? Oppassen blijft het devies. Oppassen met beloften van onwaarschijnlijk voordeel, met voorgespiegeld buitengewoon gewin uit 'een kleine investering' met alles wat te mooi lijkt om waar te zijn.
Dat is het dan ook zelden!**

Kartelvorming in kunstvezelindustrie

DEN HAAG, 23 dec. — De Europese Commissie dient publiekelijk mee te delen hoe zij staat tegenover kartelvorming in de Westeuropese kunstvezelindustrie, aldus het Tweede Kamerlid Vredeling in vragen, die hij als lid van het Europese Parlement heeft gesteld. Hij beweert, dat vertegenwoordigers van AKZO Nederland, (de grootste nylonproducent van Europa), van Rhône-Poulenc (de grootste textiel- en vezelgroepering in Frankrijk), van Italië's grootste onderneming op dit terrein, Montecatini-Edison, en van Snia-Viscosa, het op een na grootste kunstvezelconcern in Italië, eind september bezoeken hebben gebracht aan Brussel. Allen zouden de commissie hebben verzocht, toe te staan, dat de vezelproductie een erkend kartel kan worden.

Onderzoek naar samenwerking Technische Unie en R.S. Stokvis

ROTTERDAM, 23 december. — De directies van Ogem-Technische Unie en R.S. Stokvis hebben besloten een onderzoek in te stellen naar mogelijke samenwerking, als een bijdrage tot de noodzakelijk geachte herstructurering van de technische groothandel in Nederland. Andere belanghebbenden bij deze groothandel zullen waar mogelijk in het overleg worden betrokken.

Technisch Unie is een 51 pct belang van Ogem. Bij T.U. werkten medio 1971 bijna 3400 personeelsleden en bij Stokvis eind 1970 2888 man.

Wanneer de fusie een feit wordt zal het personeelsbestand in ieder geval moeten worden ingekrompen. Om hoeveel mensen het zal gaan is nog niet te zeggen. Pas in februari als het eerste deel van het onderzoek is afgerond, kan worden bezien wat de consequenties zullen zijn voor het personeel. Een gedeelte van de inkrimping zal mogelijk via het natuurlijk verloop kunnen worden ondervangen. Maar hoogstwaarschijnlijk zullen er ook ontslagen moeten vallen.

De bonden zijn gistermiddag door de directie van T.U. op de hoogte gesteld.

BEDRIJFSLEVEN

• GASTARBEID

Nu in Frankrijk het aantal werklozen het halve miljoen overtreft heeft ook daar de regering besloten de toevloed van gastarbeiders af te remmen. Daarvant elt Frankrijk er nu ruim 3 miljoen, de illegaal het land binnengekomhnen niet meegerekend, waarvan er 1 op de 4 zijn. Tezamen zorgden zij voor 15 pct. van de bevolkingsaanwas in 1970 in Frankrijk.

• LUCHTVAART

Het Rotterdamse vliegveld Zestienhoven is in zijn huidige vorm voor het Rijnmondgebied tot op zijn vroegst 1980, onmisbaar, zo luidt een van de aanbevelingen van het Britse adviesbureau Freeman in het verkeersrapport over het Rijnmondgebied.
Na 1980, als vliegtuig met korte start en landing — de zgn. Stol-vliegtuigen — aan de markt komen, moet Zestienhoven voor dit type vliegtuigen geschikt worden gemaakt, aldus het rapport.
Het adviesbureau geeft verder de aanbeveling om een studie over een internationale luchthaven in het Deltagebied te verrichten in samenwerking met Zuidwest Nederland en Noord-België.

• INDUSTRIE

De directie van het Britse bedrijf Gestetner heeft besloten in Zwolle geen productiebedrijf te stichten. Dit besluit is een gevolg van een noodzakelijke her-beoordeling van het investeringsprogramma.
Vorig jaar september besloot Gestetner, fabrikanten van stencil en offsetapparatuur, dat de productie van stencils en inkt voor het Europese vaste land in Zwolle zou worden geconcentreerd. Van de gemeente Zwolle werd een industrieterrein ter grootte van 2 ha. aangekocht, terwijl nog eens 1 ha in optie werd genomen. In eerste aanleg zou Gestetner in Zwolle aan 30 personen werkgelegenheid bieden, maar al vrij spoedig zou het personeelsbestand naar 100 moeten groeien

• RUBBER

Het Amerikaanse rubberconcern Goodyear heeft te Bogor op Java een nieuw fabrieksgedeelte van de bandenfabriek geopend, waarin ca 46-miljoen gld. is geïnvesteerd en waardoor Goodyear de grootste bandenfabriek van Z.O.-Azië kreeg.
Zij maakt banden voor personen- en vrachtauto's. De personeelsbezetting beloopt thans 1400, die per dag ca. 2300 banden produceren. Aan het bedrijf is ook een technische school verbonden.

• TELEVISIE

Nadat van particuliere zijde in enkele randgemeenten van Antwerpen een maatschappij voor de exploitatie van draadtelevisie was opgericht, heeft het gmeentebestuur van de Schelde-stad thans aan de raad voorgesteld om voor ca. 23 miljoen Bfrcs. in deze onderneming deel te nemen. Men stelt zich van ty-distributie voor: Een betere ontvangst, meer programma's, goedkopere kleuren-ontvangers en verdwijning van het ontsierende antennebos op de daken.
Gaat dit plan door, dan kan het gemeentebestuur beslissen over het technische systeem dat zal worden toegepast, de stadswijken welke voor aansluiting in aanmerking komen en het tempo, waarin de aansluitingen zullen worden aangelegd.

Als een ernstig bezwaar tegen deze plannen moeten de mogelijkheden worden gezien, dat een politiek orgaan als een stadsbestuur te beslissen krijgt over de keuze van de te distribueren programma's, en over de inhoud van deze programma's in het geval, dat men later eigen uitzendingen zal gaan verzorgen. Dat kan een ernstige bedreiging van de vrijheid van meningsuiting gaan betekenen.

• ARBEID

Van de door de directie van de Italiaanse rubberfabrieken Pirelli te Milaan aan het personeel geboden mogelijkheid om met een „gouden handdruk" vrijwillig ontslag te nemen is door bijna duizend van het 15-duizend man tellende personeel gebruik gemaakt. De handdruk omvat drie maanden extra salaris, plus prestatietoeslagen, en daarboven nog tweeduizend gulden, plus 175 gulden per dienst, plus 250 gld. per kind.
Een der gevolgen is, dat Pirelli de werktijdverkorting, welke het onlangs in zijn Siciliaanse fabrieken heeft moeten invoeren, weer heeft kunnen opheffen.

• RUBBER

De rubberfabriek Tyresoles Nederland te Bussum meldt over het lopende bedrijfsjaar stijgende omzet in eigen produkten en gunstige ontwikkeling van de handelsafdeling. Het dividend van het vorige jaar (5 pct. uit div. res.) zal gehandhaafd kunnen worden. Aan het tijdperk van incidentele verliezen tengevolge van reorganisaties is nu een einde gekomen, omdat de balans nu is „schoongemaakt".

De baten uit deelnemingen zullen naar verwachting sterk toenemen. Voor wat de markt betreft, doet zich het verschijnsel voor, dat 't uitstel van aankoop van nieuwe personenauto's de vervangingsvraag voor nieuwe en gecoverde banden doet stijgen. Het teruglopen van het wegvervoer zal echter de vraag naar truck-banden doen dalen. De bandenproduktie is thans geconcentreerd te Naarden en — voor de kleine series — te Beek en Donk (N. Br.).

• ARBEID

Stork Pompen NV te Assen (een onderdeel van het VMG-concer) heeft voor 135 van haar 176 werknemers een werktijdverkorting van 50 pct. aangevraagd om te beginnen voor de duur van zes weken. Voor de werknemers zal het geen financiële gevolgen hebben.
Oorzaak is het uitblijven van de verwachte groei van de omzet op de voor Stork pompen belangrijkste markten. Daardoor neemt de voorraad toe.

• AUTO'S

Japan zal de tarieven op geïmporteerde auto's verlagen evenals de omzetbelasting op Japanse en buitenlandse auto's nu de Ver. Staten de extra importheffing van tien pct. hebben ingetrokken, zo heeft het Handelsbureau van de regering meegedeeld.

• MANAGING

Het Instituut voor Sociale Wetenschappen (ISW) — een particuliere onderneming in Den Haag — opent in februari 1972 een Managementschool De oprichting is een gevolg van de behoefte bij het Nederlandse bedrijfsleven aan managementopleidingen, zegt het ISW. Het beschikt over ervaring bij het onderwijs in de bedrijfswetenschappen en de sociale wetenschappen en bij het organiseren en leiden van bedrijfskaderopleidingen.

De studie aan de Managementschool is onderverdeeld in vijf hoofdgroepen, t.w.: Een studie in bedrijfskundige basisbegrippen, een algemene economische scholing, een training in sociale en technische vaardigheid, recht- en maatschappijleer alsmede een integratieprogramma, dat een doelmatige toepassing van verkregen inzichten en technische vaardigheden beoogt.
De eerste serie colleges worden gehouden over een periode van zestig weken in het tijdvak van februari 1972-juli 1973.

Beursoverzicht

Zwak

AMSTERDAM, 23 dec. — Ondanks een gunstiger klimaat in Wall Street blijft de beurs in een stemming, die passend is tijdens de donkere dagen voor kerst. De internationale aandelen openden woensdag bijna alle lager, met wederom een uitzondering voor Hoogovens, dat f 0.60 hoger opende en verder kon klimmen tot f 60.80.

AKZO was bij het begin van de handel onveranderd en bleef zich rond het niveau van dinsdag, f 58.60 bewegen. Kon Olie moest bij de opening f 1 afstaan en verloor later nog een dubbeltje. Een dubbeltje verlies ook voor Philips dat f 33 noteerde. Unilever was bij het begin f 0.50 lager en brokkelde verder af tot f 115.20.
De bankaandelen lagen verdeeld in de markt. ABN was f 0.50 lager en later zelfs een gulden. AMRO-bank daarentegen won f 0.40. Bij de cultures veranderde niet veel. Heineken was vriendelijk met een f 2.80 hogere openingskoers.

Op de staatsfondsenmarkt heerste een verdeelde stemming, terwijl de BNG-leningen iets beter voor de dag kwamen met over het algemeen winstjes van enkele tienden van punten.

De inschrijving op de zgn. surplus-obligaties van de SHV, die woensdag opengesteld, is tegen de algemene verwachting in, geen groot succes geworden. De inschrijvingskoers van 110 à 115 pct., die een wetenschappelijk bureau had berekend, zal niet gehaald worden, zo is de mening van de emittenten. Men rekent op een koers tegen pari of iets hoger. Verwacht wordt dat de lening, f 50 mln. groot met een looptijd van 40 jaar, wel volgetekend zal worden. De inschrijvingen komen voor ongeveer de helft van particuliere zijde en voor de helft van institutionele beleggers.
Op de lokale markt bleven de koersverschillen beperkt. Hoger werden Box-Kalis en Stevkn, beide f 1, Cindu f 2 en de Boer f 5. Verliezen vielen bij Van der Vliet-Wernink (f 3.80). Elsevier (f 12). Delta Lloyd (f 2) en Gelderland-Tielens (f 1.80). Bij de internationals bleef de vrij zwakke stemming voortduren. Alleen Hoogovens zette de opmars voort en kwam op f 61.20, een winst van f 1.80.

Kon. papierfabrieken Van Gelder en Zonen heeft in principe overeenstemming bereikt met Crown Zellerbach (San Francisco, V.S.) over een verdere samenwerking. Crown Zellerbach zal hierbij voor de helft deelnemen in het kapitaal van Van Gelder. Aandeelhouders van Gelder zullen de helft van het nominale bedrag van hun aandelen in contanten ontvangen. Door deze participatie van Crown Zellerbach wordt de positie van Van Gelder versterkt terwijl de continuïteit van de onderneming beter is gewaarborgd.

Van Gelder werd aan de Amsterdamse beurs weer verhandeld en kwam op een f 9 hogere biedkoers.

AVONDKOERSEN

AMSTERDAM, 23 december. — Aan de Amsterdamse effectenbeurs waren gistermiddag 309 Nederlandse aandelen officieel genoteerd. Hiervan waren hoger 115 (37.2 pct), lager 130 (42.1 pct), onveranderd 64 (20.7 pct). Vorige beursdag totaal 289; hoger 122 (42.2 pct), lager 104 (36 pct), onveranderd 63 (21.8 pct).
De officiële slotkoersen van gistermiddag zijn:
AKZO 58.60
Kon. Olie 110.80
Philips 33.00
Unilever 115.00
KLM 120.50

Vredestein: hogere omzet, lager resultaat

DEN HAAG, 23 dec. — Het geconsolideerde bedrijfsresultaat van het Vredesteinconcern (rubberprodukten) over 1971 zal lager zijn dan dat van 1970, ondanks het bereiken van een nieuw hoogtepunt in de omzetten (v.j. f 303 mln.), zo deelt het bestuur in een tussentijds bericht mee. Een nadere indicatie over de hoogte van omzet en resultaat kan op dit moment nog niet worden gegeven, zo deelde men desgevraagd mee.

Als belangrijkste oorzaak van het minder gunstige resultaat beschouwt het bestuur van Vredestein de afwikkeling van de vorig jaar ontstane en inmiddels afgeronde kwestie met Goodyear en Goodrich. Ook wordt in dit verband van belang geacht de verslechterde economische situatie in ons land en daarbuiten met name in het tweede halfjaar 1971. Hierdoor is in sommige bedrijven van Vredestein een achterblijven van de orderbezetting veroorzaakt. Deze zal echter naar verwachting tijdelijk zijn.

WINSTPUNTEN

Vredestein heeft echter in 1971 op andere fronten duidelijke winstpunten behaald. Zo heeft de sinds 1970 in divisieverband werkende onderneming een andere detaillering opgeleverd tot duidelijke en versnelde beleidsvoering. Verder zijn gunstige resultaten bereikt met de invoering van taakverruiming en werkoverleg.
Ook zijn de taken en functies van de diverse plaatselijke ondernemingsraden verdiept en is goede vooruitgang geboekt in de omvangrijke operatie om tot een centrale ondernemingsraad te komen.
Positief wordt vooral geacht de afsluiting van een onzekere periode rond de toekomst van de onderneming. Door het bereikte akkoord is Vredestein als zelfstandig opererende eenheid opgenomen in het Goodrichconcern. Dit heeft duidelijke perspectieven geopend. Thans vindt een uitgebreide oriëntatie plaats over de terreinen waarop samenwerking mogelijk is. Werkgroepen zijn bezig te onderzoeken, op welke wijze aan de nieuwe situatie een verantwoorde vorm kan worden gegeven, waardoor Vredestein een stevige basis voor verdere groei kan worden geboden.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	58.60	58,60
Alg. Bank Nederl	281.50	280.50
AMRO-bank	58.80	59.30
A'dam Rubber	35.10	35.50
Deli Mij.	86.20	86.50
Dordtsche Petrol.	708.00	702.00
idem 7% pr.	704.00	700.50
Heinekens bel. & beh.	232.20	236.00
Heinekens Bier	239.20	241.50
HAL	82.80	82.80
Hoogovens	59.40	61.60
HVA	70.00	69.50
KLM	123.50	120.50
Kon. Petr.	111.80	110.80
KNSM	107.50	106.00
Nat. Nederl.	62.00	63.00
Phs. v. Ommeren	278.00	275.50
Philips	33.10	33.00
Robeco	223.80	224.50
Rolinco	164.50	165.00
Scheepsv. Unie	72.00	72.50
Unilever	115.90	115.00

OBLIGATIES

Staatsleningen

Nederl. 25-j. '69	8	100.70	100.70
idem 15-j. '71	8	100.70	100.70
idem 7-j. '69	8	101.90	102.00
Nederl. 1971-96	7¾	99.45	99.30
idem '69	7½	92.60	98.60
idem '66-1	7	95.20	95.10
idem '68-1	6½	95.10	90.30
idem '66	6¼	91.00	91.30
idem '67	6	87.00	87.10
idem '65-1	5¾	88.30	88.10
idem '64-1	5¼	85.90	85.80
idem '64	5	83.30	83.40
idem '58	4½	86.40	86.30

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

Converteerbare Obligaties

AKZO	4¾	75.50	76.00
AMRO bank	5½	104.00	103.25
Borsumij	3¼	94.00	94.00
Elsevier	7¼	125.00 l	124.00
Gelder Pap.	4¾	—	—
Gelderl.-Tielens	8¼	98.80 b	98.80
Gist Brocades	5¾	82.90	83.00
v.d. Grinten '69	6½	91.20	91.30
Hoogovens	5¼	75.80	75.90
KLM	5¾	—	77.00
Meelf. Ned.B.'66	6¼	92.50	92.50
Philips '70	6½	95.60	95.70
Ph. Gloeil. fabr.	4¾	84.50	84.40
Ver. Glas	7	107.00	106.00

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

AMEV n.r. cert.	86.70	88.60
AMFAS-groep cert. f.	74.50	74.20
Ass. C. St. R'dam c.	72.00	72.30
Cultuurbank	89.00	90.50
Delta-Lloyd cert. f.	54.00	52.00
Eerste Ned.-Nillmij c.	116.50	117.00
Kas Associatie	66.00	68.00
Mees en Hope	118.80	118.10
Ned. Credietb. a. b	38.10	38.30
Ned. Middenstandsb.	116.80	114.50
Slavenburg's bank f.	224.50	224.00
Friesch-Gron. Hyp.B.	425.00	423.00
Westl-Utr. Hyp. Bank	223.50	222.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

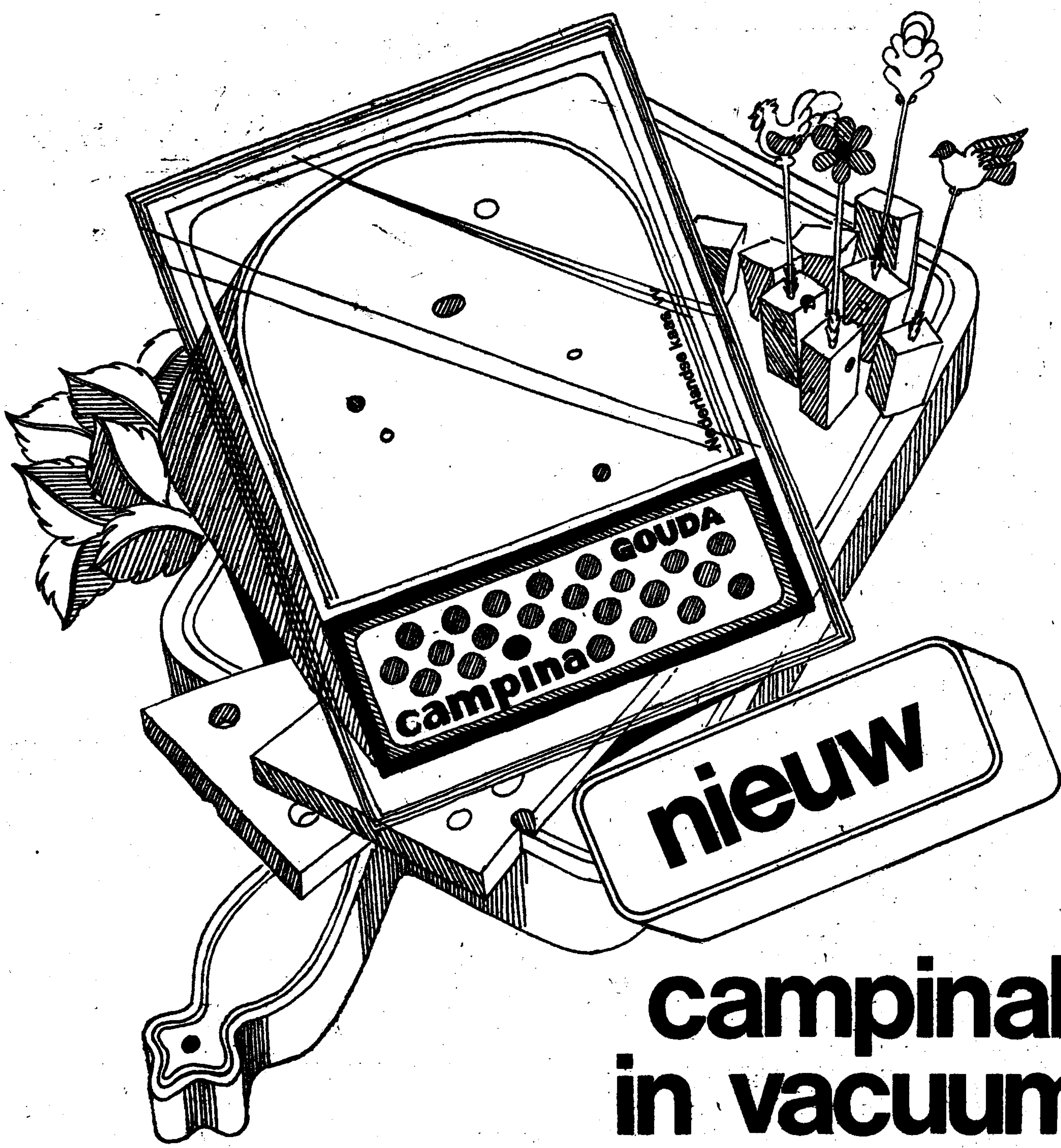
ACF	226.00	226.00
Albert Heyn	155.00	153.00
Alg. Hand. Onr. Goed	147.00	147.00
Alg. Vrucht. Imp. Mij	161.00	161.00
Amalga holding f 20	38.20	38.50
A'dam Droogdok Mij	143.00	143.00
A'dam Rijtuig Mij.	140.00	140.00
A.N.I.E.M. nat. bez.	74.00	74.00
Arnhemsche Schb	117.00	117.50
Asselbergs IJzer	105.20	104.80
Autom. Screw Works	89.50	89.20
Auto-Industr. R'dam	171.00	170.00
Ballast-Nedam Gr.	42.20	42.00
B.A.M. Ver. Bedr.	80.00	79.80
Batenburg	222.00	223.00
Beek A.L.V.	97.50	96.50
Beers' Zonen	254.00	255.00
Befo B.	132.00	131.00
Begemann Mach.	109.80	109.00
Bensdorp Intern.	302.00	295.00
Bergoss Tapijt	168.00	171.00
Berkels' Patent	190.00	188.00
Blijdenst-Willink	46.50	47.00
Boer Drukk. Uitgev.	280.00	285.00
Bols Lucas	130.00	132.00
Borsumij-Wehrv 400	189.00	187.50
Bos Kalis WM-f. 10,-	84.00	84.60
Bank onroer. zaken	390.00	390.00
Braat Bouwstoff.	207.00	205.00
Bredero Vast Goed	223.00	231.00
idem Ver. Bedr. nrc	221.00	227.00
Bredero V. Goed nrc	294.50	—
Bredero V. Bedr. nrc	292.00	296.00
Bührmann-Tetterode	50.30	49.50
Calvé nrc	—	—
Calvé Delft nrc	730.00	730.00
idem 6% c.pr.wd.urc.	132.50	133.00
Centr. Suikermij	418.00	419.00
Ceteco Hand-Ind.	181.90	181.90
Chamotte Unie	150.00 b	149.00
Cindu-Key & Kram.	69.00	70.00
Crane Nederland	138.00	138.00
Dagra	156.00	154.00
Desseaux Tapijt	61.00	62.40
Dikkers & Co.	68.50	69.00
Dorp & Co.	180.00	179.00
Drentsch-Overijs. H.	132.00 l	126.00
Dröge Wol	137.00	137.00
Duiker Apparaten B	70.00	70.00
ECONOSTO	41.10	41.10
Elseviers Uitg. Mij.	402.00	390.00
EMBA	137.00	135.50
Enkes	135.00	137.00
E.N.O.T.	271.00	271.00
Erdal Wasverwerk.	196.80	194.80
Europe Hotel	350.00	350.00
Figee Haarlem Mach.	115.00	114.00
Fokker	26.00	26.10
Ford	—	860.00
Furness f 20	70.50	69.00
Gelder Papier	—	75.00 b
Idem p	—	75.00 b
Gelderl.-Tielens	33.80	32.00
Gero Nat. Bez. c.	86.00	86.00
Giessen De Noord	129.50	129.00
Gist-Brocades	46.80	47.50
Goudsmit Ed.	104.00	103.90
Grasso's Machines	95.00	98.00 b
Grinten Venlo	151.00	151.50
Grofsmederij K ned.	57.00	56.00
Hagemeijer & Co.	112.00	111.00
Halberg Machines	—	84.00 l
Hatema-Texopr.	164.00	163.50
idem 5 pct p.wd	98.20	98.00
Hellingma	268.00	265.00
Hero Conserven	169.00	168.00
Hoek's Machines	—	533.00
Holec	125.00	125.00
Holl. Beton Groep	68.50	68.50
Homburg B	78.50	78.30
Hoogenbosch Schoen.	159.00	164.00
Hoogenstraat Cons.	89.00	89.00
Hooimeyer Zn.	113.00	114.00
I.H.C.-Holland	380.00	382.00 b
Industriële Mij.	175.00	175.00
IBB-Kondor gr.	77.00	79.00
Interlas	427.00	428.00
Internatio-Mueller	50.80	51.40
Int. Gewap. Beton-B.	212.00 b	213.00
Inventum	171.00	172.50
Jean Heybroek	74.50	74.50
Kemo Corset	156.00	152.20
Kempen & Begeer	48.50	48.00
Key Hout	225.00 b	230.00
Klene Suikerwerk	214.00	212.00
Kloos & Zn.	134.00	130.00
Kluwer Uitgev. Mij.	173.20	173.10
KBB (Bijenkorf Beh.)	83.20	83.00
KBB (id.) 6% cum pr.	—	—
K.F. vh Alex Adam	—	—
K.N. Papier Maastr.	118.00	116.00
K.N. Textiel Unie c	287.00	27.80
Koudijs Voeder nrc	84.50	85.00
Krasnapolsky	44.50	44.50
K.V.T. Tapijt	218.00	215.00
Kwatta Chocolade	134.00	133.00
Landré/Glunderman	129.00	128.00
Leidsche Wolspinn.	250.20	252.00
Lindeteves	225.00	226.00
Lijempf	—	46.50
Lijm-Gelatine Delft	95.00	93.00
Macintosh Stein	88.00	89.00
Matubel	47.50	47.60
Meel Ned. Bakkerij	195.00	194.00
Mees' Bouwmater. B	73.50	74.00 l
Metaverpa B	268.00	—
Meteoor Beton	366.00	365.00
Molukse Handel	21.30	21.30
MOSA Maastricht	65.20	65.00
Mulders Fabr.	87.00	87.00
Mijnbouwk. Werk.cv	—	242.50 b
Naarden Ch. en N. C.	61.00	60.00
Naeff Gebr.	—	—
Nedap Apparaten	223.50	220.00
Nederhorst Ver.Bedr.	48.30	47.50
Ned. Bontweverij	120.80	—
Ned. Dagblad Un.	123.00	122.00
Ned. Springstoff. c.	213.00	212.00 b
Nelle Wed. v.	273.00	277.00
Netam B	77.00	79.00
Nieaf	75.50	75.00 l
Nierstrasz	116.50	115.50
Nrd. Europ. Houth.	159.50	160.00
Norit	130.50	130.50
Nutricia N.R.C.	352.00	352.00
Nyma	25.00	24.60
Nijverdal-t. Cate	67.50	67.00
Overzeese Gas	77.00	76.50
Orenst & Koppel	250.00 b	—
Oving	177.00	174.00
Pakhoed Hold. nrc	89.90	89.90
Palembang Cult.	75.50	75.50
Palthe	80.00	81.00
Pont Hout	170.50	172.00
Porceleyne Fles	127.00	126.00
Proost & Brandt	189.00	188.00
Rademakers Metaal	118.50	119.00
Reesink & Co	—	70.00 l
Reeuwijk	327.00	328.00
Reineveld Mach.	76.00	76.00
Reis & Co	41.50 b	42.50 b
Riva	—	210.20
Rohte Jiskoot	77.00	77.80
Rommenhoeller	665.00	664.00
Ruhaak	—	—
Rijn-Schelde Mach.	175.00	175.00
Sanders Behang	211.00	13.70
Scheveningen EMS	13.70	186.00
Schokbeton B	183.00	140.00
Scholten Carton	140.00	51.10
Scholten Honig	51.30	—
Schuitema Gebr.	—	—
Schuppen Sajet	242.00	243.00
Schutterv.-v. Heek	109.50	109.50
Simon de Wit B	258.50	266.00
Simons' Emballage	70.00	69.00
Stevin groep	55.00	56.00
Stokvis	31.00	31.10
St. Spinn. Twenthe	93.50	92.50
Tabak Philips	53.00	52.50
Tech. Bur. Martijnen	137.00	136.00
Technische Unie	230.00	230.00
Tilburg Water	240 l	240.00
Tricotbest	60.00 b	60.00
Twentsche Kabel	318.00	312.00
Ubbink Davo	111.00	113.5
Udenhout	110.00 b	114.00
Unikap Rijwiel	122.00	121.00
Unilever 7% c. pr.	93.30	90.00 exd.
idem 6% c. pr.	80.40	78.00 exd.
idem 4% c. pr.	53.80	53.50
Utermohlen	—	—
v.d. Vliet-Wernink	145.80	143.00
Veneco	69.00	69.50
Veneta Tapijt	150.00	151.00
Ver. Glas NB	117.50	116.00
V. Hand Scheven.	52.00	52.00
Verenig. Mach. Febr.	74.60	74.20
V.N. Uitg. Bedr.	110.00	110.00
V.N. Uitg. Bedr. p.	17.00 b	17.00 b
Ver. Touwfabrieken	142.50	142.50
Vezelverwerk. Noord	—	55.00
Vihamy-Buttinger	80.00 b	80.00
VRG-Papier G.B.	491.00	494.50
Vulcaansoord	71.50	72.50
Waveren Graan	48.00	48.00
Wegener Courant C	72.10	72.00
Wereldhaven	79.00	79.00
Wessanen KF	71.30	71.00
Wessem & Co Hout	145.00	144.00
Wyers'	96.00	97.50
Wijk & Heringa	67.00	68.50
Zaalberg	77.20	76.50

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	88.00	89.00
Converto 1/1 pb	757.00	760.00
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	770.00	772.00
Holland Fund pb.	563.00	561.00
Binnl. Vast Goed	129.00	—
Breevast 1967	118.50	120.00
A'dam Bel. Mij. f. 50	126.00	126.50
Dutch Int. Fund	107.50	107.00
Ned. Fonds Mij Nefo	59.70	59.90
PROTECTOR	109.50	110.00
Unitas f. 50	84.00	84.50
Utilico	122.30	121.90
Europafonds 10 pb	400.00	405.00
Unifonds 20 pb	460.00	460.00
Eurunion 10 pb	1223.00	1224.00
Valeurop 10 bp	660.00	662.00
Chemical Fund c.	17.45	17.80
Dreyfus Fund 10	11.75	12.25
Fidelity Fund	15.10	15.10
Massachusetts I. Tr.	13.60	13.60
Value Line Fund	5.25	5.20
Solvay & Cie	160.00	160.00
Union Miniere 1 aand	1085.00	1080.00
Imp. Chem. Ind. c.	—	213.00

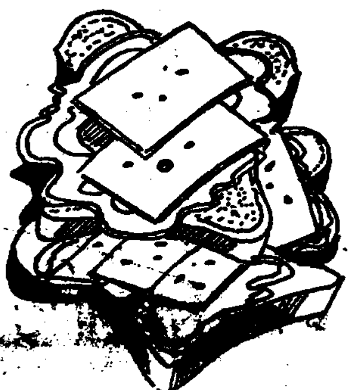
Noord & Zuid-Amerika

Canad. Brew.	6.35	6.50
Imperial Oil	31.10	31.25
Shell Canada	36.00	36.00
ACF Industr.	45.80	47.00
Akzona	30.60	31.80
Allied Chemical	27.60	28.40
American Motors	6.85	6.60
Anaconda	14.50	13.95
Atchison Topeka	28.00	27.25
Bethlehem Steel	25.35	25.50
Boeing Comp.	16.80	17.75
Burroughs Corp.	144.50	142.00
Colgate Palmolive	57.75	57.75
Dow Chemical	69.50	—
Du Pont de Nemours	124.00	129.50
Fluor Corp.	22.35	22.25 b
Ford Motor	67.25	67.80
Gen. Electric	60.00	60.00
Gen. Motors	73.75	72.90
Int. Buss. Mach. IBM	317.00	323.50
Kennecott Copper	23.25	23.00
Litton	20.75	21.50
Montgommery Ward	60.00	60.50
Nat. Dist-Chem	13.10	13.00
North Am. Philips	27.00	26.50
Philips Petrol	28.40 exd	27.30
Procter & Gemble	74.00	74.50
Radio Corp. America	35.50	36.25
Republic Steel	19.85	18.60
Shell Oil	42.25	42.35
Stand. Oil N. Jersey	67.00	67.70
Texaco	32.50	32.10
U.S. Steel	28.35	27.75
Westingh. Electr.	87.00	88.00



campinakaas in vacuumpak

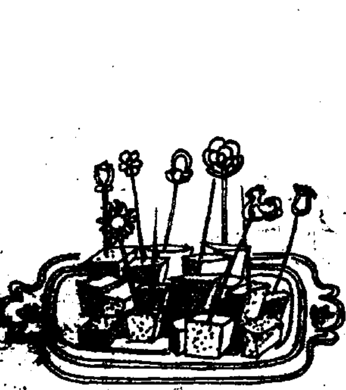
Dit is goed en smakelijk nieuws voor alle echte kaasliefhebbers. Campinakaas in eigentijds vacuumpak, waarop de gegarandeerde versheiddatum duidelijk is vermeld. Door het uiterst hygiënische Campinakaas-produktieproces, wordt de kaas door geen hand aangeraakt. Campina ontwikkelde speciale kaaskwaliteitscontroles, die bijzonder streng en regelmatig worden uitgevoerd. Deze geven u de absolute zekerheid van superieure kaaskwaliteit.



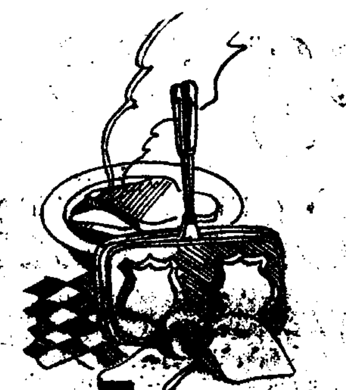
uitsmijter varié
een boterham kaas en ham, een boterham kaas met tomaat, een boterham kaas met appel. Twee gebakken eieren erop.



fondue
50 gr boter, 1 uitje, 1 klein blikje tomatenpuree, 50 gr bloem, 4 dl bouillon, 100 gr belegen kaas, 1 dl room, zout, peper, peterselie. Hak het uitje fijn en fruit het in de boter goudbruin. Roer er daarna de tomatenpuree en droge bloem door. Voeg onder voortdurend roeren de bouillon toe tot een mooie glad gebonden saus is verkregen. Maak deze met de room, zout, peper en de fijngesneden peterselie op smaak af.



gebakken kaasblokjes
200 gr oud wittebrood, 2 dl melk, 1 ei, geraspte oude kaas. Snijd het brood in kleine blokjes, dompel ze onder in het ei, dat met melk is losgekopt. Wentel ze daarna door geraspte kaas, leg ze op een beboterd bakblik en bak ze in een hete oven lichtbruin.



tosti bacon
Twee geroosterde boterhammen met een paar plakjes bacon en een plak jonge kaas. Even in de oven. Klaar om te serveren.



hollandse kaasdoop
50 gr boter, 50 gr bloem, ½ liter melk, 250 gr belegen kaas, 2 eierdooiers, zout, peper. Smelt de boter in een pannetje. Roer er droog de bloem doorheen. Voeg daarna, onder voortdurend roeren, scheutje voor scheutje de melk toe tot een mooi glad gebonden saus is verkregen. Los hierin de geraspte kaas op. Roer er daarna de losgeroerde eierdooiers door en maak de doop zonodig met een vleugje zout en peper op smaak af.

campinakaas: jong - jong belegen - belegen - extra belegen - oud

campina

- licht
- warmte
- kracht

bezoek de gringel



AUTO'S & MOTOREN

Voor een goede gebruikte wagen naar Automobiel en Garagebedrijf G. Bos N.V. Grasbroekerweg 28 Heerlen tel. 045-711444. Simca-dealer. Wij bieden U aan (met Bovaggarantiebewijs): SIMCA 1000 GL 1970, Simca 1100 GLS 1968, Simca 1100 GLS 1970, Simca 1501 LS 1967, Simca 1501 GL 1968, DAF 33 Daffodil 1969, VW 1300 1968, VW 1300 automaat 1968, VW 1302 S 1970, Renault 8 Major 1968, Fiat 850 coupé 1968, Fiat 128 1969, Morris 1300 1969, Ford 12M combi 1969, Ford 12M 1969, Simca 1501 S 1969. Zaterdags geopend voor verkoop tot 18 uur.

Autobedrijf Hamers biedt aan plm. 60 1e klas automobielen. MERCEDES 250 automatic type 1970, Mercedes 200D '69 , Pontiac Firebird sport '69, Ford Capri 2300 GTXLR '70 25.000 km gel., Ford Cortina 1600 de l. '70 25.00 km., Ford 17M 170 S '69 m. pook, Ford 20M '68 4-drs., Ford 17M '67 4-drs., grijs, Ford 17M 1967 2-drs. wit, Ford 12M '68 wit, Ford 12M blauw, Ford 12M '67 blauw, Ford 12M 1966, Ford 12M combi '67 wi,t Opel Rek. 1900 '70 m. pook rood, Opel Rek 1700 '68 4-drs., Opel Kadett '70 rood, Opel Kadett '69 grijs, Opel Kadett LS '68 zilver, Opel Kadett L '67 brons, Fiat 124 Special '68 geel, Fiat 124 1969 wit, Fiat 850 coupé '69 rood, Fiat 850 Special '68 beige, BMW 2500 '69, BMW 2000 '69, BMW 1800 '68, Renault 10 Major '70 automatic, Simca 1501 '67 automatic, VW 1300 L '69, VW 1300 L '68 m. schuifdak, VW 1300 L '67, VW 1600 '68, VW pers. busje '68, Vauxhall Viva de l. '69 4-drs. zilver, Austin 1100 Glider '68 groen 2x Austin 110 Glider '68 wit, NSU Prinz '66 rood, Opel Adm. '65 enz. Verkoop onder garantie. Elke keuring toegestaan. Inruil en financiering. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 - Heerlen - Aral tankstation tegenover Nationale Houthandel hoek Autoweg Geleen, tel. 716045.

Aangeb. OPEL Rekord 1700 1966, Opel Kadett 1968, 69 70, Triumph Spitfire met overdrive en zomer- en winterkap type '67 met BOVAG garantie. Bogaard automobiel bedrijf Schelsberg 45 hoek Scheldestr. tel. 711934 Heerlen.

Bastiaans Borgharen biedt te koop aan: MERCEDES 250SE autom. '67, Opel Commodore coupé '68. Opel Rekord coupé '67, Peugeot 404 '66 Ford 1600 L, Taunus '71, Kadett coupé '66, Austin Maxi '70, Ford Escort GT '68 Ford Escort Rally '68, en div. inruilauto's. Bovenstraat 31 Borgharen tel. 043-14227. x

Vrachtauto BEDFORD 6 cyl. diesel vaste prijs f 1500,- Amstenraderweg 33 H'broek 19-21 uur.

Leijenaars-autocentrale te Hoensbroek biedt te koop aan onder garantie: MERCEDES 280S automatic met radio, schuifdak, bj. 69, Mercedes 250 van 1e eigenaar bj. 68, Mercedes 200 diesel met schuifdak bj. 66, Mercedes 200 benzine bj. 68 zwart, VW pick up met dubbel cabine bj. 68, VW clipper bus de luxe bj. 70 groen, VW kleinbus bj 70 grijs, VW kleinbus de luxe blauw, wit, VW bestel met ruiten bj 70 blauw, VW bestel bj 70 grijs, VW 1300 de luxe bj 70 blauw. VW 1300 bj 69, VW 1300 bj 68 beige, Ford Taunus Transit met ruiten bj 69 beige, Ford Transit met ruiten bj 68 groen, Ford Capri 2000 6 cyl. type 70, Ford Mustang 6 cyl. bj 66 zilver, Ford Taunus 12M bestel bj 68 en 67, Ford Taunus 17M stationcar bj 66, Ford Taunus 12M bj 68, Simca 1100 Grand luxe 69, Simca 1000 speciaal bj 70, Simca 1000 grand luxe bj 70 69 68, Simca 1501 Speciaal type 69, BMW 2002 met schuifdak bj 68, BMW 2000 TI de luxe bj 68, BMW 1600 bj 66, Fiat 128 geheel nieuw bj 70, Ford Escort stationcar de luxe bj 70, Ford Escort 1300 bj 70, Opel Kadett bj 69 68 67 66 65, Opel Rekord stationcar 1900 met pookversn. bj 70, Opel Rekord stationcar 1700 bj 69, Opel Commodore 1700 bj 69, Opel Commodore 2 deurs de luxe automatic bj. 67, Opel Rekord 1500 bj 68 blauw, Opel Rekord 1700 bj 67 beige. NSU Prins c. bj 70. Door inruil verkregen: Peugeot 104 coupé bj 67 f 2750,- Opel Rekord coupé bj 65 f 1250,- Ford Taunus 12M coupé bj 65 f 950,- Renault Majoor bj 65 f 1200,- BMW 1800 bj 65 f 1250,- Opel Kaptein zeer goed bj 64 f 1350,- Triumph Herald coupé bj 64 f 875,- Opel Rekord bj 65 f 1000,- VW de luxe bj 64 f 500,- Ford Taunus 12M bestel bj 68 f 1750,- VW dubbel cabine bj 65 f 650,- Mercedes 220S bj 65 f 2250,- Voor een goede bedrijfsauto moet U bij Leijenaar's autocentrale zijn en steeds voorradig. Inruil en financiering mogelijk ook zonder eigen geld p. l. p. l. Auto's boven f 2.500,- met 3 mnd. of 10.000 km schr. garantie. Autopark tot 21.00 uur geheel verlicht. Ridder Hoenstraat 151, bij de markt om en dan tweede str. links af, Hoensbroek. — Let op geel reclamebord Leijenaars autocentrale en op de brandende kerstboom. x

---

Prettige feestdagen en een voorspoedig 1972

Ook in het nieuwe jaar staan wij met raad en daad voor u klaar bij al uw tuinproblemen.

Bezoek ons tuincentrum ook gedurende de wintermaanden en zie de winterbloeiende sierheesters.

In de plantenserre zijn steeds bloeiende en groene kamerplanten in ruime sortering aanwezig.

24 en 31 dec. geopend tot 16 uur

tuincentrum
z.o.l bedrijven

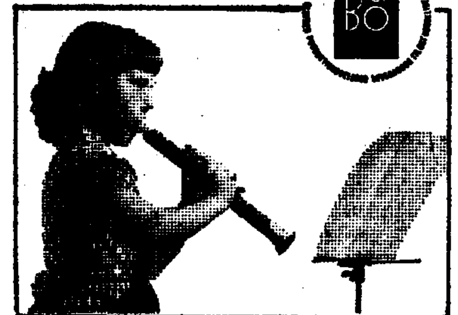
Eygelshovenerweg 197
Ubach over Worms
tel.04444 - 1600

Openingstijden: maandag t.m. zaterdag van 9.00—17.00 uur.
Vraag naar onze gratis catalogus en prijslijst.

P. VAN UDEN

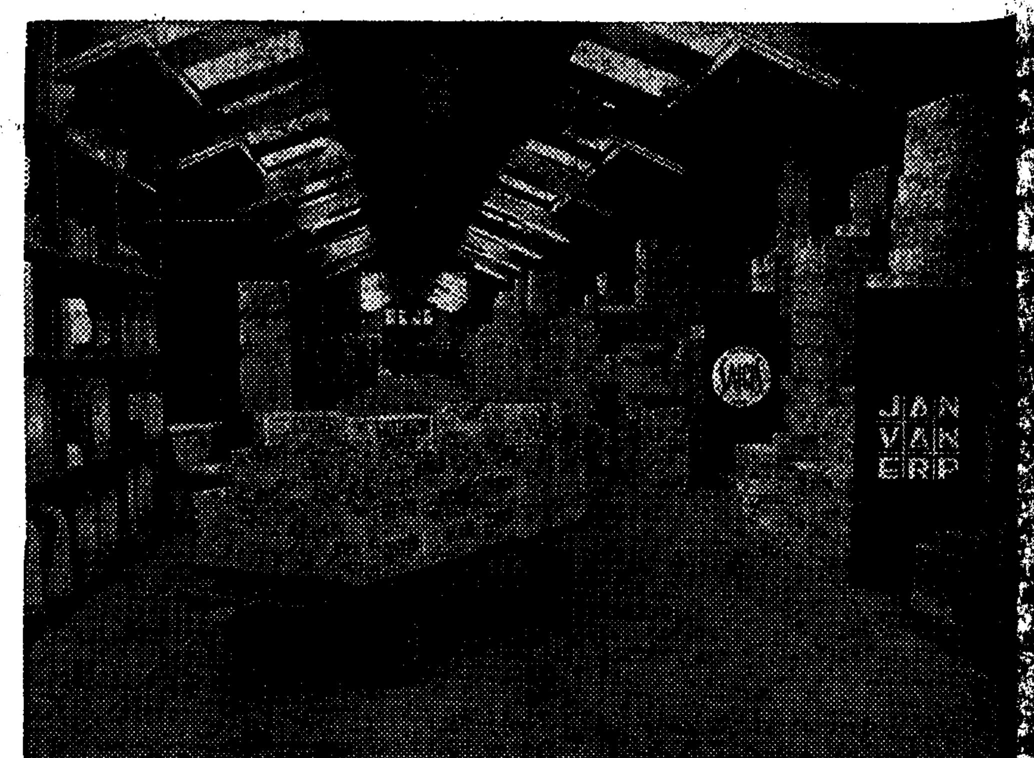
nieuws

Voor hen die kwaliteit en stijl stellen boven de prijs, zijn gast bij
P. v. UDEN en Zn.



Bezoek onze speciale stereo-studio

EIGEN TECHNISCHE DIENST
HOOFDSTR. 12, HOENSBROEK, TEL. 045-212655



Ons magazijn te Schijndel

EXTRA AANBIEDING!!

Formica keukens (met lichte transportschade 170 - 200 - 220 - 240 cm. Zolang de voorraad strekt **NU 20% KORTING.**

Zitbad 102x65 cm, geëmailleerd staal, zeer goede kwaliteit, past in elke kleine douche **NU STUNTPRIJS f 92,—.**

Spaanse plavuizen 20x20 cm f 11,— per m2.

Wandtegels eerste soort, blauw en groen 10x20 cm 29 ct.

Wandtegels ivoor 15x15 cm vanaf 15 ct.

Geglazuurde vloertegels 10x20 en 7½x15 cm, eerste soort f 26,— per m2.

Zeer grote collectie décor-, wand- en vloertegels **tegen speciale prijzen.**

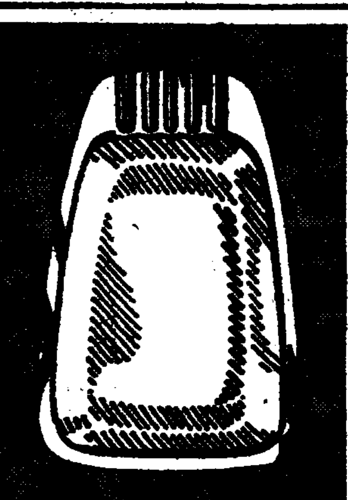
JAN VAN ERP n.v.

HOUTSTRAAT 5, GREVENBICHT, TEL. 04497—689.
Maandag 27 december zijn wij óók geopend.



Badstof pyjama in marine/oranje, bleu/rood, rose/turkoois, oranje/rood en bleu/oranje. 92 - 110

6.- - 7.50



Saté schaaltje heel handig voor saté en andere pennetjes met vlees. Roestvrij staal. 18/8 Edelstaal.

4.50



Om de fles in over te gieten. En natuurlijk ideaal voor de pakken Pinard. Origineel Frans model, wijnkannetje. ½ Liter.

2.75



APPLAUS AANBIEDING:

(geldig van 21 december t/m 27 december).

Heerlijk warm in de winter, deze flanellen lakens van 100% Twentse katoen. In leuke pastelkleuren: bleu en roze. En natuurlijk in klassiek wit.

150 x 250		175 x 250.	
Normale prijs	Deze week	Normale prijs	Deze week
11.-	9.50	12.50	11.-

albert heijn

Brunssum - Schiffelerstraat, Geleen - Rijksweg, Heerlen - Winkelcentrum 't Loon, Kerkrade - Hertogenlaan

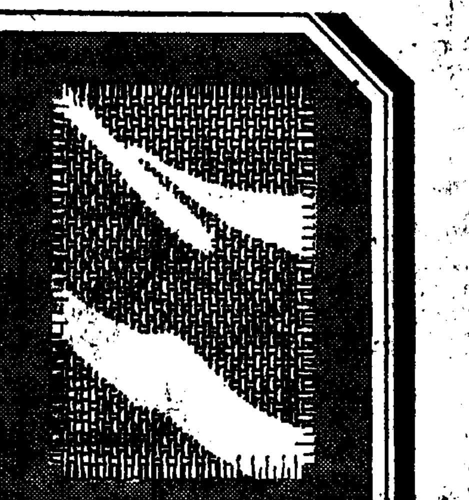


Slagvast plastic beslagkom. Uitsparing in deksel geeft lepel roerruimte. Rood, oranje, geel en avocado.
Normale prijs 2.25 Deze week 2.-



Koffiekan in chroom met zwart uitgevoerd, houdt 1 liter koffie heerlijk warm.

14.-



Nieuwe, gezellige en praktische manier van tafeldekken. Placemats. In rood of oranje. Per stuk

1.50

AUTO'S & MOTOREN

VW 1300 bwj. 69 met radio f 2975,- i.z.g.st. Hamerstr. 16 Heerlen. (bij ambachtschool). x

Han v. Sintmaartensdijk biedt een pracht collectie automobielen aan met volledige garantie. Vergelijk deze prijzen. Volledige garantie en deskundige keuring toegestaan. BMW 2000 autom. '69 1e eig. 50.000 km. kl. bruin f 5950.- BMW 1600 type '68 1e eig. apart mooi kl. groen f 5250.- BMW 1600 type '67 prima staat kl. groen f 3850.- Renault 16 '70 1e eig. kl. rood f 6000.- Renault 16 TS '68 kl. metl. blauw f 4250.- Morris 1300 GT '70 1e eig. radio etc. kl. oker f 5750.- Mercedes 250S '67 radio elektr. schuifd. pookversn. f 6250.- Porsche 912 '65 kl. orgnal rood f 4250.- MG B '66 radio etc. f 3750.- Fiat 850 coupé '71 kl. rood 8.000 km. f 5750.- Fiat 850 coupé '69 kl. wit f 4750.- Fiat 850 coupé '69 kl. rood 35.000 km. f 4250.- Fiat 125 Special dec. '70 1e eig. kl. metal. bruin f 6250.- Opel Commodore coupé '67 radio etc. f 4900.- Opel Rekord 1700 '67 kl. rood f 2850.- Citroen Ami 8 Confort '70 1e eig. 35000 km f 4650.- Peugeot 404 '69 radio schuifd. f 4750.- Fiat 125 '68 nwe motor f 3000.- Fiat 850 '68 schuifd. f 1500.- VW 1300 '66 kl. wit f 1750.- DAF 33 '66 pr. st. f 1250.- Vauxhall Viva de l. '69 f 4000.- Austin Glider '65 f 1250.- Rover 2000 '65 apart mooi. Diverse inruilers VW 1200 l. '64 f 700.- Simca 1300 '65 f 900.- Ford Taunus 17M '65 f 1250.- Audi F102 '66 f 950.- Opel Rekord '65 f 900.- Oldsmobile f 500.-. Renault 8 '65 f 750.- Inruil financ. p. l. mog. Autoshowroom „SIMA" Maastrichterstr. 160 t.o. Marebos Brunssum tel. 045-253508, b.g.g. 213043. x

Leon Franssen Automobielen biedt te koop aan: FORD Mustang 6 cyl. autom. kl. lichtblauw met. Mercedes 280 S '69 met schuifd., Audi 100 LS '69, Renault 16 '70, Fiat 125 S '70, Kadett LS '70, VW 1300 de l. '70, Renault 10 Major type '70, BMW 2000 CS coupé type '68, Opel Rekord 1700 m. schuifd. '68, Ford 17M 4-drs. '68, Fiat 124 S type '70, Peugeot 404 '68, BMW 2002 '68, Ford 17M '66, Fiat 124 '67, Fiat 850 spec. '69, Fiat 850 '67, Renault 4 de l. '68, Plymouth Fury 3 '67 autom. 4-drs. taxi of bruidswagen, Rambler Classic 6 '66, zeldz. goed onderh., Ford Transit pers.busje '69, Fiat 1500 sport rood f 2500,- Porsche 1600 super f 1500.- DKW F 102 '67 f 2250,- Scaldia '68 f 1850,- Yalta '67 f 100,-. Inr. gar. fin. in een dag klaar. Beitel 26, Kerkrade-West, richting Simpelveld tel. 045-413078. Via autobaan afrit Kerkrade-West over de brug 50 mtr. links. x

OPEL Caravan 1966 f 2250.-, Volkswagen 1968 1500S f 3250,-, Vauxhall 1965 f 600.-, Peugeot 1966 injectie f 1650,-, Hillman 1966 f 1000,-, Daf coupé 1970 f 6250,-. Daf coupé 1971 km. 7000 f 8000,-, Daf 55 Marathon 1970 f 6500,-, Daf-dealer Loven en Zn., Palemigerboord 401 Heerlen, tel. 712451. x

Ton Quaedflieg biedt aan. TAUNUS 20MRS '69 mz l lv zw vele acc. zeer mooi. Mercedes 250 SE type wit, zeer mooi, Fiat 125 69 '68 kl. wit, VW 1300 L '69 kl. kl. gebr. wit, Opel 1900L '67 kl. blauw, Simca 1501 GLS '69 kl. rood m. radio, Capri 1700 GTXLR '69 kl. groen, MG Midget '67 wit, koopje. NSU 1000 '67 kl. geel f 1250,-, NSU Prinz 4 '68 kl. groen f 1950.-, Taunus 12M kl. wit f 1250.-, Taunus 12M '64 kl. blauw f 850,-, Opel 1700 coupé '64 kl. rood f 1000.-. Inr. en financ. mogelijk. Garantie 10.000 km of 3 mnd. O.L. Vrouwestraat 57 Kerkrade. x

MERCEDES diesel bwj. '65 f 4250,-, VW 1300 L bwj. 70 f 4250,-, VW 1300 L bwj. 69 f 3250,-, VW 1600 TL fastback bwj. 68 f 2950,-, VW 1500 bwj. 66 f 1250,-, Fiat 850 bwj. 67 f 1250,-, Kadett type 67 f 2450,-. Inr. fin., gar. Hamerstr. 16 Heerlen (bij ambachtschool). x

Te k. gevr. oude maar lopende MOTOR. Viergrenzenweg 50 Vaals. tel. 04454-2166. Na 19.30 uur. x

DAF dem. wagen type 33 '71. DAF dem. wagen type 44 '71. DAF dem. wagen type 55 '71 f 1500 onder nieuwprijs. — DAF-dealer Loven N.V., Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 045-712451. x

Te k. OPEL Rekord coupé '70 Opel Rek. 1700 L '68 groen, Rekord L 67 4-drs, Rekord 66 L 4-drs f 2300, Kadett rood 70 met pook f 4750, Kadett rally 68 zilver als nw., Morris 850 wit 65, leuke auto f 900, VW 1300 type '70 f 3600, Commodore 4-drs '68 f 3950. Iedere keuring. Gar., fin., inruil. Autobedr. B. Aretz, St. Barbarastraat 10, Palemig Hrln. tel. 711268. x

Te k. VW bwjr 61 in pr. st. met 4 nw. banden. Vraagpr. f 300. Ford Taunus in pr. st. bwjr '64. Vraagpr. f 600,—, Opel Kadett bwjr '64 in pr. st. met 4 nw. banden. Vr.pr. f 700. Kasteelstr. 44, Brunssum. x

OCCASION. Speciale aanbieding. BMW 2500 A bwjr 1970 met ANWB-rapport. Autobedrijf Ch. v. Slijpe en Zn., Burg. Cortenstraat 71, Heer-Maastricht, tel. 043-22200.

Te k. OPEL Rekord 1700 in st. v. nw. f 3400. Ringstr. 28, Hoensbroek. x

MERCEDES 200 D '68, als nw., Morris Mini MK II 1000 '68, Kadett Caravan met ruilmotor '66, Opel Rekord '66, Opel Rekord '65, VW 1300 '67. Inruil en financ. mog. M. Hogenhout, Wilhelminastraat no. 151, Hoensbroek. x

Te koop van part. zeer mooie OPEL Admiral bwj. 1966 met pookversnelling, kleur zilver grijs m. nieuwe motor. Heeft pas 45.000 km gelopen en trekhaak. Deze geweldige auto is in zijn geheel in nw. staat. Prijs f 1850,-. Te bevragen na 12 uur: Jos. Kleijnenlaan 266, Geleen. x

NSU 1000 '65 eind '63 moet aan gewerkt worden. P. Vossenburg, Demstr. 281, Hoensbroek, tel. 045-212139. x

V. liefhebbers oude Engelse wagen STANDAARD M 10 super f 350.- Te bevr. tussen 18.30-20 uur Beatrixstr. 84 Nieuwenhagen.

Te koop door inruil: CITROëN D-special confort 1971 als nieuw. Dyane-6 confort 1970 weinig gelopen. Dyane-6 confort 1969 mooie st. Mehari 1969. AMI break commercial 1968. AMI luxe 1969. HY-bestelwagen 1970, gesloten polyester bak 1600 kg. v. vleesvervoer. AK bestelwagens 400 kg 1969 en 1970. Mercedes 280 S met radio 1970 als nieuw. Opel Admiral 1966. Diverse oude Ami's v. de liefhebbers. Garage L. Nizet & Zn. Citroen Agent Sittard Geleen e.o. Afd.: Verkoop 04494-7725. x

Te koop MERCEDES type 250 B. Type '69 inr. en financ mog. Vaste prijs f 8900,- Treebeekstr. 111 Treebeek.

Te k. CITROEN Ami eind '65 i.g.st. f 600,-. Benzenraderw. 229, Heerlen.

Te k. FIAT 850, Vinkenstraat 55, Heerlen

Te k. VW 1500 i.z.g.st. Frans Halsstr. 79, Haanrade-Kerkrade. Na 18 uur. x

Te k. PLYMOUTH motor i.pr.st. en VW 1500 mechanisch i.pr.st. f 750.- Dr. Poelsstein 21 Simpelveld.

Te k. VAUXHALL Victor '65 f 400.- Julianastr. 12 Eygelshoven.

Koopje MERCEDES gesl. bestel '66 met uitst. 200 motor en banden! laadverm. 2000 kg. Alle keur. toegest. vr.pr. f 2600,- Tel. 04406-2835. x

MORRIS 1100 te koop bj. '63 pr. motor en loopt goed f 850.- Stationsweg 4 Wijlre. x

Te k. PEUGEOT 404 diesel '70, Opel Kadett LS Fastback '70 brons, Kadett de luxe '69 blauw, Rekord 1700 met pook '69 beige, Morris 1100 '70 rood, Fiat 850 coupé '70 geel, Taunus 12 M '70 beige, Sunbeam Imp. 69 brons, Triumph Herald Cabriolet '68 wit, Triumph Vitesse '67 blauw, Fiat 124 '67 rood, Opel Kadett '65 wit, NSU Prinz 4 '66 grijs. Inruil, garantie, ANWB-keuring. Autobedrijf H. Moonen, Valkenburgerweg no 44, Voerendaal, tel. 1501. x

Unieke aanbieding BMW 1600 cabr. van juli '70 tevens BMW 2500 '69, BMW 1800 type '70 en 2000 uitvoering, 2x Citroën DS 21 Pallas '68 met lederen bekleding en schuifdak, Citroën D Spec. '70, Fiat 850 '69, Renault 10 1300 type '70. Inruil VW 1500 de l. '64 voor f 650. Ruilen, garantie en financ. Automobielen Paul God, de Vossekuil 254, Heerlen, tel. 045-710194.

Te k. i.g.st. DKW F 102 '67 M. Court Emmastr. 39 H'broek na 18 uur.

CITROëN HY bwj. 1966 bestelwagen laadvermogen 1500 kg m. ruilmotor. Te bevr. tel. 045-412258 Kaalheidersteenweg 260 en 262 Kerkrade-West.

Te k. DAF 44 de luxe 1968. Deze zeldzaam mooie auto voor slechts f 2950,- aanbetaling f 950.- restant in overleg bij uw DAF-dealer garage Central Rijksweg C 97 Geleen. x

Te k. DAF 44 de l. '68 met plaat- en motorschade. v.e.-a.b. na 7 u. H. Hermansl. 440 Geleen. x

Stichting Sociaal Pedagogische Zorg voor Oostelijk Zuid-Limburg

roept sollicitanten op voor de functie van

ADMINISTRATIEVE ASSISTENTE

voor haar kantoor te Kerkrade.

De functionaresse, die voorkomende administratieve werkzaamheden zal verrichten, dient in het bezit te zijn van het Mulo- en typediploma. Enige administratieve ervaring is gewenst.

Salaris nader overeen te komen.

Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan het bestuur van de Stichting en te adresseren aan kantoor Markt 30 te Kerkrade.

ORANJE-NASSAUSTRAAT straat vol speciaalzaken

Gratis op 22 en 23 dec. kris-kras door de City van Heerlen langs alle grote parkeerplaatsen met de Engelse dubbeldeksbus van de Oranje Nassaustraat.

ENGELS BRUIDSHUIS

net iets aparter • **HEERLEN** Oranje-Nassaustraat 18 Telefoon 713884

De grootste sortering

KLOKKEN

vindt U bij

Juwelier Consten

Oranje-Nassaustraat 12 - Heerlen



Aparte klokkenafdeling - 1e etage

Grote sortering

horloges - briljant - trouwringen

SCHINS SCHOENEN NORD WEST

oranje nassaustraat 2, heerlen tel. 715700

EEN PRAKTISCH GESCHENK

een B&W met luxe etui

PRISMAKIJKERS — BAROMETERS — THERMOMETERS

LOUPEN — LEESGLAZEN

Fa. v.d. Beek & Wierda

ORANJE NASSAUSTRAAT 1 — HEERLEN

Voor alle ziekenfondsen — 20% korting op de monturen

BONT

voor Uw fijnste bont per se

Maison Mengedé

huis van vertrouwen

HEERLEN

Or. Nassaustraat 32

tel. 715192

KOOPT VOOR DE KERST EN NIEUWJAAR DE

dranken

bij

Fa. Savelberg

Oranje Nassaustr. 7, Heerlen

telefoon 713292

---

van den burg heerlen



- uitgebreide collectie **klassieke en moderne klokken** aparte showroom Bongerd 15 (v/h Horsmans)
- **horloges**
  Omega
  Chopard
  Tissot
  Pontiac
  Seiko
- **sieraden** goud en zilver
- **bestekken** zilver, pleet en staal

S. Vaessen

juweliers-diamantairs sinds 1900

Markt Heerlen Tel. 714256

• TUURLIJK... Iedereen gaat naar HEERLEN •

huis-kamerlampen vanaf 19,95

tafel-schemerlampjes vanaf 9,95

kerst-verlichting met 12 of 16 lampjes

staande schemerlampen vanaf 29,75

alle soorten lampenkappen, snoeren, stekkers, schakelaars, etc.

bureau-lampen vanaf 14,95

wand-schemerlampjes 1 en 2 armig vanaf 9,75

kroonluchters koper, brons en smeedijzer vanaf 59,90

electrische klokken en wekkers

gang- en hallampen vanaf 15,95

huis-houdelijke apparatuur mixers, broodroosters, haardroogkappen

scheer-apparaten o.a. Philips, Remington, Braun

'het wonder' van heerlen

akerstraat 5 - telefoon (045) 713382

Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen

Donderdag 23 december 1971

BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND



Afscheid van oma

Morgen verhuizen de redactie en administratie van het bijkantoor van het Limburgs Dagblad te Sittard van de Rijksweg-Noord naar de Molenbeekstraat. Dat betekent dat er een einde komt aan de jarenlange „samenwerking" tussen redacteuren en oma Erens, de moeder van Jo Erens, de eerste Limburgse troubadoer, die het dialect weer propageerde.

Tussen de redactie en oma Erens is in de loop der jaren een nauwe relatie gegroeid: oma woonde in hetzelfde huis waar de redactie werkte. En oma heeft daar altijd graag bij gewoond. Zij vond het heerlijk om dicht bij de redactie te wonen. Zij wilde bedrijvigheid om zich heen, „laeve" zoals zij dat in onvervalst Zittesj noemde, en dat heeft ze ook gekregen. Terwijl telexen en typemachines ratelden en de telefoon niet stilstond, breide oma Erens. Zij leerde leven met de redactionele geluiden.

Oma — ze heeft het ons regelmatig op het hart gedrukt — wilde niet naar een bejaardentehuis, zolang zij zich nog kon behelpen, met af en toe een helpende hand van de redactie. Wij zullen in elk geval de koffie, die zij op haar geheel eigen wijze kan zetten, missen. Elke dag, als de drukte op ons redactiekantoor zijn hoogtepunt bereikte, rond vijf uur, half zes, ging de deur van de keuken open en daar stond oma, in beide handen kopjes koffie. Ze kende precies onze gewoonten: Leo Willemsen met suiker en weinig melk, Wil Lebens nooit koffie en Bert Dijks zonder suiker met melk. Als oma Erens jarig was, kregen we er vla bij. En ook op de St. Rosakermis was er altijd vla. Als tegenprestatie waren wij behulpzaam met het openmaken van jam- en appelmoespotten en draaiden wij de telefoonnummers, als oma wilde bellen. En als oma eens haar hart wilde luchten over het een en het ander, maakten wij daar altijd tijd voor. En dat niet alleen voor de koffie, oma Erens was een echte „collega".

's Avonds rond zeven uur verliet oma Erens haar aan het redactiekantoor grenzende woonkamer en ging ze naar haar vertrekken boven het kantoor. Maar ze vergat nooit om „de jongens" nog even welterusten te zeggen. Dat hoorde er allemaal bij.

Als zij 's morgens met een doek tegen het plafond stond te slaan, wisten wij dat zij het licht aandeed. De tl-buis in haar kamer moest altijd een oplawaai krijgen, voordat hij het deed. Nog voor de verhuizing hebben wij haar een redactionele tl-buis geschonken.

We hebben oma gezegd, dat het kantoor aan de Molenbeekstraat ongewijd voor haar open staat, als het haar te stil wordt zonder telex en telefoon. Ze heeft ons beloofd, dat ze regelmatig in ons kantoor langs komt wippen. En dan krijgt oma van ons koffie. Een klein rekensommetje leert ons, dat oma Erens in de loop der jaren, aan het Limburgs Dagblad bij oma ongeveer 15.000 koppen koffie heeft geleverd. Dat is niet mis. Bovendien heeft Leo Willemsen van oma het Zittesje dialekt geleerd.

In het vat

Attentie, attentie! Wanneer een tijdelijk pensioentrekker bij het AMF vandaag een bevriend AOW-er tegen het lijf loopt en tussen de koetjes en kalfjes door zou constateren dat zijn uitkering over december niet de beloofde verhoging meegekregen heeft en de AOW van zijn vriend wel, wel dan moet hij bedenken dat hij nog wat in het vat heeft. Zijn uitkering is, evenals de AOW, verhoogd per 1 november 1971, maar zijn vriend de AOW'er krijgt die verhoging al in december uitbetaald, hij pas in januari. Geen reden tot paniek dus, want wat in het vat zit...

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. te Heerlen.

Directeur-Hoofdredacteur
Drs. I.P.S. van Neerven.

Kantoren:
Sittard: Rijksweg Noord 3, tel. 04490-5577.
Geleen: Markt 3, tel. 04494-6868.

Eindchef-redactie L. Willemsen.

Burgemeester Willemse in streekraad: „Overname begin van liquidatie Groene Kruis?"

Geen besluit over schoolartsendienst

SUSTEREN, 23 dec. — „Ik ben bang dat dit de eerste stap is op weg naar liquidatie van het Limburgse Groene Kruis". Dit zei burgemeester Willeme van Nieuwstadt gistermiddag in de vergadering van de Streekraad Westelijke Mijnstreek te Susteren over het voorstel om te trachten de schoolartsendienst, die nu in handen is van het Groene Kruis, over te hevelen naar de Gezondheidsdienst van de mijnstreek-west.

Een groot aantal streekraadleden voelde weinig voor die overdracht. Zij vonden dat het Groene Kruis het tot nu toe uitstekend heeft gedaan. Na een lange discussie werd besloten de zaak aan te houden tot de volgende vergadering.
Het Groene Kruis had nog vlak voor de vergadering een brief gestuurd, waarin onder meer wordt gesteld dat men het onheus vindt dat de Gezondheidsdienst het overleg heeft afgebroken en dat men dat van de buitenwacht heeft moeten vernemen.

Ergernis

In de brief wordt ook de ergernis uitgesproken over het feit dat men aan de gemeentebesturen het advies zou willen geven om de overdracht van de schoolartsendienst af te dwingen door — ten nadele van het Groene Kruis — met de subsidiebuidel te gaan rammelen. „Een verwerpelijk middel dat de gemeentebesturen naar onze overtuiging niet zullen hanteren", aldus het Groene Kruis.

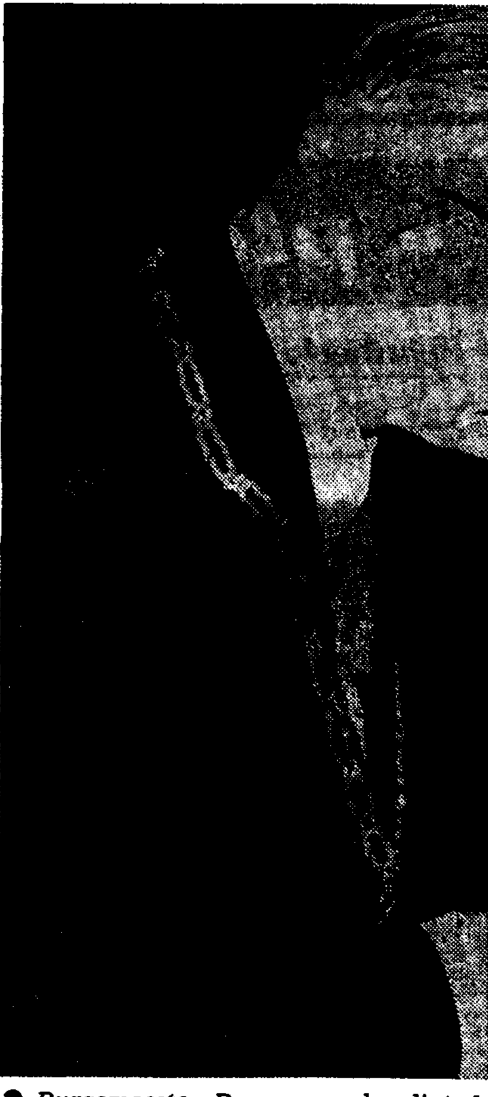
In de streekraadvergadering gisteren zei de heer Willeme het allemaal maar een onduidelijke zaak te vinden. Een elegant overleg met het Groene Kruis vond hij een eerste eis. Burgemeester Kurvers van Schinnen zei: „Men moet het particulier initiatief (Groene Kruis) niet de nek om draaien". Ook andere sprekers uitten zich in deze geest.

Burgemeester Dassen van Sittard, die bij afwezigheid van mr. van Banning als waarnemend voorzitter van de Gezondheidsdienst de sprekers beantwoordde, zei dat er toch wel wat accenten verkeerd waren gelegd. „De Gezondheidsdienst wil verder gaan met het overleg, maar de vraag is of de streekraad bereid is achter een integratie te staan. Als men nee zegt, heeft het voor ons weinig zin tot een hernieuwd overleg te komen. Wij vragen beleidsrichtlijnen van de streekraad. Het is een polsen en bovendien zou ook elke gemeenteraad dan nog een integratie moeten accepteren".

De heer Dassen zei ook, dat een overname van de schoolartsendienst tot doel heeft de structuur van de gezondheidszorg overzichtelijker te maken.

Eremedaille van Sittard voor scheidende LTS-directeur

SITTARD, 23 dec. — De heer H. de Rouw heeft gistermiddag tijdens een zeer drukke receptie bij gelegenheid van zijn afscheid als directeur van de R.K. Technische School Pastoor Jacobs in Sittard uit handen van burgemeester H. Dassen de eremedaille van de gemeente Sittard ontvangen.
De heer De Rouw en zijn vrouw werd echter nog veel meer aangeboden dan deze onderscheiding. Op kosten van het gezamenlijke personeel van de school zal het echtpaar een vakantiereis kunnen maken. Voor het vele werk dat mevrouw De Rouw tijdens de lange ambtsperiode van haar man heeft verricht bood voorzitter mr. T. van Wessem van het schoolbestuur haar nog een apart cadeau aan, terwijl de heer P. van Wezel haar een ruiker overhandigde. De heer A. Steun schonk namens de oud-leraren de scheidende directeur een fiets. Eerder op de dag was al namens de leerlingen een afscheidsgeschenk overhandigd.
Het afscheidsfeest van directeur De Rouw werd gistermorgen ingezet met een eucharistieviering in de hoofdparochiekerk. De mis werd opgedragen door de priesterzoon van de heer De Rouw en door pastoor P. van Amstel, oud-moderator van de Sittardse technische school.
Na de eucharistieviering volgde een feestelijke bijeenkomst in de schouwburg, tijdens welke mr. T. van Wessem een dankwoord sprak, evenals de nieuwe directeur, de heer J. Wintraeken.
Tijdens de receptie in de Sittardse Horecaschool sprak de heer De Rouw zijn vertrouwen uit in het technisch onderwijs. Daarbij vroeg hij zich ook af hoe deze tak van onderwijs zich verder zal ontwikkelen. „In de laatste jaren is het zicht hoe langer hoe minder geworden en als je in de mist rijdt, trap je op de rem. Ik hoop echter, dat dit niet lang meer hoeft te gebeuren", aldus de heer De Rouw, die 33 jaar directeur van de Sittardse technische school is geweest.



● *Burgemeester Dassen overhandigt de heer De Rouw de zilveren legpenning van de stad Sittard.*

Streekraad kon monsteragenda niet aan

SUSTEREN, 23 dec. — Zoals wel te verwachten was, is de Streekraad Westelijke Mijnstreek gistermiddag bij lange na niet klaar gekomen met de behandeling van de door het bestuur voorgelegde monsteragenda. Voorzitter Van Meeuwen zei bij de aanvang van de zitting: „Niet alleen u, maar ook wij zijn geschrokken van de stapel papier, die we moeten behandelen. Zo nodig zullen we een tweede vergadering houden. De broodjes (zie koffierubriek L.D.) zijn in ieder geval niet nodig".
De heer Meerts (Geleen): „Als je de stukken alleen maar doorleest heb je al een dag nodig. En als je ze wilt bestuderen een hele week. Het vruchtbare vergaderen gaat er op deze manier onder lijden. Het zou gewenst zijn als men in de toekomst de stukken vroeger — en meer geleidelijk — naar de streekraadleden toestuurt". Voorzitter Van Meeuwen zegde toe dit laatste te zullen proberen.
Om vijf uur gistermiddag werd er een punt achter gezet. Op dat moment waren negen van de twintig agendapunten behandeld. Besloten werd dat de vergadering op 17 januari zal worden voortgezet.

Kritiek op makers structuur plan westelijke mijnstreek

STREEKRAADSLID SCHUMANS VINDT „PARTNERS" DUUR

SUSTEREN, 23 dec. — De heer Schumans uit Geleen was gistermiddag in de vergadering van de streekraad helemaal niet te spreken over de grote bedragen die het bureau Partners Salemans-Toonen volgens hem verslindt bij het maken van het structuurplan voor de westelijke mijnstreek. Dit bureau heeft de kostengrens van f 250.000 vrijwel bereikt en heeft laten weten, dat er wel een aanvullend krediet zal moeten komen.

De heer Schumans: „Wat die mensen toch een geld verdienen...: Er komt niets uit de bus, ja volgend jaar misschien. Wat gaat het nog meer kosten? Ik krijg er bijna een hartverlamming van. Wat zijn die heren nu eigenlijk aan het doen? Ik raak de draad kwijt bij dat bureau en ik krijg de indruk, dat het ons als melkkoetjes gebruikt".
Voorzitter Van Meeuwen zei dat de exacte kostenraming van het bureau nog niet binnen was. Het structuurplan wordt in de tweede helft van het komende jaar verwacht.

De heer Meerts (Geleen) was er teleurgesteld over, dat het rijk nog steeds geen bijdrage aan het samenwerkingsorgaan verleend. Hij vond het ook onfatsoenlijk, dat de provincie op een subsidie-verzoek niet heeft gereageerd.

„We moeten regering en Kamer nu middels sterke argumenten confronteren met onze Limburgse problemen. Den Haag heeft verplichtingen aan Limburg", aldus de heer Meerts, die het idee opperde om een streek-financieringsfonds te openen om industrieën aan te trekken.

Hulp verwacht

In zijn beantwoording zei voorzitter Van Meeuwen geen financiële alternatieven te zien. „Maar ik verwacht van de regering dat zij ons zal helpen, vooral ook gezien het herstructureringsgebied hier".

Ter sprake kwamen ook de kosten die gemaakt zijn bij de voorbereidende plannen voor de olieraffinaderij in deze streek. De heer Schumans: „Enkele jaren geleden boden Shell en DSM die raffinaderij aan. Er werden plannen gemaakt en er werd in de streek geld uitgegeven. Het eindigde met de mededeling: we komen toch maar niet. Is al eens geprobeerd bij Shell/DSM een vergoeding te krijgen voor de gemaakte kosten?" Voorzitter Van Meeuwen attendeerde erop, dat Born hiertoe pogingen heeft gedaan, maar dat die zijn mislukt. „Een gesprek met Economische Zaken zal misschien meer resultaten opleveren".
Burgemeester Onland van Born bracht een voorstel in stemming om de door zijn gemeente gemaakte kosten of nog in de toekomst te maken kosten inzake het industrieterrein Graetheide (waar de raffinaderij was gepland), voor rekening van het samenwerkingsorgaan te laten komen. Maar dit voorstel werd door de streekraad afgewezen.

SCHINNEN NEEMT SUBSIDIEBELEID ONDER DE LOUPE

SCHINNEN, 23 dec. — De gemeente Schinnen zal binnenkort haar subsidiebeleid nauwkeurig onder de loupe nemen. Dat heeft burgemeester A. Kurvers dinsdagavond meegedeeld toen de raad van Schinnen vergaderde. „Mogelijk zullen enkele subsidies verhoogd worden, maar wij zijn van plan zeer kieskeurig te werk te gaan", aldus de raadsvoorzitter, die verder nog meedeelde dat het gemeentebestuur binnen afzienbare tijd een uitvoerige nota over deze problematiek zal samenstellen.

visie op limburg

Uit de grabbelton

De regeringspartijen hebben een motie van de oppositie om de Achtste alsnog in 1975 te doen starten verworpen. Zij — die regeringspartijen — hadden genoeg aan de toezeggingen van De Brauw. Het blijft nu dus definitief 1976. Straks weet niemand meer dat alles wat in Limburg „autoriteit" heet, 1974 had geëist. De laatste strijd om de startdatum van de Achtste was zinloze, politieke bekvechterij achteraf. De KVP door de zijdeur af.

☆

De gemeentelijke herindeling van Zuid-Limburg komt op een laag pitje te staan. Statenlid Waltmans won vorige week een duel met Gedeputeerde Staten op punten: de kwestie zal in de eerste helft van 1972 opnieuw in een Statenvergadering aan de orde komen. Een nog meer „directe rechtse" kwam van minister Geertsema door een brief, handelende over de indeling van Nederland in gewesten. Want daarin zei de minister uitdrukkelijk dat de structuurschets van de gewestindeling „de basis zal vormen van een reorganisatie van het lokale bestuur." Dat is denken in een volgorde die niet helemaal die van Gedeputeerde Staten is.

☆

Overigens krijgen Gedeputeerde Staten voortaan ook vakantiegeld. Dat is een troost. Voor hen. Wie zich herinnert hoe wij dachten over vakantiegeld voor wethouders, zal begrijpen dat wij het hier niet mee eens zijn. Maar gunnen doen wij het hen wel; al was het alleen maar als compensatie voor alle kritiek die zij in hun publieke, politieke en maatschappelijke functie(s) te slikken krijgen. Proost heren.

☆

Piet Brussel is nu voorzitter van de Industriebond van het NKV, waarvan ook de voormalige mijnwerkersbond deel uitmaakt. Hier zouden wij even willen herinneren aan een uitspraak van Piet Brussel toen hij dat nieuwe voorzitterschap op zich nam. Die luidde ongeveer: „de democratie houdt op bij de fabriekspoort". En dan te bedenken dat velen niet eens in de gaten hebben dat ze daarvóór begonnen was.

☆

In de laatste Statenvergadering is bij de behandeling van de provinciale begroting zeer sterk de nadruk gelegd op de noodzaak van grensoverschrijdende aktiviteiten van het provinciaal bestuur.
Er werd meer dan eens zelfs gesuggereerd dat daarvoor een aparte gedeputeerde zou moeten komen. Laten wij nu, op onze beurt geïnspireerd door een zinsnede uit een nota van de Culturele Raad Limburg, twee begrotingsbehandelingen eerder geschreven hebben „Limburg heeft een Luns nodig". Maar intussen heeft Luns een ander baantje en een aparte gedeputeerde voor buitenlandse zaken zijn wij nog niet tegengekomen. Toch nog eens beleefd aanbevelend. In de herhaling toont zich de meester.

☆

Gistermiddag vergaderde de Streekraad voor de Westelijke Mijnstreek. Een nijvere collega had uitgeteld dat daarvoor meer dan 250 vellen bedrukt papier doorgeworsteld moesten worden. Dat zal dan wel weer democratie zijn. Vellendemocratie zou je kunnen zeggen. Maar als weer andere nijvere collega's ons zeggen dat al dat geschrijf over dat bestuurlijke gedoe de mensen niets interesseert, moet er ergens toch iets goed fout zitten. Waarschijnlijk bij ons zelf, omdat we niet in staat blijken in twee halve kolommetjes het belang van 250 vellen voor het volk duidelijk te maken. Maar waarom maken ze het ons dan ook zo moeilijk?

Burgemeester van Schinnen:

„Culturele raad is van nul en generlei waarde"

SCHINNEN, 23 dec. — Volgens burgemeester A. Kurvers van Schinnen is de culturele raad van deze gemeente „van nul en generlei waarde". „Het zou wellicht verstandig zijn deze raad als opgedoekt te beschouwen", zo zei de heer Kurvers tijdens de raadsvergadering in zijn gemeente.

De culturele raad van Schinnen is een overkoepelend orgaan van acht plaatselijke culturele verenigingen, dat zich onder meer bezig begint te houden met de organisatie en coördinatie van evenementen en dat voor goede contacten moet zorgen tussen de verschillende culturele verenigingen en het gemeentebestuur.

Van iedere culturele vereniging heeft in principe één afgevaardigde zitting in deze raad, plus en lid van B. en W. (sinds kort wethouder Pijls) en een raadslid (de heer Gielkens). Zo zou het in ieder geval moeten zijn, maar de raad bestaat momenteel — inclusief de vertegenwoordigers van de gemeente — slechts uit zeven personen, terwijl het orgaan de laatste tijd bijzonder weinig activiteiten aan de dag heeft gelegd. Een en ander vormde de aanleiding voor bovengenoemde uitlating van burgemeester Kurvers.
Of de culturele raad van Schinnen inderdaad zal worden opgedoekt is niet zeker, want gisteren verklaarde een ambtenaar van de gemeente dat enkele personen het initiatief hebben genomen om het orgaan nieuw leven in te blazen. „Hoogstwaarschijnlijk zullen binnen enkele weken stappen worden ondernomen om de raad weer volledig te doen functioneren", aldus de betreffende ambtenaar.

MEMO VANDAAG

EXPOSITIES

MAASTRICHT

Dejong-Bergers
Expositie wandtapijten van Marijke Neijens, tot 30 december.

Galerie Reveil
10 hedendaagse kunstenaars.

Galerie C.C.
Grafische ontwerper Otto Hetterscheid.. Van 9-18 uur. Op dagen der voorstellingen tot 22.30 uur.

Artifort
wandtapijten van Will Fruytier. Dag. van 8-18 en zaterdag van 10-16 uur.

Galerie Felix
Expositie Frans Witte. Schilderijen, objecten, tekeningen, keramiek.

GEULLE

CC Lombok 70
Jonge kunstenaars uit Limburg en handwerk uit de derde wereld.

HULSBERG

Galerie 't Boerehöfke
Expositie van schilderijen van Rudy Bierman, bronzen beeldjes van Piet van Heerde, Reliëfs — meditatiekernen van Yvonne Müller, grafiek van Anthony van Lieshout. Tot 31 dec.

HEERLEN

Dr. de Weverziekenhuis (grote vergaderzaal):
Schilderijen, gouaches van Fien Huth.

Lunchroom Schunck
Werken van Harjo Coumans.

KERKRADE

Het Boekhuis
Tekeningen van Paul Brandts en Ton Geraedts.

ROERMOND

Gemeentemuseum
Etsen van W. de Zwart en W. Witsen openingstijden elke dag van 10-12 en 2-5. Zondag 2-5 uur.

Koffiebar Haas:
Schilderstukken van Mathieu Boessen en glazen van Alexander Weiss, hele maand december.

VENRAY

Cultureel Centrum
Cultureel centrum: Expositie scheppend ambacht Limburg.

THORN

De Oude Molen
Expositie Ton Hartjens met serie fotografische impressies.

VENLO

Cultureel Centrum,
Expositie van Moonen en zijn leerlingen

Van Bommel Van Dam
Expositie werk van Harr Scheffer en Tiny Vallen.

Goltzius museum
Tentoonstelling „De Romeinen in het Maasdal". Te bezichtigen tot en met 31 januari 1972.

EINDHOVEN

Van Abbemuseum
Expositie Jan Dibbets van 3 dec. '71-16 jan. '72.

BIOSCOPEN

GELEEN

Roxy, Ryan's dochter. Do. t.e.m. di. om 8 u, zo. ook om 4 u.
Studio Anders 132, De eend en de cadillac. Do. t.e.m. di. om 8.45, 1e en 2e kerstdag om 6 en 8.45 u.

SITTARD

Forum, Murphy's War. Vr. t.e.m. zo. om 8.30, 2e kerstdag om 6 en 8.30 u.

HEERLEN

Royal, Diamonds are for ever. Om 2, 4, 6.15 en 8.45 uur.
Rivoli, It's a mad, mad, mad world. Om 2.30, 5.30 en 8.30 u.
Scala: Doorbraak der commando's. Vanaf 2 uur doorlopend.
Hollandia, Blue Movie. Do. vanaf 2 uur doorl. vr. om 2 en 4 u, overige dagen om 4, 6.15 en 8.30 u.
The love bug, za t.e.m. wo. om 2 u.
Passage, Pornografie zónder masker. Om 2, 4, 6.15 en 8.30 u.

WAUBACH

Grand-Theater, Dinosaurussen regeerden de wereld. Zo. om 7 en 9 u.

HOENSBROEK

Cinema Royal, Ben Hur. Vr. 8.30, za. en zo. om 5.30 en 8.30 uur.
Jungle book. Za. en zo. om 2 en 4 u.

BRUNSSUM

Astoria, De kanonnen van Navarone. Do., za. en zo. 8.30 u.
Verraad loert overal. Zo. om 4 en 6.15, ma. om 8.30 u. Brenno, de vijand van Rome. Zo. om 2 u.

RIJKSPOLITIE ZOEKT NAAR SCHULDIGE

Tientallen fazanten met tarwe vergiftigd

PEY-ECHT, 23 dec. — Enkele tientallen fazanthennen zijn vergiftigd door tarwe die werd uitgestrooid langs de weg tussen Bos en Broek rechts van de weg van Pey naar Koningsbosch. De fazanthennen en enkele duiven werden in de afgelopen dagen gevonden door personeel van de dienst gemeentewerken van Echt die in de bossen werken en door de jagers van de combinatie Smeets die het 1200 ha grote jachtterrein heeft gepacht. De rijkspolitie van Echt zoekt nu uit wie de vergiftigde tarwe daar heeft uitgestrooid. De politie waarschuwt er ook voor dat het eten van zo'n vergiftigde fazant zeer gevaarlijk kan zijn.

Gemeentewerker Tjeu Griens had al twee van die dieren in zijn ijskast om ze met de kerst op te peuzelen. Hij heeft de fazanten ijlings vernietigd. De politie van Echt heeft inmiddels vier dieren voor nader onderzoek van de maaginhoud opgestuurd naar het gerechtelijk laboratorium van het ministerie van justitie in Den Haag.



• De heer Smeets bij de lugubere vondst: tien vel len van hazen en konijnen en een aan myxomatose gestorven konijn door een onbekende opgehangen en aan boomtakken, waarschijnlijk om de jagers te sarren.

Argwaan

Het gemeentepersoneel kreeg argwaan toen het een tiental fazanthennen had gevonden terwijl het wist dat de jagerscombinatie Smeets geen hennen maar alleen hanen afschiet, om zo de fazantenstand op peil te houden. Een van de gevonden hennen werd geplukt maar een hagelschot werd niet ontdekt. Het gebeurt wel vaker dat het gemeentepersoneel dieren vindt, die door jagers aangeschoten zijn maar niet door de honden zijn geapporteerd. Langs de weg tussen Bos en Broek hebben de jagers gisteren een tarwespoor ontdekt. Over een lengte van bijna 1 kilometer heeft daar iemand twee meter naast de weg op de akkers en de velden een tarwespoor uitgestrooid.

Pachter

Jager May Smeets uit Spaubeek, die voor ruim 20.000 gulden de jacht daar gepacht heeft zegt: „Hier heeft iemand zeker 25 kilo vergiftigde tarwe uitgestrooid, om ons schade te berokkenen. Een stroper doet zoiets niet en een boer ook niet. Ik begrijp niet hoe iemand zoiets kan doen".
Er gebeuren meer vreemde dingen in het jachtgebied van Echt. Aan de andere kant, links van de weg Pey-Koningsbosch, hebben de jagers bij de waterbak, die ze daar voor de fazanten hebben neergezet, een luguber tafereel aangetroffen. Aan enkele takken bij die waterbak heeft iemand 10 vellen van hazen en konijnen opgehangen en een aan myxomatose gestorven konijn. De grond is bezaaid met fazantenveren. De plek, bij de waterbak, is blijkbaar zodanig gekozen dat het de jagers die hier iedere dag komen, wel moest opvallen.

Veel belangstelling voor religieuze musical in Geleen

GELEEN, 23 dec. — De belangstelling voor de religieuze musical „Glory Halleluja 2000", waarvan morgenavond in de Augustinuskerk te Geleen de première voor Limburg wordt opgevoerd, blijkt groot te zijn. Uit de hele provincie zijn plaatskaarten gereserveerd voor het optreden van de Belgische groep. Op initiatief van de geestelijkheid van de St. Augustinusparochie wordt „Glory Halleluja 2000" naar Geleen gehaald. Met de show willen de organisatoren dit jaar op een moderne en aansprekende wijze de bijbelboodschap brengen. Producer Milo Decoster over de show: „Ik geloof dat velen van ons religieus zijn ingeslapen. Vroeg of laat zal men zich echter realiseren dat men zich eigenlijk in een leegte bevindt. Tot dit besef wil ik het publiek brengen en men moet niet menen dat wij met deze klankbijbel alleen een religieuze show willen brengen. Op de eerste plaats gaat het om de boodschap. Het is een gebeuren dat je moet beleven en niet alleen bekijken".

Plaatskaarten (8 gulden voor volwassenen en 6 gulden voor jongeren tot 20 jaar) kunnen besteld worden bij de priesters van de St. Augustinusparochie in Geleen onder telefoonnummer 3427, 6266 en 2868 of voor de opvoering bij de ingang van de kerk. De show begint om 20.30 uur.

Parallelweg in Nieuwstadt wordt „Aan de Bogen"

NIEUWSTADT, 23 dec. — De naam Parallelweg in Nieuwstadt zal worden veranderd in Aan de Bogen. Dit is tenminste het voorstel aan de gemeenteraad, die maandagavond om zeven uur vergadert.

Over de naam Parallelweg is in Nieuwstadt veel verwarring. Het eerste gedeelte van de weg heet namelijk Aan de Bogen, waarna het resterende deel zonder aanleiding ineens overgaat in Parallelweg. Die onduidelijkheid willen B. en W. nu weghalen door de hele weg Aan de Bogen te noemen.

Aan de raad wordt ook voorgesteld om vier belastingverordeningen (met betrekking tot riolering, wegen, honden en reiniging) volgens een nieuwe redactionele opzet vast te stellen. De tarieven zullen echter geen verandering ondergaan, zeker niet voor 1973.

Plaatselijk nieuws - plaats…

Geleen

— Maandagmiddag vond op het kruispunt Frans Erenslaan-Spaubeeklaan een aanrijding plaats tussen een personenwagen bestuurd door N. (32) uit Bingelrade en een personenwagen bestuurd door J. (46) uit Geleen. Het ongeluk gebeurde doordat N. geen voorrang verleende. Het 12-jarig zoontje van J. die bij zijn vader in de auto zat liep een hersenschudding op en werd per ambulance naar het ziekenhuis overgebracht.

— De 16-jarige H. uit Spaubeek werd maandagavond rond 23 uur met een bekkenfractuur naar het ziekenhuis overgebracht nadat hij met zijn bromfiets was gevallen op de Spaubeeklaan. De oorzaak hiervan was, dat hij het rijwielpad te laat opmerkte. Hij reed toen over de grasberm het ruwielpad op waarbij hij kwam te slippen.

— De burgemeester van Geleen mr. Th. Elsenburg heeft met ingang van 1 januari 1972 de heren J. A. Janssen en P. J. Zillen, beiden hoofdagent van politie, benoemd tot brigadier van de gemeentepolitie.

— Vrijdagavond begint om 21 uur in de parochiekerk van Oud-Geleen een jongerenmis met als thema „Generatiekonflikt".

— Tot nieuw lid van het college voor de verlening van bijstand is dinsdagavond gekozen mevrouw D. C. Koster-Schiewold terwijl mevrouw M. H. Muijs-Willen werd herkozen. Daarmee is voorzien in de vacature die met het bedanken van de heer Loderus is ontstaan. Naast de aanbevelingen van het college van B. en W. stelde de heer P. Rooymans als tegenkandidaten mevrouw Kneepkens-Aldenburg en mevrouw Knoups-Zelis voor. Daarin werd hij gesteund door de heer Hennekens. De raad ging niet in op het voorstel van de heer Keulen om de benoeming van de leden tot een volgende vergadering uit te stellen. De heer Boor pleitte voor herverkiezing van mevrouw Meijs-Willen die in dit werk al enkele jaren ervaring heeft. Uiteindelijk werden door het college van B. en W. voorgedragen kandidaten gekozen. Mevrouw Meijs-Willen kreeg 17 stemmen mevrouw Koster-Schiewold 15, mevrouw Kneepkens-Aldenburg 9 en mevrouw Knoups-Zelis 5.

— De 25-jarige J. W. uit Beek werd aangehouden wegens het besturen van een auto onder invloed van drank. Het rijbewijs van W. werd in beslag genomen, nadat proces-verbaal was opgemaakt.

— De 36-jarige M. W. V. uit Stein liep zaterdag een dubbele bekeuring op, omdat hij, na de geparkeerd staande auto van M. W. uit Geleen in de Annastraat te hebben geramd, zonder meer was doorgereden. Een uur na de botsing kon W. reeds worden achterhaald.

Elsloo

— In onze editie van gisteren stond abusievelijk in het onderschrift bij de foto van de opening van de AMRO-bank Elsloo dat de heer De Jong van Arkel het schilderij van 1000 guldens aan burgemeester mr. E. Meyer toonde. Dit had moeten zijn, geheel links op de foto de heer De Jong van Arkel directeur van het district Limburg van de AMRO, tweede van links burgemeester mr. E. Meyer en vierde van links bij het schilderij de heer Boesten, directeur van de vestiging van de AMRO-bank in Beek waaronder Elsloo voorlopig zal ressorteren.

Born

— Bij de zondag gespeelde wedstrijd Born-Merefeldia werr de eindstand niet zoals abusievelijk werd vermeld 3—0, maar 4—0, terwijl de doelpunten werden gescoord door Van Cleef (2) en Van Deursen (2).

— De collecten voor Oostpriesterhulp en de adventsactie brachten f 836,72 op.

Beek

— Zaterdag en zondag heeft het schuttersgilde Sint Martinus feest gevierd ter gelegenheid van het eerste lustrum na de heroprichting en in gebruikname van het nieuwe vaandel. Zaterdagmiddag marcheerden de schutters met de drumband naar het woonhuis van mr. Imkamp, waar de beschermheer het nieuwe vaandel overhandigde aan de schutters. Na deze plechtigheid trok de geweerschutterij met het nieuwe vaandel door de hoofdstraten van Beek, naar het het hele schuttersgilde opgesteld in het clublokaal om de gelukwensen van de burgerij en de vele sympatisanten van buiten Beek in ontvangst te nemen. Het werd een geweldige huldiging. Namens de parochiegeestelijkheid was pastoor Heijnen en kapelaan Borghans aanwezig. De gemeente was vertegenwoordigd door de wethouders Dirx en Debeij. Ook waren alle verenigingen aanwezig, afgevaardigden van diverse comités en bonden.

— Zondag was in de toneelzaal Vroemen in Genhout de première van het blijspel „De bungalow", een toneelwerk in drie bedrijven van Toine van Bergen. De bezoekers hebben volop kunnen genieten van een mooi toneelstuk dat uitstekend gebracht werd door de toneelclub Ons Genoegen van Genhout. Voorzitter de heer H. Nijsten sprak een welkomstwoord tot de totaal uitverkochte zaal. Een bijzonder welkomstwoord richtte hij tot de parochiegeestelijkheid, de paters Montfortanen uit Schimmert, de wethouders en raadsleden en de heer A. Hermans, als jurylid van de bond voor amateurtoneel. De regie was in handen van de heer Jos Swelsen. De grime werd verzorgd door de heer Kerkhoffs, de technische verzorging en de decorsverlichting, dat alles maakte het tot een gave uitvoering. Naast de oudere kern, heeft de regisseur kunnen beschikken over enkele jonge krachten, die allen door hun prima typering en goede vertolking het spel op een hoog niveau brachten. Het spel van Paul Janssen en Petit, waarbij goed aansloten de dames Nijsten en Slangen bracht zwier, fleur en charme. Na een lang en dankbaar applaus feliciteerde de heer P. Hamers de toneelclub met deze goede uitvoering en bood hij de dames en de regisseur bloemen aan.

— De Beeker Koorzangvereniging heeft met kerstmis een druk programma. Op 24 december verzorgt het koor om 23 uur een kerstprogramma in het St. Barbaraziekenhuis in Geleen. Tijdens de nachtmis zal het koor de Messa 4d capella van Monteverdi uitvoeren. Op eerste kerstdag luistert het koor de eucharistieviering om 10.30 uur op in de Sint Martinuskerk in Beek. Op tweede kerstdag brengt het koor enkele kerstliederen tijdens de eucharistieviering om 10.30 uur in de Onze Lieve Vrouwekerk, waaronder choraal 59 uit de Weihnacht Oratorium van J. S. Bach en diverse volksliederen.

— Het spreekuur van de heer J. L. Debey, wethouder van openbare werken, kan op woensdag 29 december geen doorgang vinden.

Schinnen

— De jaarlijkse carnavalistische feestavond van de voetbalvereniging SV Schinnen wordt op 8 januari gehouden in het clublokaal Geert Hendriksx. De avond begint om 20 uur en medewerking zal worden verleend door het orkest de Coanita's, het zangeresje Wiesje Bakkers en conferencier Buyssen. Prins Frans I zal aftreden en de nieuwe prins 1972 zal gekozen worden. Ook zal de secretaris de heer Koch gehuldigd worden en decoraties overhandigd worden aan diegenen die zich verdienstelijk hebben gemaakt voor het Schinnense voetbal.

— De uitslag van de loterij van de carnavalsvereniging De Schinöster is als volgt: 2225, 2175, 1105, 2193, 98, 967, 2340, 2314, 1573, 504, 961. De prijzen kunnen worden afgehaald bij de heer A. Dieteren, Dr. Poelsstraat 7 in Schinnen.

Spaubeek

— De gemeenteraad ging akkoord met de aankoop van een stuk grond ter grootte van plm. 22 m2 van de heer J. H. Keulers voor de reconstructie van de hoek Raadhuislaan-Julianastraat. Eveneens besloot men een stuk grond van de familie Mullens groot plm. 115 m2 aan te kopen ten behoeve van het aanleggen van een parkeerhaven in Hobbelrade. Alhoewel raadslid Gerits in eerste instantie tegen het subsidieverzoek van de St. Laurentiusparochie bezwaar maakte wegens een te hoog bedrag ging de raad er unaniem mee akkoord om aan het verzoek te voldoen en een bedrag van f 9575 beschikbaar te stellen in de kosten van de restauratie van het monumentale kerkorgel. Totaal kost de restauratie f 31.917. Tevens werd voor de vergadering aan de raadsleden de begroting van 1972 aangeboden.

— Momenteel is men drukdoende met de doortrekking van het rijwielpad aan weerszijden van de Spaubeeklaan. Het rijwielpad zal worden doorgetrokken tot bij het viaduct in Spaubeek. Met de doortrekking van het rijwielpad hoeven de wielrijders in de toekomst niet meer van het „rechte pad" op de grens Spaubeek-Geleen.

— Tot en met 29 december zal de zangvereniging Vriendenkoor haar jaarlijkse rondgang houden met donateurskaarten.
— Zondagmorgen tweede kerstdag zal de zangvereniging Vriendenkoor de eucharistieviering van 11.15 uur met een vijftal kerstliederen muzikaal opluisteren. 's Avonds organiseert de vereniging haar jaarlijkse kaartavond voor de donateurs en ereleden in café De Witte Hoek. Aanvang 20 uur.

— Op de onderlinge duivententoonstelling van de postduivenvereniging De Zwaluw werden 343 duiven tentoongesteld. Alvorens de expositie werd geopend waren de duiven naar hun waarde getaxeerd door de heer H. Jennekens uit Schinnen. De uitslagen waren als volgt: Oude doffers 1ste prijs gebroeders Op de Camp, 2e prijs L. Riedel, 3de prijs L. Welters-B. Raemaekers, Oud duivinnen: 1e prijs M. Offermans, 2e prijs L. Welters-B. Raemakers. Jarige doffers: 1e prijs M. Offermans, 2e prijs P. Brands, 3e prijs H. Baltus. Jarige duivinnen: 1e en derde prijs L. Riedel, 2e prijs M. Offermans. Jonge duivinnen: 1e prijs P. Brands. 2e prijs M. Offermans. De serieprijs van zes werd gewonnen door M. Offermans.

— Maandagavond overleed op 76-jarige leeftijd de heer Wilhelmus Wulterkens van de steenfabriek Spaubeek N.V. De heer Wulterkens is geruime tijd bestuurslid geweest van de zangvereniging Vriendenkoor. De uitvaartdienst begint morgen om 14 uur in de St. Laurentiuskerk, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof volgt.

— Op nieuwjaarsdag zal het college van B. en W. in het gemeentehuis de nieuwjaarsreceptie houden van 12 tot 13 uur.

— Bij voldoende deelname zal men binnenkort beginnen in Spaubeek met karate. Voor opgave en inlichtingen kan men zich wenden tot de heer G. Snel, Kupstraat 43 te Spaubeek of telefonisch 1226.

Nieuwstadt

— Nu per 1 januari de plastic zakken worden gebruikt voor het ophalen van vuilnis gaf de gemeente per folder voorlichting en werden de voordelen van de plastic zak nog eens opgesomd. Ieder gezin mag een oude vuilnisemmer behouden die dan gebruikt kan worden als houder voor de plastic zakken. Wel wordt aangeraden het blik te poetsen wat men ook verwacht dat gebeuren zal met de in te leveren emmers.

— De auvermenkes en de knutselclub zijn Nieuwstadts jongste jeugdbewegingen en men bood de meisjes en jongens een heerlijke koffietafel aan. Zelf droeg het jonge volkje gedichten voor en men voerde ook een kerstspel op. Al met al waren de deelnemers zeer voldaan over deze kerstviering.



• In de „antichambre" van het Maastrichtse stadhuis bekrachtigden mr. A. Baeten (links) en de heer R. Romme namens B.B. en Rode Kruis met het zetten van hun handtekening de „huwelijksacte" van beide organisaties.

HUWELIJK TUSSEN BB EN RODE KRUIS

MAASTRICHT, 23 dec. — De organisatorische samenwerking tussen de A-Kring Bescherming Bevolking Limburg en de Kring Limburg van het Nederlandse Rode Kruis is in Maastricht officieel bekrachtigd met het tekenen van een overeenkomst door vertegenwoordigers van beide organisaties. Burgemeester mr. A. Baeten zette zijn handtekening in zijn kwaliteit van voorzitter van de A-Kring B.B. Limburg en de heer R. Romme als districtscommissaris van de Kring Limburg van het Rode Kruis. Het bezegelen van deze „huwelijksacte" had plaats in aanwezigheid van landelijke en gewestelijke vertegenwoordigers van beide organisaties.
Mr. Baeten noemde de „fusie" van beide kringen van deze organisaties — een primeur voor ons land — „de eerste stap" naar hetzelfde doel dat beide organisaties uiteindelijk voor ogen staat, operationele en organisatorische hulpverlening in samenwerking met beroeps-hulporganisaties zoals brandweer, politie en G.G. en G.D. Ook districtscommissaris Romme van het Rode Kruis in Limburg noemde het bekrachtigen van de overeenkomst „niet een voltooiing maar het begin" van het samengaan. De heer Romme beklemtoonde dat het niet in de bedoeling ligt om inbreuk te maken op de zelfstandigheid van de hulporganisaties. Volgens de heer L. Jans, provinciaal commandat B.V., bestaat het grote belang van deze „formele huwelijksvoltrekking" buiten de wederzijdse bijstand ook hierin, dat daarmee de beide organisaties „hun energie niet verder verspillen aan het in stand houden van heilige huisjes en lange tenen".

Burgemeester: 'Wachten op de centen'

Schinnen heeft verlanglijstje

SCHINNEN, 23 dec. — De gemeente Schinnen heeft voor 1972 een nogal lang verlanglijstje. Als nummer één op een overzicht van voorgenomen investeringen prijkt de bouw van een gymnastiekzaal en een instructiebad. Het te investeren bedrag dat hiermee is gemoeid bedraagt ruim 11 ton. Het volgende punt op de lijst wordt gevormd door de bouw van twee klaslokalen voor de jongensschool in Puth (220.000 gulden), dat op zijn beurt gevolgd wordt door de aanleg van sportterreinen rond Terborg, waarvoor een kwart miljoen op tafel zal moeten worden gelegd.

De financiering van de aanleg van de terreinen wordt mogelijk gemaakt door de verkoop van de gronden aan het recreatieschap westelijke mijnstreek. Burgemeester A. Kurvers van Schinnen deelde aan de gemeenteraad mee dat B. en W. hopen in januari een voorstel te kunnen doen betreffende de aanleg van de sportvelden. „Het is onze bedoeling dat het schap de sportterreinen samen met de gronden rond Terborg, overneemt, om ze hierna weer aan de gemeente te verhuren", aldus de heer Kurvers, waarbij hij nog opmerkte dat hij ook hoopt dat de landbouwgronden rond Terborg — die pachtvrij werden gemaakt in verband met de onderhandelingen met het recreatieschap — nu niet lang meer braak hoeven te liggen en dat zij primair aan de vroegere pachters zullen worden toegewezen.
Hiermee is echter nog geen eind gekomen aan het verlanglijstje van de gemeente Schinnen. Punt vier betreft inrichting van het bestuurscentrum in Terborg. (De opbrengst van de verkoop van het huidige gemeentehuis wordt op 40.000 gulden geschat). Vervolgens wordt gedacht aan een wegverbreding en de verlichting van Heister brug. Hiermee is een bedrag van anderhalve ton gemoeid. Als laatste wens kan de verdere afbouw van de bestemmingsplannen worden genoemd. Hiervoor zal 9 ton moeten worden geïnvesteerd, maar uit de opbrengst van de verkoop van bouwterreinen is nog een bedrag van 2 miljoen te verwachten. Gisteravond, Tijdens de raadsvergadering, wees burgemeester A. Kurvers erop dat de verwezenlijking van de wensen in grote mate afhankelijk is van het feit of er voldoende financieringsmiddelen aanwezig zullen zijn. „Wij zitten met smart op centen te wachten", aldus de raadsvoorzitter.

Afhankelijk van de beschikbare financieringsmiddelen is ook in hoeverre de wensen van openbare werken van Schinnen volgend jaar gerealiseerd kunnen worden. Deze verlanglijst vermeldt de volgende projecten: verbetering Bergstraat, aanleg riolering en algehele verbetering Hommert (mogelijk in het kader van de aanvullende werkgelegenheid), bochtverbeteringen in de Kempkensweg en de Nutherweg, verbreding van de Heisterbrug en een onderhoudsbeurt voor de slikvijvers. Wat de bochtverbetering in de Kempkensweg betreft zal tijdens de eerstvolgende raadsvergadering voor B. en W. een voorstel worden gedaan.

Sittard

— Het kerstprogramma voor het Limbrichterveld ziet er als volgt uit: hedenavond, donderdag, om 19 uur boeteviering; vrijdag om 20 uur kerstviering voor gezinnen met kinderen met medewerking van meisjeskoor en instrumentaal trio; om 22 uur kerstviering voor volwassenenen om 24 uur kerstviering, die wordt verzorgd door Sound '70 in samenwerking met de liturgische werkgroep volwassenen. Op eerste kerstdag is er om 9.15 uur een oecumenische kerstdienst, georganiseerd door de Afcent in het Limbrichterveld. Iedereen is hierbij welkom. Om 11 uur kerstviering met medewerking van Vrij en Blij. Op tweede kerstdag is er om 15 uur een kerstspel in de Pauluskerk door de kinderen van de eerste klas van de jongensschool
Voor de wijk Overhoven ziet de kerstviering er als volgt uit: hedenavond, 19 uur, boeteviering. Vrijdag om 20 uur kerstviering voor gezinnen met kinderen en om 22 uur voor volwasenen. Voor laatstgenoemde samenkomst zorgt de St. Jozef-harmonie voor de begeleiding. Op eerste kerstdag om 9.30 uur een viering, die is opgezet door Sound '70, voorts om 11 uur kerstviering met medewerking van meisjeskoor en om 15 uur kerstspel in de H. Hartkerk. Dit spel wordt op tweede kerstdag herhaald (15 uur) in de Pauluskerk van het Limbrichterveld.

— Op de Leyenbroekerweg kwamen de bromfietsers B. uit Brunssum en M. uit Geleen met elkaar in botsing. B. passeerde M. en kwam toen op de groenstrook links van het rijwielpad terecht waardoor hij over de kop sloeg en in zijn val M. meesleurde. B. brak de linkerpols en liep verschillende andere kneuzingen op. Hij werd overgebracht naar het ziekenhuis te Sittard. M. kwam er heelhuids af.

— Het dienstencentrum voor bejaarden „Oos Zittesj Hoes" is gedurende de beide kerstdagen gesloten.

— Maandag 27 december zijn er geen schaakwedstrijden van GESS (Geleen en Sittard Schaken) om het clubkampioenschap. De eerstvolgende wedstrijd heeft plaats op maandag 3 januari om 19.30 uur in restaurant 't Sieske.
— Vrijdagavond om 12 uur begint in de kapel van het bisschoppelijk college (ingang Walstraat) weer een jongerenmis.

— Het Michielskoor luistert op 24 december om 21.00 uur de nachtmis op in de kerk te Heksenberg. Om 23.00 uur wordt in de Basiliek aan de Oude Markt te Sittard tot 24.00 uur een kerstconcert gegeven, terwijl de nachtmis die hierop aansluit eveneens door het Michielskoor onder leiding van dirigent Albert Köhlen wordt gezongen.

— De bejaardensociëteit van Stadbroek heeft de jaarlijkse kerstviering gehouden. Begonnen werd met een eucharistieviering in het wijkcentrum, waarna de kinderen van de eerste klas van de basisschool een kerstspel opvoerden, dat bij de aanwezigen zeer in de smaak viel. Een kinderkoor zong stemmige kerstliedjes. Vervolgens was er nog een gezellig samenzijn, dat muzikaal werd omlijst.

— Vanavond wordt in Sittard een kerstmanifestatie gehouden. Om 8 uur vertrekt men vanaf het station in een stille kerstmars door de binnenstad naar het terrein Schuttestraat-Baenjestraat. Om 21 uur wordt daar de kerstmanifestatie gehouden met zang, spel en voordracht. Indien het mocht regenen, gaat de openluchtmanifestatie niet door maar wordt ze gehouden in de voormalige tekenschool, Rijksweg Zuid 43. Het thema van deze manifestatie is „gelijkheid en ongelijkheid van de mens".

Sweikhuizen

— Het mannenkoor St. Caecilia zal vrijdagavond om 19 uur onder leiding van de heer Th. Heunen de kerstviering opluisteren in het bejaardentehuis „Bunderhof" in Geleen. Op eerste kerstdag zal het mannenkoor de mis van 11.30 uur in de parochiekerk van Sweikhuizen met kerstliederen opluisteren.

— Het NKV houdt tijdens de kerstdagen weer de jaarlijkse collecte ten bate van het Dr. Poelsfonds. De collectezakjes worden vrijdag rondgebracht en zondag weer opgehaald.

Berg a.d. Maas

— Aan de kerkdeuren zal een kerstcollecte worden gehouden voor het Dr. Poels Comité Limburg, dat deze gelden zal besteden aan zwakke kinderen, noodlijdende gezinnen, rustbehoevende moeders en hulpbehoevende zieken.

CONCLUSIE NA ONDERZOEK VAN G.S.:

Bestuur Piuscentrum ging boekje te buiten



De vangrail werd over een lengte van 150 meter door de vrachtwagen verbogen.

HOENSBROEK, 23 december. — Een onderzoek van Gedeputeerde Staten van Limburg naar de moeilijkheden in het Piusbejaardencentrum te Hoensbroek heeft aangetoond dat het bestuur van de Stichting die het centrum exploiteert, buiten zijn boekje is gegaan. G.S. stellen uitdrukkelijk dat de dagelijkse leiding in het bejaardentehuis niet bij enkele leden van het dagelijks bestuur, maar bij de directrice moet berusten.

Ook vinden G.S. het noodzakelijk, dat de functies van voorzitter en administrateur, die nu door één persoon in de stichting worden vervuld, zo spoedig mogelijk gescheiden worden. Om het vertrouwen binnen het bejaardencentrum weer te herstellen adviseren G.S. het lid J. Zevenbergen van de Provinciale Commissie voor Bejaardenoorden in het stichtingsbestuur op te nemen. De heer Zevenbergen zal een neutrale, adviserende positie binnen het bestuur innemen.

In een grief aan het stichtingsbestuur van het Piuscentrum geven G.S. een aantal richtlijnen met betrekking tot bestuur, directie, personeel, medisch adviseur en bewoners van het bejaardentehuis.

De richtlijnen zijn gebaseerd op klachten van misstanden, die uit het onderzoek, gedaan door een commissie die door G.S. is samengesteld, naar voren zijn gekomen. Het stichtingsbestuur dient de taak van de directrice en adjunct-directrice nauwkeurig te omschrijven, terwijl voor deze functionarissen een rechtspositiereglement opgemaakt moet worden. G.S. achten het wenselijk, dat de directrice inspraak krijgt in personeelsbenoemingen en het opnamebeleid. De directrice verzoeken G.S. regelmatiger aan bestuursvergaderingen deel te nemen.

Verder dient de stichting er naar te streven een voldoende aantal personeelsleden in dienst te nemen. Aan de medisch adviseur van het bejaardencentrum dient het stichtingsbestuur een schriftelijke instructie ter hand te stellen. Voor de bewoners van het tehuis moet op korte termijn een bewonerscommissie in het leven geroepen worden.

Tot slot vragen G.S. te bevorderen, dat de uitkeringen van sociale diensten rechtstreeks door deze instanties met de betrokken bejaarden afgewikkeld worden.

Het stichtingsbestuur komt op 30 december bijeen om over deze richtlijnen en wensen van Gedeputeerde Staten een standpunt te bepalen.

Raadsleden eisen ontslag collega uit bestuur van Piuscentrum

HOENSBROEK, 23 dec. — Twee leden van de Hoensbroekse gemeenteraad, de heren Harmsen en Moonen, hebben gisteravond tijdens de begrotingsvergadering geëist, dat de afgevaardigde van de gemeenteraad in het stichtingsbestuur van het Piuscentrum, de heer A. Hamers, onmiddellijk uit die functie ontheven wordt. Volgens beide raadsleden waren de moeilijkheden in het Piuscentrum te wijten aan het raadslid Hamers, die zich met zaken zou hebben bemoeid, waarmee hij niets te maken had.

De heer Harmsen: „Alle fouten, die de heer Hamers in het stichtingsbestuur maakt, komen neer op degenen, die hem daar neergezet hebben. De schande treft zodoende de gemeenteraad en daar willen wij niet meer aan meewerken".

Aansluitend trok de heer Moonen fel van leer tegen de persoon van de heer Hamers. Hij vond, dat de rust in het bejaardencentrum alleen terug kon keren, indien de gedelegeerde uit het stichtingsbestuur verwijderd zou worden.

Toen zijn betoog in een onparlementaire scheldpartij ontaardde, waarbij hij de heer Hamers een onbetrouwbaar persoon noemde, greep burgemeester A. Kessen in en ontnam het raadslid het woord.

Tot zijn verdediging voerde de heer Hamers aan, dat uit het onderzoek door het provinciaal bestuur gebleken is, dat er maatregelen getroffen moesten worden om een behoorlijk beleid in het bejaardentehuis mogelijk te maken.



Aapjes overwinteren in Oirsbeeks café

OIRSBEEK, 23 dec. — Het café van de heer Kleinen aan de Grachtstraat in Oirsbeek heeft twee aapjes als cafégangers. De beestjes zijn volgens hun gastheer niet vies van een stevig glas bier. De aapjes overwinteren in een kooi in het café, tot groot vermaak van de cafébezoekers. Hun zomerse verblijf is het dierenpark in het Steinerbos.

VRACHTWAGEN IN VOLLE VAART TEGEN VANGRAIL

ROOSTEREN, 23 dec. — In volle snelheid reed gistermorgen tegen acht uur de chauffeur B.T. met een vrachtwagen van de firma Bulten uit Doetinchem ter hoogte van Roosteren in dichte mist tegen de middenberm-vangrail van de autoweg E-9. Voordat de wagen tot stilstand kwam, werd de vangrail over een afstand van naar schatting 150 meter vernield.

Met zeven zware brandkasten van de firma Martens uit Doetinchem was de vrachtwagenbestuurder op weg naar Heerlen. Door de klap verschoof de lading en twee brandkasten, elk met een gewicht van meer dan 1100 kilo, dreigden op de linkerweghelft te vallen. Onmiddellijk werd door een wagen van de Porsche-groep van de rijkspolitie het verkeer over één weghelft geleid.

In het donker en door de mist was de gestrande wagen nauwelijks zichtbaar voor het verkeer. Pas toen er voldoende daglicht was, werd de vrachtauto door twee takelwagens van de firma Strouken uit Sittard weggesleept.

De chauffeur raakte bij de manoeuvre niet gewond. De schade aan de brandkasten en de vrachtwagen wordt geschat op meer dan ƒ 50.000,—. Gistermiddag is de wagen door de technische recherche onderzocht. Daarbij zijn geen gebreken aan het licht gekomen. De vermoedelijke oorzaak van het ongeluk is oververmoeidheid van de chauffeur.

Bromfietser roofde tas van weduwe

NIEUWENHAGEN, 23 dec. — Dinsdagavond heeft een onbekende bromfietser, de 61-jarige W. op de Wilhelminastraat in Nieuwenhagen van haar laatste guldens en een fles advokaat beroofd. De dader is tot nu toe spoorloos.

Mevrouw W. was op weg naar huis en liep over het trottoir van de Wilhelminastraat. Plotseling werd zij ingehaald door een jongeman die met afgezette brommer over het trottoir reed en haar de tas uit de handen griste. Bij zijn vlucht had de overvaller moeite met de brommer die niet wilde starten.

Mevrouw W. riep: „Houdt de dief". Dit werd door enkele mensen verderop in de straat verstaan als „Trap de brommer aan". Direct na de beroving heeft het slachtoffer met deze mensen gesproken. Zij weet echter niet wie het waren. De politie van Nieuwenhagen zou graag in contact komen met deze mensen, die mogelijk waardevolle inlichtingen kunnen geven.

Protest tegen late begroting

RAADSLEDEN VERLIETEN VERGADERING

SUSTEREN, 23 december — De Susterse raadsleden Schwillens en Widdershoven hebben woensdagavond de raadsvergadering verlaten uit protest tegen het feit, dat de begroting voor 1971 pas in december voor vaststelling aan de raad werd aangeboden.

„Wij zijn de laatsten (in Limburg en waarschijnlijk de laatsten) in het land", aldus de heer Schwillens, „hoe is het mogelijk? U hoeft niet aan te komen met het oude liedje van de zieke ambtenaren want dat is een uitvlucht. Het is een kwestie van beleid van dit college van B. en W. en daar protesteer ik tegen".

De heer Schillings voegde de daad bij het woord en verdween. Ook raadslid Widdershoven had er geen goed woord voor over dat B. en W. 15 maanden te laat zijn. Hij zei respect te heben voor de ambtenaren die overuren hebben gemaakt en op de rand van een zenuwinstorting hebben gewerkt. „Maar dit kan ik niet zeggen van B. en W.," aldus de heer Widdershoven. Hij meende dat het college het probleem eerder had moeten onderkennen en eerder had moeten zorgen voor vervangende krachten op de secretarie, als er zieken waren. „Alles is hier in Susteren geconcentreerd geweest rond de woningbouw om zo spoedig mogelijk de zevenduizendste binnen te halen, maar dat ten koste van de werkzaamheden op de secretarie", aldus de heer Widdershoven.

Toen ook de heer Widdershoven de raadszaal verliet, kondigde burgemeester J. Gijzels aan dat het college dit niet op zich zal laten zitten.

Motie verworpen over snellere start van Achtste

DEN HAAG, 23 dec. — De meerderheid van de Tweede Kamer heeft, zoals verwacht, gistermiddag de motie van de oppositie over een versnelde start van de achtste medische faculteit in Maastricht verworpen. Alleen de linkse oppositiepartijen lieten weten geen behoefte eraan te hebben, gezien de toezeggingen van minister De Brauw van wetenschappen.

„Zowel in eerste als in tweede instantie hebben we aan de minister gevraagd zich tot het uiterste in te spannen om de startdatum van 1976 te vervroegen. De minister heeft ondubbelzinnig verklaard alles te zullen doen wat redelijkerwijs mogelijk is om dat doel te bereiken. Gezien deze toezeggingen hebben we aan de motie geen enkele behoefte". Dit verklaarde dr. G. ter Woorst (KVP) mede namens de A.R. en de CHU gisteren in de Tweede Kamer. Dr. K. van Dijk (VVD) liet weten, dat zijn fractie van mening is, dat de minister zodanig op de verzoeken om spoed heeft gereageerd, dat de motie zonder meer overbodig is. Ook ds. Abma (SGP) liet zich in soortgelijke bewoordingen uit.

ARRESTANT UIT BERG EN TERBLIJT ONTKENT

Martin E. ook verdacht van 2 bankovervallen

ROERMOND, 23 dec. — Twee bankovervallen, een straafroof en een lange serie inbraken en diefstallen heeft de districtsrecherche van de Rijkspolitie in Maastricht voorlopig geboekt op rekening van de woonwagenbewoner Martin E. (30) uit Berg en Terblijt. De man zit op het ogenblik enkele oude vonnissen uit in het Huis van Bewaring in Roermond.

Na enkele tevergeefse klopjachten van de politie in Limburg, meldde Martin E. zich op 22 oktober vrijwillig bij het parket van de officier van justitie in Maastricht om zijn nog openstaande straffen te ondergaan. Tijdens een eerste verhoor kreeg de districtsrecherche het vermoeden dat tegen hem nog wel meer in te brengen zou zijn.

De districtsrecherche meent nu, met medewerking van verscheidene politiekorpsen in Zuid-Limburg, voldoende bewijzen te hebben verzameld om E. te kunnen beschouwen als verdachte van de overval op de Amro-bank aan de Vinckenhofstraat in Venlo op 17 september (buit 4500 gulden) en van de overval op de Amro-bank in Susteren op 8 oktober (buit 12.000 gulden).

Gisteren verscheen Martin E. in Roermond voor de politierechter wegens een poging tot mishandeling in februari 1970 in Montfort. De officier van justitie, mr. W. Bartels, roerde tijdens de behandeling ook de overvallen, althans de verdenkingen op dit punt tegen E aan.

„Ik zit hier alleen enkele straffen uit. Men wil mij ook overvallen in de schoenen schuiven, maar zoiets doe ik niet. Ik weet niet eens wat een overval is", aldus E., die over vijf weken van het Huis van Bewaring van Roermond naar Maastricht zal worden overgebracht. Te zijner tijd zal hij dan voor de rechtbank in Maastricht voor gewapende overvallen terecht moeten staan.

Nog veel meer

„Er is nog veel meer, dat E. ten laste zal worden gelegd", aldus gisteren luitenant P. Witteveen en rechercheur Dolmans van de districtsrecherche in Maastricht. Zo wordt E. verdacht van een beroving eind augustus in de bossen van Schinnen. Een inwoner van Geleen zou toen door E. en enkele vrienden in een auto gelokt en hardhandig gefouilleerd zijn. De buit was overigens nihil.

Uit de serie inbraken en diefstallen waarvan E. verdacht wordt, springt de diefstal van een varken in Beek eruit. Toen de politie E. over deze diefstal wilde horen, bleek het varken reeds geconsumeerd.

Gisteren in Roermond ontkende E. alle door de districtsrecherche in Maastricht verzamelde en door mr. Bartels genoemde feiten. De poging tot zware mishandeling in 1970 in Montfort, waarbij E. de cafédienster Anna Thissen met een bierglas in het gezicht sloeg, en waarvoor hij gisteren terecht stond, gaf hij wel toe. De Roermondse politierechter veroordeelde hem hiervoor tot zes weken gevangenisstraf, waarvan de helft voorwaardelijk.

Geen cent...

Luitenant Witteveen van de rijkspolitie in Maastricht zei gisteren over de ontkenningen van E.: „We hebben zoveel positieve factoren, met name voor de bankovervallen, dat het vrijwel niemand anders dan E. geweest kan zijn. Bovendien hebben zowel bankbediende Hay Janssen in Venlo als kassier Fenders in Susteren E. herkend als de overvaller".

De belangrijkste aanwijzing in alle zaken tegen E. is wel de tatoeëring op zijn linkerarm, die hij gisteren in Roermond ook liet zien aan de politierechter. Ook zijn ietwat rossige haar zouden een belangrijk aanknopingspunt zijn.

Rechercheur Dolmans in Maastricht zei gisteren nog, dat van het geld dat bij de overvallen werd buit gemaakt, geen cent is teruggevonden. „E. heeft lange tijd op ruime voet geleefd. Daardoor ook werd de aandacht op hem gevestigd. Lange tijd is hij door heel Limburg achterna gezeten, maar we kregen hem niet te pakken tot hij zichzelf meldde", aldus de rechercheur, die wel enkele voorwerpen, die van diefstal afkomstig waren, heeft kunnen opsporen.

Het wapen waarmee de overvallen werden gepleegd, is overigens nooit gevonden.

Zes gewonden bij botsing

BRUNSSUM, 23 dec. — Op de Rimburgerweg in Brunssum zijn gistermorgen zes mensen zwaar gewond geraakt toen een busje en een auto frontaal tegen elkaar botsten. Gewond werden de vier leden van het gezin H. B. uit Heerlen, man, vrouw, een drie- en een-jarig kind, en de twee inzittenden van het busje, H. S. en zijn 13-jarige zoon uit Brunssum.

Voor het leven van de echtgenote van H. B. wordt gevreesd. Het gezin, waarvan de man bij Afcent werkt, was op weg naar Duitsland om er de Kerstvakantie door te brengen.

Het ongeluk gebeurde toen de bestuurder van het busje bij het passeren van een vrachtauto in een slip raakte, op het linker weggedeelte kwam en daar frontaal tegen de tegemoetkomende auto botste. De wagens werden vernield.

De Block niet naar provinciaal industrialisatiebureau Limburg

MAASTRICHT, 23 dec. — Oud-minister mr. L. de Block heeft Gedeputeerde Staten van Limburg laten weten, dat hij het hem aangeboden adviseurschap niet kan aannemen en evenmin de leiding op zich kan nemen van een eventueel te stichten provinciaal industrialisatiebureau. De heer De Block is van mening, dat een dergelijke functie hem te zeer in beslag zal nemen en niet te verenigen is met zijn huidige werkzaamheden.

Officiële Mededelingen

GEMEENTE WITTEM

Burgemeester en wethouders van Wittem maken bekend, dat bij besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg van 6 december 1971, 4e afdeling no. B 28367, zijn vastgesteld de leggers A en B der waterlossingen in de gemeente Wittem, opgemaakt ingevolge artikel 6 van het Reglement op de Waterlossingen in Limburg. Ingevolge artikel 21 van de Waterstaatswet 1900 ligt het genoemde besluit van Gedeputeerde Staten gedurende 30 dagen na de dagtekening van deze bekendmaking voor belanghebbenden ter gemeentesceretarie ter inzage (i.c. vanaf 24 december 1971 tot en met2 3 januari 1972).

Alle belanghebbenden kunnen — ingevolge de art. 19 en 21, lid 3, Waterstaatswet 900 — gedurende de gemelde termijn van 30 dagen tegen het besluit van Gedeputeerde Staten in beroep gaan bij de Kroon.

Wittem, 23 december 1971

Burgemeester en wethouders voornoemd,
H. J. GROOTEN l.b.
De secretaris,
G. F. P. HERMANS

„NEUTRALE WEG" WERD GLIBBERIGE GLIJBAAN

KONINGSBOSCH-SCHINVELD, 23 dec. — De verbindingsweg Schinveld-Koningsbosch, de zg. Neutrale Weg die door Duits gebied loopt is dinsdagavond ruim een uur voor alle verkeer gesloten geweest. Uit een Nederlandse vrachtauto waren grote hoeveelheden olie en bezine over het wegdek gestroomd, waardoor de drukke weg over een lengte van ruim 20 meter in een „glijbaan" was veranderd. De Nederlandse Wegenwacht en tientallen manschappen van Duitse politie- en brandweerkorpsen zijn ongeveer een uur druk in de weer geweest om de rijbanen weer schoon te krijgen.

De Nederlandse Wegenwacht en Duitse politie- en brandweerkorpsen hadden een uur nodig om de olie en benzine, die een Nederlandse vrachtwagen had verloren, van het wegdek te verwijderen.

Verloofd:

Ria Schaeks
en
Hans Olbertijn

2e Kerstdag 1971

Aldegondestr. 6, Ubachsberg
Sophiastr. 3, Hoensbroek

VERLOOFD:

2e Kerstdag

Katy Geers
ABC-straat 39
Treebeek

Willi Deckers
Duitsland

Alle buren, vrienden, bekenden en verenigingen danken wij langs deze weg voor de vele geschenken, bloemen en gelukwensen, die wij mochten ontvangen op ons gouden huwelijksfeest.

J. Poelstra
P. Poelstra-Jellema

Heerlen, december 1971
Eekhoornstraat 28, Heksenberg

---

† In de liefde en vrede van Christus, is heden, gesterkt door het Sacrament der zieken, in de leeftijd van 88 jaar, van ons heengegaan, onze inniggeliefde moeder, behuwdmoeder, oma, behuwdzuster, tante en nicht

Maria Hubertina Stassen
weduwe van
HUBERTUS URLINGS

Wilt U haar in uw gebeden gedenken.

De bedroefde familie:
Einighausen: M. Pluimakers-Urlings
H. Pluimakers en kinderen
Beek (L.): J. Catsberg-Urlings
Dr. A. Catsberg en kinderen
Aalst (N.-Br.): G. Pluimakers-Urlings
W. Pluimakers en kinderen

Valkenburg, 21 december 1971
Huize „Boslust", Kloosterweg 4

De plechtige eucharistieviering, waarna de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 24 december om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Beek (L.).

Bijeenkomst aan voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† In de Liefde en Vrede van Christus is heden in het ziekenhuis te Heerlen, gesterkt door de Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 71 jaar van ons heengegaan onze inniggeliefde echtgenote, moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, tante en nicht

Anna Barbara Hubertina Gottschalk
echtgenote van
JOHAN MARTIN JOZEF MARIA HÖPPENER

Wij bevelen onze dierbare overledene in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Ubach o. Worms: J. M. J. M. Höppener
L. G. Palm-Höppener en kinderen
Brunssum: W. G. Höppener
A. M. Höppener-Nies en kinderen
Schaesberg: M. G. Hermans-Höppener
H. Hermans en kinderen
Budel-Dorplein: H. G. Höppener
A. M. C. Höppener-Claessens en kinderen
Familie Gottschalk
Familie Höppener

Ubach over Worms, 20 december 1971
Vogelzankweg 18

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 24 december 1971 om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp, waarna de begrafenis op de R.K. Begraafplaats te Waubach.

Bijeenkomst in voornoemde parochiekerk om 10.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Voor haar intentie wordt hedenavond om 19.00 uur een eucharistieviering gehouden, waarbij wij U uitnodigen.

De dierbare overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente van het ziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren: iedere dag van 17.00—18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, geven wij U kennis, dat God na een langdurig lijden, doch nog vrij plotseling tot Zich heeft genomen, voorzien van de H. Sakramenten der zieken, in de verpleegkliniek te Heerlen, in de leeftijd van 71 jaar, mijn lieve echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Hubertina van Meulenbroek
echtgenote van
XAVERIUS RUTHGERUS LAMBERTUS KLINCKHAMERS

Wilt haar in uw gebeden gedenken.

De bedroefde familie:
Hoensbroek: X. R. L. Klinckhamers
Brunssum: L. C. M. Caris-Klinckhamers
J. Caris en kinderen
Hoensbroek: M. H. C. Klinckhamers
Heerlen: A. F. J. Klinckhamers
Brunssum: M. M. Th. Klinckhamers en verloofde
Oirsbeek: J. J. M. Klinckhamers
M. Klinckhamers-Knapen en kinderen
Oirsbeek: F. P. M. Klinckhamers
M. Klinckhamers-Zeevaarders
Hoensbroek: Th. M. H. Extra-Klinckhamers
W. Extra en kind
Familie van Meulenbroek
Familie Klinckhamers

Hoensbroek, 21 december 1971
Juliana-Bernhardlaan 105

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 24 december a.s. om 11.30 uur in de kapel van het Pius-Centrum te Hoensbroek, waarna begrafenis op het St. Janskerkhof aldaar. Bijeenkomst in het Pius-Centrum, Juliana-Bernhardlaan 105 te Hoensbroek, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 11.15 uur.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van voornoemd tehuis.

Hedenavond om 7 uur rozenkransgebed voor haar zielerust in voornoemde kapel.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor onze goede moeder

Maria Gertrudis Horsmans-Vromen

zal gehouden worden op 2e Kerstdag a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen.

Kinderen Horsmans

De eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenoot en onze goede vader, schoonvader en opa
de heer

Frans Jozef Hilgers

zal plaatsvinden op 26 december om 11.45 uur in de H. Hartkerk te Mariarade-Hoensbroek.

Mevr. M. G. Hilgers-Smeets,
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, december 1971
Hommerterweg 169

---

†

Het heeft de Almachtige God behaagd heden, vrij plotseling tot Zich te nemen, voorzien van de H.H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 71 jaar, onze lieve en zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Cornelis Willemsen
echtgenoot van wijlen
Anna Maria Theunissen

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Australië: J. Willemsen
Schinveld: J. Willemsen
B. Willemsen-Theunissen en kind
Brunssum: A. Rademakers-Willemsen
A. Rademakers en kinderen
Limbricht: A. Willemsen
T. Willemsen-Dohmen en kinderen
Australië: N. Willemsen
C. Willemsen-Janssen en kinderen
Vlissingen: F. Willemsen
T. Willemsen-Wenmeekers
Hulsberg: A. Willemsen-Limpens
Familie Willemsen
Familie Theunissen

Schinveld, 21 december 1971
Mariabergstraat 4

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 24 december a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.

Bijeenkomst in de rouwkapel naast de kerk om 9.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel naast de kerk van de H. Eligius te Schinveld. Bezoekuren van 18.45—19.45 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, is heden van ons heengegaan, na een langdurige met geduld gedragen ziekte, voorzien van het H. Sacrament der zieken in haar 92ste levensjaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder en tante

Helena Ploum
weduwe van
CLEMENT HUBERT MUIJLKENS

Gedenk haar in uw gebed.

Kerkrade: A. M. H. Hanssen-Muijlkens
M. Hanssen
F. L. Muijlkens
J. Muijlkens-Kerver en kinderen
M. K. J. Muijlkens
H. M. Bruijenberg-Muijlkens
A. Bruijenberg en kinderen
Familie Ploum
Familie Muijlkens

Kerkrade, 21 december 1971
Correspondentie-adres: Haanraderweg 216

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 24 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Haanrade, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst aan voornoemde parochiekerk om 10.45 uur, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.

De herdenking zal plaatsvinden op heden donderdag 23 december tijdens de eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

De dierbare overledene ligt opgebaard in de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145 te Chevremont. Bezoekuren van 18.00—19.30 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Dankbaar voor wat zij voor ons heeft [illegible] geven wij met droefheid kennis, dat heden van ons is heengegaan, in de leeftijd van 75 jaar, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in het St. Barbaraziekenhuis te Geleen, onze lieve en zorgzame moeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Antonia Erjavec
weduwe van
ALOYIS SOTLAR

Gedenk haar in uw gebed.

De diepbedroefde familie:
Geleen: A. Hanssen-Sotlar
S. Hanssen
kinderen en kleinkind
Geleen: S. Habets-Sotlar
N. Habets
kinderen en kleinkinderen
Sittard: A. Marendziak-Sotlar
M. Marendziak en kinderen
Geleen: M. Schreurs-Sotlar
L. Schreurs en kinderen

Geleen, 21 december 1971
Dr. Poelslaan 8

De plechtige Eucharistieviering zal plaats hebben op vrijdag 24 december a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel-Geleen, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

Tot intentie van de overledene zal een avondmis worden opgedragen hedenavond om 19.00 uur in de rectoraatskerk van het H. Hart van Jezus (Carmelieten) Rijksweg Noord (dagkapel).

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de St. Jansklinick te Geleen. Bezoekuren dagelijks van 18.00–19.00 uur.

De eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke man en onze vader

Paul Sluyter

zal gehouden worden op 2e Kerstdag 26 december a.s. om 11.30 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel.

M. Sluyter-Piecowski
en kinderen

Geleen, 22 december 1971
Anjelierstraat 9

De plechtige eerste jaardienst voor onze dierbare vader en opa

Willem Hamers

zal gehouden worden op 2e Kerstdag om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernardus te Ubachsberg.

Kinderen Hamers

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot, onze vader en opa

Jan Donners

zal plaatshebben op eerste kerstdag a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk te Munstergeleen.

Wed. J. Donners-Haarden,
kinderen en kleinkind

Munstergeleen, december 1971

---

† In de liefde en Vrede van Christus is heden, vrij plotseling van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 60 jaar, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Thomas Gerard Alphons Marie Smeets
echtgenoot van
MARIA ROSALINA ERKENS

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
Vaesrade: Mevr. M. R. Smeets-Erkens
M. Smeets
T. Smeets-Steins en kind
J. Smeets
E. Smeets
Nieuwenhagen: T. Reumkens-Smeets
T. Reumkens
Vaesrade: H. Smeets
Familie Smeets
Familie Erkens

Vaesrade-Nuth, 22 december 1971
Provincialeweg 73

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op zondag 26 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Servatius te Vaesrade.

Bijeenkomst aan het rouwhuis, Provincialeweg 73 te Vaesrade om 10.15 uur, waar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.

De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum, [illegible] 14.00-15.00 en van 19.00-20.00 uur.

Rozenkransgebed zaterdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.

---

† Met droefheid delen wij U mede dat heden onverwacht van ons is heengegaan

de Weledele Heer

J. R. J. ten Berge

Hij blijve in onze herinnering voortleven.

Directie en Personeel
Rijks-Geologische Dienst
Geologisch Bureau v. h. Mijngebied

Akerstraat 86-88, Heerlen

In plaats van kaarten

Voor uw vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en onze dierbare vader, schoonvader en opa

Hub Frenken

betuigen wij U onze oprechte dank.

Mevr. Frenken-Vanhaen,
kinderen en kleinkind

Geleen, december 1971
Norbertijnenstraat 37

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 26 december a.s. om 17.30 uur (avondmis) in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenoot en zorgzame papa

Johan Joseph Schrijen

zal gehouden worden op 2e Kerstdag 26 december a.s. om 11.45 uur in de dekenale kerk van St. Gregorius te Brunssum.

Mevrouw H. F. Schrijen-Besmans
Margriet, Willy, Anita

Brunssum, december 1971

OVERLEDEN

† **Maria Jurien**, oud 51 jaar, echtgenote van Leonardus Magdelyns. Maastricht, Lage Kanaaldijk 4. Corr.-adres: Chamottestraat 14. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 24 december om 11.30 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart Pottenberg-Maastricht. Bezoek Chapelle Ardente ziekenhuis St. Annadal dagelijks van 15 uur tot 16 uur.

† **Maria Hensen**, oud 79 jaar, echtgenote van wijlen Hubertus Claes. Wyck-Maastricht, Parallelweg 44. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 24 december om 10 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Wyck-Maastricht. De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Sassen, St. Maartenslaan 44-48, Maastricht.

† **Anna Itsers**, oud 63 jaar, weduwe van Jacobus Schols, echtgenote van Mathieu Bouvrie. Maastricht, Cimbalenstraat 50b. De uitvaartdienst vindt plaats op heden donderdag 23 december om 10 uur in de parochiekerk van St. Christoffel te Caberg-Maastricht. Bezoek rouwkapel St. Annadal van 3 tot 4 uur.

† **Henri Scholberg**, oud 90 jaar, echtgenoot van wijlen Annette Rasquin. Maastricht, „Aldenhof", St. Servaas Bolwerk 39. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 24 december om 11 uur in de kapel van ziekenhuis Calvariënberg te Maastricht. Bezoek Chapelle Ardente Ziekenhuis Calvariënberg, dagelijks van 15 tot 16 uur.

† **Maria Gertrudis Hertogs**, oud 70 jaar, echtgenote van Petrus Johannes de Haan. Maastricht, Heerderweg 159. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 24 december om 10 uur in de parochiekerk in het Rectoraat van het H. Hart (Heerderweg) Maastricht. Bezoek rouwkapel ziekenhuis Calvariënberg dagelijks van 3 tot 4 uur.

† **Wilhelmus Josephus Johannes Niesten**, oud 57 jaar, echtgenoot van Anna Maria Lucia Vrancken. Maastricht, Postbaan 2. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 24 december om 11 uur in de kerk van het H. Hart te Oud-Caberg-Maastricht.

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

RUILEN

Te ruil EENGEZINSW. te Meezenbroek huur f 63,- 3 slpk. gr. k. douche, stal, gr. keuken teg. kl. duplex v. alleenst. dame te H'broek of Treebeek. Talmastr. 4 Meezenbroek.

Aangeb. te Woerden EENGEZ.WON. m. gr. kamer en woonkeuken. 3 slpk. en gr. douchecel met c.v. voor- en achtertuin. Huur f 155,- p.m. Gevr. won. in Z. Limburg tel. 03480-4713.

Te r. eengezinswoning 3 slpk. huur f 99.90 te Kerkrade-W. teg. EENGEZINSWONING (geen flat) te Stein, Maastricht of omg. Br. o. no. P 8300 LD. Spek.heide.

WONING in Waubach 3 slaapk. woonk. keuken stal, kelder en tuin voor zelfde woning met 3 of 4 slaapk. in W'bach, N'hagen of Schaesberg Br. o. nr. 6203 LD N'hagen.

TE HUUR GEVR

Te h. gevr. te Brunssum met spoed MIDDENSTANDSWON. tel. 04444-1910 x

Jong echtpaar zoekt FLAT, boven- of benedenwoning of eengez.woning omg. Kerkrade-West. Brieven o. no. P 8297 LD Spekholzerheide. x

STUDENTE Physiotherapie zoekt kamer in Heerlen met spoed. Brieven: Mej. Otten, Geleenstr. 62, Heerlen.

Te huur gevr. door lab. KAMER in centr. Heerlen. Br. aan dhr Spaetjens, Heuchemerkerkstr. 13 Maastricht.

A.s. jong echtpaar zoekt WOONR. Br. o. n. G 2961 LD Geleen of tel. 3271. x

HUIZEN

BOUWGROND te koop gevr. v. vrijstaand woonhuis m. garage omgev. Sittard-Geleen. Br. o. nr. S 7618 LD Sittard. x

Nieuwbouw 4 SL. WONINGEN te k. a.d. Knapenstr. te Geleen voor inl. Ass. kant. J. Wouters Seipgenstr. 36 Geleen, tel. 04494-2127.

Te k. groot vrijst. PAND Navolaan 8 H'heide, event. gesch. als zakenpand; oprit v. meerd. wag. en veel opslagruimte. Te bevr. Taelmanshof 18 Brunssum tussen 9 en 15 uur. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevraagd. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, makelaar in onroerende goederen, beëdigd taxateur, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237. x

De WONING-WIJZER is een periodieke informatiebron voor diegenen die woonhuizen (nieuwbouw en bestaand) flats, boerderijen, bouwgrond, bungalows, winkelpanden of bedrijfspanden willen kopen of huren. Op uw verzoek zenden wij u deze uitgave kosteloos en zonder enige verplichting toe. Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationspl. 1, Sittard, tel. 04490—9151. x

Heerlen, Welten HERENHUIZEN en bungalows met c.v. en garage ind. o.a. gr. doorzonkamer, of l-vorm. living, bet. keuken m. Poggenpohl keukeninstall., grote garage 3 of 4 slaapk., bet. badk. m. ligbad dubb. vaste wast. en 2e toilet. Prijzen v.a. f 86.229,- inl. Stienstra Heerlen NV Tempsplein 26, Hrl. tel. 044-712225. x

Schaesberg, [illegible] Veldstraat WOONHUIS ind. o.a. grote garage m. kantelpoort, l-vorm. eetk.-keuken, ruime woonk. 3 slaapk. badk. met ligbad moderne keukeninr. veel sanitair koopprijs v.a. f 63.475,- Inl. Stienstra Heerlen NV Tempsplein 26 Hrl. tel. 045-712255. x

Te k. te Echt een in aanbouw zijnde luxe vrijstaande WONING met 4 gr. slaapkamers en garage. Oppervlakte bouwterrein 414 m2. Koopprijs f 66.060,—, gereed voor bewoning omstreeks mei 1972. Inlichtingen Mak.kant. Criens Willem II-singel 12, Roermond, tel. 04750—7059 *. x

Aan de Esstraat te Echt nabij 't centrum en nabij sportterrein en zwembad nog een in aanbouw zijnde ruime WONING met 4 grote slaapkamers en garage. Koopprijs f 58.140,— incl. B.T.W. Rijksbijdrage totaal f 4.845,—, Inlicht.: Mak.kantoor Criens, Willem II-singel 12, Roermond, tel. 04750—7059 * x

Te k. BOERDERIJTJE gem. Schinveld, gr. keuken, gr. kamer, 2 slpk. wc met douche, veel stalling en weiland met inrit. Geh. gerestaureerd. Br. o. nr. Z 661 L.D. Hrl. x

Bocholtz, MIDDENST.WONINGEN met c.v. en garage. Ind. o.a. hal gr. woonk., zeer gr. bet. keuken m. moderne keukeninr. terras, garage m. stalen kantelpoort, 4 slaapk. badk. douche v.w. en 2e toilet. Koopprijs v.a. f 66.508,- Rijkspremie f 2.599,- Inl. Stienstra Heerlen N.V. Tempsplein 26, Hrl. Tel. 045-712255. x

MIDDENST.-WONINGEN te k. aangeb. te Beek, Eygelshoven; te koop gevraagd: boerderijen, landerijen en woonhuizen. Bouwadviesbur ter Horst, Beukenlaan 46 te Bunde, tel. 1898. x

Verkoopt u uw huis? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking onzer kantoren garanderen een snelle verkoop. Belt u even 043-19177. Stienstra, Maastricht N.V., Alex. Battalaan 84 of 045-712255 Stienstra Heerlen N.V., Tempsplein 26. x

Te k. gevr. Heerlen of omgeving. Vrijstaande WONING resp. boerderij. Brieven met prijsopg. onder nr. Z 662 LD Heerlen.

Te k. goed onderh. halfvrijst. WONING met tuin. Ind. woonkamer, keuken, hal, badk. m. douche, ruime garage, met cv, kelder. Spoedig vrij te aanv. Vr.pr. f 51.500. nr. 104. Inl. ma. t.m. vrij. van 8.30 tot 17.30 uur Offermans P. B. K. B.V. i.o. tel. 04494-5656.

Ik ga een (LAND)HUISJE bouwen in Klimmen (uitbreidingsplan Manenheide); voorwaarde is twee-aan-elkaar. Wie heeft interesse om mee te plannen en te bouwen. Inf. 045-410395. x

Voor diverse werknemers i.v.m. aanvang fabriek WOONHUIZEN te koop gevr. in Geleen, Sittard en Stein. Prijsklasse f 40.000,- f 70.000,- Brief onder no. 3604 b.d.

GEBOORTEN

Desiree, dochtertje en zusje van H. A. Kostons en B. H. M. Kostons-Laven en Richard. Maasrticht, Poortersruwe 3C.

VERLOVINGEN en HUWELIJKEN

Marianne Willems en Henk Vanhommerig. De inzegening vindt plaats op zondag 26 december om 11.30 uur in de H. Walburgiskerk te Maastricht. Adres van de dag: Hotel „De Trepkes", Stationstraat 14, Maastricht. Receptie van 19.00-20.30 uur.

Jeanny v. den Besselaar en Henk Korsten. De inzegening vindt plaats op vrijdag 24 december. Receptie van 4 tot 6 uur in Café Cozy Corner, Mariastraat 1, Maastricht. Toekomstig adres: Schip Hencor 3.

Voor diverse relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te koop. Uw aanbieding schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters te Sittard, Stationsplein 1. Tel. 04490-9151* Lid N.B.M., Beursmakelaar. x

WONING te k. gevr. omg. Brunssum-H'broek pr. f 25.000-f 30.000,- Julianastr. 96 H'broek. x

SCHAESBERG. Gemoderniseerd ouder herenh. voorz. v. c.v.-gas, garage en tuin. Ruime woonk. met openh. edelhouten wand en sierpleisterwerk. Moderne keuken, div. bergingen, bet. toilet en douche, 3 grote slpk. Dir. te aanv. Vr. pr. f 77.500,-. Stienstra Heerlen n.v. Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

WEUSTENRADE, Bouwgrond aan de Luyperbeekstraat, gr. 935 m2, geschikt voor bouw van herenhuis of bungalow. Dir. te aanv. Kooppr. f 22.000 Stienstra Heerlen N.V., Tempsplein 26, Heerlen 045-712255.

WIJLRE. Dubbel woonh. met garage en ruime bedrijfsruimte ± 100 m2 en achtertuin incl. ruim bouwterrein voor vrijst. bungalow of landhuis. Totale oppervl. 1869 m2. Dir. te aanv. Vr. pr. f 98.000,- Stienstra Heerlen n.v. Tempsplein 26, Heerlen 045-712255.

STEIN. Te koop centrum Stein: café-pension en woonhuis. 7 kamers, 2 gr. garages. badk., gr. tuin. Opp. café: 78 m2. Vraagprijs: f 113.000,- B.B.W. Hoofdstr. 9, Amstenrade, tel. 04492-1301.

UBACHSBERG. Te k. centrum Ubachsberg: friture m. compl. inventaris en woonh. grote woonk., 4 slpk. badk. zolder. Vraagprijs f 86.000,-. B.B.W. Hoofdstraat 9, Amstenrade. Tel. 04492-1301.

HUWELIJK

Detectivebureau „TOPDETEC" voor onderzoek en bewijsleveringen in huwelijks- en echtscheidingsaangeleg., etc. Geheimh. schrift. gegar. Bel v. afspraak 04490-2550. x

WEDUWE, 57 jr. z.d.k.m. nette weduwnaar, niet gesch. tot plm. 60 jr. Br. m. foto op erew. retour. Br. ond. nr. A 663 L.D. Heerlen. x

Alleenst. heer 56 jr. sportief jeugdig en vrolijk met wagen, zoekt een hartelijk en lief VROUWTJE een kind geen bezw. Alleen liefde en goedheid heeft nog waarde in mijn leven. Br. o. nr. D 663 LD Hrl. x

Heer alleenst. 41 jr. nette omgangsv. huis. karakter vr. WOONR. of goed kosthuis event. bij dame (1-2 kind. g. bezw.) in Sitt. Gel. Hrl. of omg. Gaarne Br. on. no. G 2958 LD Geleen. x

Welke alleenst. VROUW wil nette heer 59 jr. gelukkig maken. Huw. niet uitgesloten. Br. o. nr. M 663 L. D. Heerlen.

HEER, vijftiger zoekt vaste vriendschap met charmante dame 40-45 jr is zelf klein slank 1.66 m., levenslustig, verwent graag en heeft veel vrije tijd. Br. o. nr. P 663 L. D. Heerlen. x

DIVERSEN

Ik wil dank geven aan de mentaliteit van de PERSOON die vergif op het duivenhok gegooid heeft voor de duiven van Giovanni Caggiari Jasmijnstraat 18 Valkenburg. Vele groeten.

LANDBOUW

Bet. 310-420 v. KALVEREN, beren en zeugen. Binnen 1 uur bezoek. Overtuig u en bel B. Beusmans Noorbeek. tel. 04457-315. x

DEKBEREN te k. H. Ploumen, Kromstr. 6, Huls-Simpelveld, tel. 1512. x

TE HUUR AANGEB.

Te h. aangeb. BEDRIJFSRUIMTE 200 m2. Chr. van Kruchten, Prinsenbaan 187, Koningsbosch, tel. 04743-273. x

BOUWVAK

DEKKLEDEN. Poly-cover, bisonyl en canvasdoek. Verkoop verhuur en reparatie. Levering in gewenste maat en kleur. Tevens vervaardigen wij laszeilen werktafelhoezen, autolampen en zeilen. Klinkenberg Hoensbroek Heesterberg 78-84 tel. 045-211888. x

Te k. AFBRAAKSTENEN, keper baddingen, vloerplanken Snijderslaan 18A N'hagen. x

SCHAFTWAGENS, bouw- en materiaalwagens, uit voorraad leverbaar, bouwkeetjes Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink.

Limburgs Sport Dagblad

Donderdag 23 december 1971

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100



Merckx en Shane Gould sportmensen van 't jaar



LONDEN, 23 dec. — De Belgische wielerkoning Eddy Merckx en het 15-jaar oude Australische zwemwonder Shane Gould zijn door de Europese sportmedewerkers van Associated Press gekozen tot de beste sportlieden van 1971.

Merckx, winnaar van de twee belangrijkste Europese Ronden — die van Frankrijk en Italië — blijkt nog populairder geworden te zijn onder de legioenen jongere wielerenthousiasten in Europa.

Shane Gould heeft vier wereldrecords op de vrije slag — 200, 400, 800 en 1.500 m gevestigd en het record op de 100 m geëvenaard. Haar prestaties werden veel hoger gewaardeerd dan die van alle andere sportvrouwen.

Voor de erelijst werden verder veelvuldig voorgedragen:

Heren: Janis Loesis, USSR, speerwerpen - Pat Matzorf, VS, hoogspringen - Pedro Perez, Cuba, hink-stap-sprong - Ard Schenk, Nederland, schaatsen - de Finse lange afstandsloper Juha Vaatainen - de sprinter Don Quarrie uit Jamaica - de Amerikaanse golfspeler Les Trevino en de tennisspeler Stan Smith en de Zweedse autocoureur Ronnie Peterson.

Dames: de Australische tennisspeelster Evonne Goolagong, de Oostenrijkse Anne Marie Proell (skiën), de Oostduitse sprintster Renate Stecher, de Russische discuswerpster Faine Melnik, de Westduitse Heide Rosendahl, (verspringen en vijfkamp), de Britse prinses Anne, paardrijden, de Westduitse Hildegarde Falck, 800 meter, de Russische Nadesjda Tsjisjova (kogelstoten) en de Oostenrijkse Ilona Gusenbauer (hoogspringen).

Wereldtop

Ronnie Peterson werd in plaats van wereldkampioen Jackie Stewart gekozen op grond van zijn plotselinge doorbraak naar de wereldtop. Hij werd tweede achter Stewart en was de Europese kampioen in de formule-2 klasse.

Stan Smith kreeg de voorkeur boven de Australische Wimbledonkampioen John Newcombe op grond van zijn stijl die veel bijgedragen heeft tot grotere populariteit van het tennis.

Smith was de eerste Amerikaan die in vijf jaar tot de finale van Wimbledon doordrong en daarna ook „Forest Hills" won.

Loesis werd voor de vierde maal Europees kampioen speerwerpen. Quarrie behaalde twee gouden medailles op de Pan-Amerikaanse Spelen. Matzdorf en Perez hebben beiden wereldrecords gevestigd.

Vaatainen beheerste de Europese atletiekkampioenschappen door in het Olympisch Stadion van Helsinki zowel de 10 als 15 km te winnen.

Prinses

Zijn prestatie werd hoger aangeslagen dan die van de Brit Dave Bedford, die op beide afstanden deze zomer Europese records vestigde, maar in Helsinki teleurstelde.

Prinses Anne, de dochter van koningin Elizabeth, kwam natuurlijk niet alleen door haar zege op de driedaagse Europese jeugdkampioenschappen op de lijst. Faina en Hildegarde Falck hebben beiden een wereldrecord gebroken.

Evonne Goolagong (19) werd door haar zonnige persoonlijkheid de lieveling van Wimbledon. Met haar werd een nieuw tijdperk in het internationale tennis ingeluid, dat jarenlang door drie of vier speelsters werd beheerst.

Hongarije

De linksbuiten van Ujpest-Dozsa, Sandor Zambo is vandaag door Hongaarse sportjournalisten uitgeroepen tot voetballer van het jaar, zo meldt het Hongaarse persbureau MTI.

Zambo kreeg 38 van de 60 stemmen.

Jeugdbowlingtoernooi

HEERLEN, 23 dec. — Door een belangrijke bijdrage aan het college van Gedeputeerde Staten in Limburg is het bestuur van de Bowling Bond Heerlen in de gelegenheid gesteld om tijdens de kerstvakantie voor een groot aantal jeugdige Limburgers een bowlingtoernooi te organiseren. De deelname aan dit toernooi is geheel gratis. De wedstrijden zullen in „serie" worden gespeeld waarbij getracht mag worden het resultaat over 3 games later op de middag te verbeteren door nogmaals een serie te spelen. Het beste resultaat uit beide series telt mee voor het eindklassement.

De deelname aan dit toernooi staat open voor alle jeugdleden van de Bowling Bonden Heerlen en Maastricht. Depute G. J. Heiligers zal het startsein voor dit toernooi geven door het gooien van het eerste frame. De wedstrijden worden gehouden op dinsdag 28 december en beginnen om 13.30 uur in het Bowling Centrum te Heerlen. Toegang tot deze wedstrijden is gratis.

De Bowling Bond Heerlen organiseert tevens voor haar leden op 28 december een bowlingtoernooi waarvan de opbrengsten ten goede komen aan de recreatiecommissie lichamelijk gehandicapten van de Lucasklinieken te Hoensbroek. Het toernooi is samengesteld uit seriewedstrijden waarbij de deelnemers ieder 3 games spelen. Het bestuur vertrouwt er op dat de enthousiaste bowlingliefhebbers graag bereid zijn om op deze wijze hun bijdrage te leveren, zodat door de opbrengst van dit toernooi de rekreatiecommissie wat ruimer in de financiële middelen voor de lichamelijk gehandicapten zal komen te zitten. Voor de winnaars van het toernooi zijn prachtige prijzen beschikbaar. Deze wedstrijden beginnen om 20.00 uur.

Bijna twee miljoen voor Alan Ball

HEERLEN, 23 dec. — De Engelse middenveldspeler Alan Ball, die 53 maal voor het Engelse nationale elftal is uitgekomen, is voor een record-transferbedrag van 1,85 miljoen gulden overgegaan van Everton naar Arsenal. De 26-jarige aanvoerder van Everton zal maandag voor zijn nieuwe vereniging uitkomen tegen Nottingham Forest. Op Nieuwjaarsdag zal hij met de „Gunners" tegen zijn oude club spelen.

Tot nog toe was Martin Peters de duurste voetballer van Engeland. Hij ging van West Ham United over naar Tottenham Hotspur voor een bedrag van 200.000 pond sterling in maart 1970.

Alan Ball, de Engelse middenvelder die het record „transfersommen" op zijn naam heeft staan. Volgens ingewijden zou Everton hem voor méér dan twee miljoen gulden verkocht hebben. Officieus wordt het bedrag van 1.800.00 gulden genoemd. Ball speelde tot nu toe 53 keer voor het nationale Engelse elftal.

Toestemming KNVB transfer Cebinac

SITTARD, 23 dec. — De KNVB heeft gisteren het bestuur van Fortuna SC telegrafisch op de hoogte gebracht van het akkoord voor de transfer van Cebinac. Aangezien ook de Joegoslavische club Rijeka eerder deze week toestemming gaf isnhet wachten nu nog slechts op de goedkeuring van de Joegoslavische Bond. In Fortuna SC-kringen verwacht men dat de transfer met Cebinac vrijdag geheel rond zal zijn.

Geyselaer en Aben, beiden behorend tot de A-selectie van de Sittardse formatie speelden dinsdagavond niet mee in de vriendschappelijke wedstrijd tegen RIOS uit Echt. Griep en een blessure verhinderden dat. Het staat echter vast dat zij wel tot de selectie behoren waaruit zondag het elftal voor de wedstrijd tegen Cambuur wordt geformeerd.

Achttien spelers getransfereerd

HEERLEN, 23 dec. — Tijdens de transferperiode van 1 tot 15 december zijn naast Cebinac 17 spelers van club verwisseld. De KNVB tekent hierbij aan dat nog niet alle transfers rond zijn, omdat de desbetreffende stukken van club of bond nog niet op het secretariaat van de sectie betaald voetbal zijn binnengekomen. Daarom worden de transfers van Abrussezze, Mensink, Rakic, Bouman en Van Kooten onder voorbehoud gegeven.

De spelers die van club verwisselden zijn: R. Abrussezze (Espanola Honduras) naar FC Den Bosch, D. Beek (GA Eagles) naar FC Den Bosch, H. Mensink (Fortuna SC) naar DWS, Z. Rakic (Bastrais Frankrijk) naar DWS, J. van Renswouw (AGOVV) naar Eindhoven, A. Ladinsky (Rot Weis Essen) naar Feyenoord, H. Vos (PSV) naar Feyenoord, P. Dolezar (AGOVV) naar (Go Eagles), G Hiddink (PSV) naar De Graafschap, C. Bouman (DFC) naar NAC, J. Kodric (Patro Eisden) naar Roda JC, van Kooten (Lille Frankrijk) naar Telstar, K. Prins (MVV) naar Vitesse, H. Vleeming (NEC) naar Vitesse, M. Majoor (Volendam) naar Volewijckers, W. Ferreira (Red Star Parijs) naar Volendam, R. Suurendonk (Ajax) naar AC Monaco.

PSV heeft interesse in Huub Salden (GVCG)

GUTTECOVEN, 23 dec. — De eredivisieclub PSV heeft belangstelling voor Huub Salden de 20-jarige linksbuiten van GVCG uit Guttecoven. Ook de pas 18-jarige spitsspeler van deze vereniging die momenteel de ranglijst in de vierde klasse B aanvoert — Jan Wetzels — weet de ogen van scouts op zich gericht. Beide spelers staan vanavond in het competitie-elftal van GVCG opgesteld in de oefenwedstrijd tegen de B-spelers van Fortuna SC. Deze ontmoeting begint om zeven uur op een der bijvelden van het Sittardse stadion.

● De Hongaarse meester Gyula Sax is er woensdag in de derde ronde van het Europees jeugdschaakkampioenschap in Groningen in geslaagd zijn score op honderd procent te houden. Hij versloeg de Bulgaar Velikov. Na twee achtereenvolgende nederlagen won de Nederlandse jeugdkampioen Roy Dieks van de Belg Luminet. De Groninger Christofoor Baljon verloor van de Russische meester Gorchakov.

Drie ton voor "Grandioso"

Een Engelse paardefokker heeft de Westduitse topruiter Alwin Schockemoehle een bedrag van ruim 300.000 gulden geboden voor de hengst „Grandioso", waarmee de Nederlander Johan Heins tijdens het CHI Zuidlaren de Grote Prijs won. Heins, een leerling van Schockemoehle, liet daarmee wereldkampioen David Broome, Harvey Smith en zijn leermeester achter zich. Broome verklaarde in Zuidlaren dat „Grandioso" een ‚droompaard" is en tot grote prestaties in staat moet worden geacht. Schockemoehle zegt over zijn kostbare bezit: „Grandioso heeft na een half jaar opleiding bereikt waar andere paarden twee tot drie jaar over doen".

De ruiter uit Mühlen heeft het aanbod van de Engelse fokker nog in beraad. Het ontbreekt hem op het ogenblik in ieder geval niet aan klassepaarden. Met het voormalige paard van Frans van Herten, nu „Rex The Robber" geheten, heeft Schockemoehle reeds goede resultaten bereikt. Voorts kan hij in februari weer beschikken over de van een ziekte herstelde „Wimpel" en „Donald Rex".

Touwtrekken om schaakstrijd

Nadat eerder deze week Nederland reeds op de geldmarkt verschenen is om als gastheer voor de schaakstrijd Fischer-Spassky op te treden, heeft zich nu ook een Joegoslavische bank als zodanig gemeld. Het is bekend dat de strijd om de wereldtitel tussen de Amerikaan Fischer en de Russische titelverdediger Spassky gehouden zal worden in dat land en die plaats die het meest bieden. Achtereenvolgens zijn dat nu al Columbia, Nederland en Joegoslavië.

De belangstelling voor deze schaakstrijd is in Zuidslavië zeer groot. Verscheidene plaatsen willen als gastheer optreden. Men heeft nu besloten op 24 december in Belgrado een vergadering te beleggen met alle belanghebbenden.

Nederlandse hockeyploeg 'al op weg' naar O.S.

DEN HAAG, 23 dec. — De Nederlandse hockeyploeg is reeds „onderweg" naar München, naar de Olympische Spelen, die daar van 26 augustus tot en met 10 september worden gehouden. Het Nederlandsch Olympisch Comité nam reeds kort na het wereldtoernooi in Barcelona de beslissing, dat de hockeyploeg zou worden uitgezonden naar het Olympische toernooi, zodat de spelers zich hierop nu kunnen gaan voorbereiden.

Hiervoor is een lange weg uitgestippeld met een aangepast trainingsprogramma, waarmee op 14 december in het sportcentrum van de NSF te Arnhem, Papendal, is begonnen. Eén keer per week komt de selectiegroep, bestaande uit 21 spelers, hier voor training bijeen. Deze cyclus wordt onderbroken voor een trip naar Kenia van 20 januari — 7 februari, in welke periode drie of vier interlandwedstrijden tegen Kenia worden gespeeld, alsmede enkele wedstrijden tegen plaatselijke of regionale elftallen. Achttien spelers zullen deze toernee meemaken. In het voorjaar volgen interlandwedstrijden tegen Engeland en Groot-Brittannië (op 18 en 19 maart in Londen), tegen België (op 23 april in Brussel) en mogelijk tegen West-Duitsland en Pakistan, die bij het doorgaan van de plannen op 28, 29 en 30 april in Nederland zouden uitkomen. In mei volgt er een trainingspauze, waarna op 1 juni wordt begonnen met een volledig op het Olympisch toernooi gerichte training, tweemaal per week (dinsdag en donderdag) in Papendal, te Amstelveen of Overveen. Bovendien komen er vijf trainingsweekends in Papendal. Getracht zal worden hiervoor sterke buitenlandse clubs naar ons land te halen, waartegen de nationale selectieploeg oefenwedstrijden zal spelen.

Inmiddels is de selectieploeg geformeerd. De 21 hiervoor uitgenodigde spelers zijn: doel - Sikking (HTCC), Buy (EMHC) en Dover (HHIJC), achter - Nico Spits (Amsterdam), Taminiau (Tilburg) en Van Lindt de Jeude (Schaerwijde), midden: Weemers (HTCC), Kaanders (HTCC), Kranenberg (Laren), Brauckmann (Venlo) en Dijkerman (HGC), verbindingsspelers: Bolhuis (Kampong), Zweerts (Victoria) en Buma (HHIJC), voorspelers: Frans Spits (Amsterdam), Ties Kruize (HHIJC), Kick Thole (Laren), Leefers (HGC), Mundt (Hattem), Litjens (Kampong) en Van Nes (EMHC).

Tussenstanden Toto

DEN HAAG, 23 dec. — De tussenstand van sporttoto nummer 22 is: eerste prijs: 11 meldingen van 13 goed. Tweede prijs: 222 meldingen van 12 goed. Derde prijs: 2706 meldingen van 11 goed.

Beschikbaar voor eerste, tweede, derde prijs en premie elk 173.181 gulden.

DE premie in Toto no. 18 ten bedrage van f 174.657.— is ten deel gevallen aan de houder van het formuliernummer U 2166856, die nu aan prijs en premie in totaal bruto f 184.733.40 ontvangt.

Judoclub Born houdt Kersttoernooi

BORN, 23 dec. — Zondag 26 december organiseert de judoclub „Born' 67" voor de vijfde maal in successie het judo-Kersttoernooi. Dit toernooi staat onder auspiciën van de Nederlandse Judo Federatie. Er nemen in de twaalf diverse klassen junioren en senioren deel. De wedstrijden vinden plaats in het gemeenschapshuis te Born en beginnen om precies 12 uur. De finales worden rond half vrij verwacht. Enige namen van favorieten: Harry Theunissen (Roosteren), Rob Soons (Born), Bart Heut (Born), Jos Huynen (Elsloo) en Paul Tommassen (Elsloo). De technische leiding van dit toernooi is in handen van de heer Van der Veer.

Ook Willy Meys naar nieuwe wielerploeg

GULPEN, 23 dec. — Naast enkele andere amateurs is nu ook de 21-jarige Willy Meys uit Gulpen benaderd door de heer Van Deursen (26) uit Scheveningen voor een plaats in zijn nieuw te formeren amateurploeg.

Willy Meijs heeft op verzoek van de heer Van Deursen zijn prestatielijst moeten opsturen. Hierop prijken voor het afgelopen jaar: twee overwinningen; goede klasseringen in „bergklassementen"; prestatieprijzen, twee zeges bij trainingsritten en vijftien prijzen bij de eerste vijf.

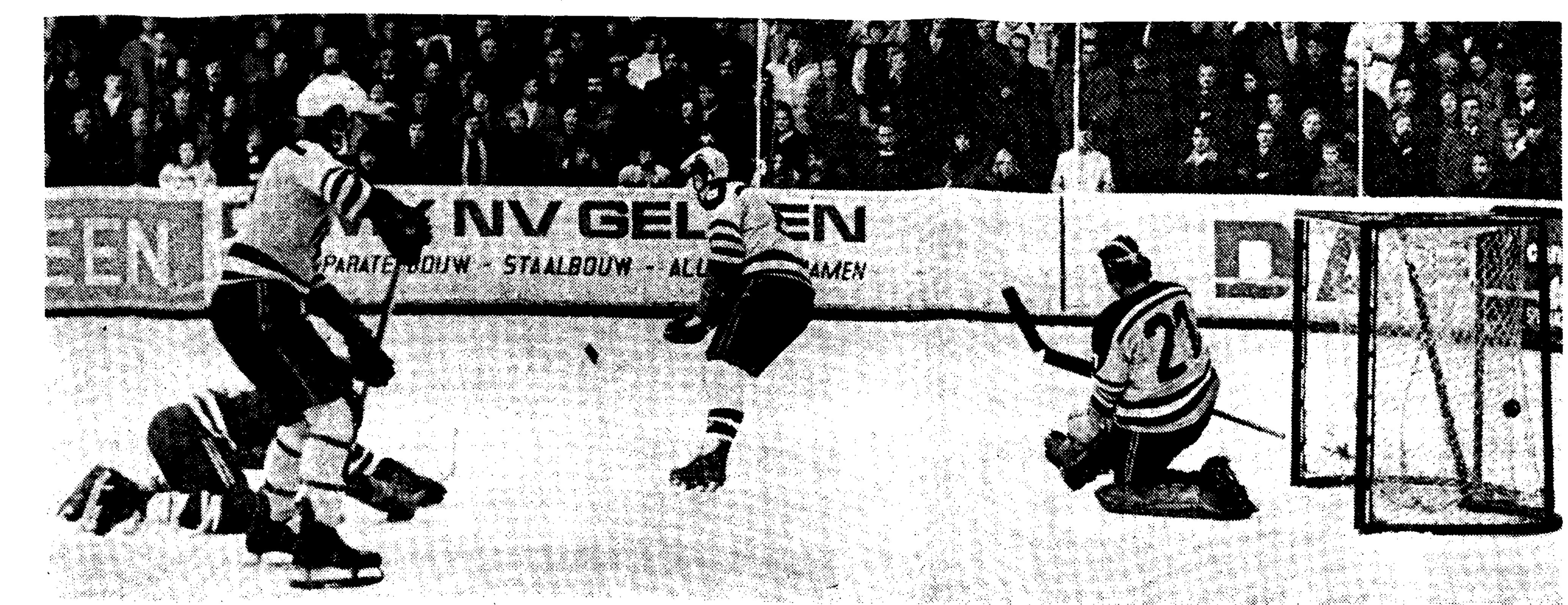
Willy Meijs, die in 1970 al niet meer voor Heyen-Motors uit Venlo uitkwam en afgelopen seizoen zonder vaste sponsor reed, is bijzonder verheugd met de belangstelling van Van Deursen: „Hij heeft ons beloofd dat we alles krijgen, maar dat we er ook voor moeten fietsen. Een vast contract wordt het nog niet, we moeten ons eerst waarmaken. Het zal er vooral in de eerste drie maanden op aankomen te tonen wat ik waard ben. We gaan bij alle klassiekers van start en ons consigne is: aanpakken".

Meijs heeft op aanraden van Van Deursen zijn werk in Duitsland gestaakt en is direct volop in wielertraining gegaan.

Ard Schenk niet bij NK schaatsen

AMSTERDAM, 23 dec. — In verband met zijn studie en voorbereiding op het examen fysiotherapie, dat hij op 10 januari moet afleggen, heeft Ard Schenk aan het dagelijks bestuur van de KNSB het verzoek gericht vrijgesteld te mogen worden van het deelnemen aan de Nederlandse A-kampioenschappen op 8 en 9 januari te Deventer.

Dit verzoek heeft het dagelijks bestuur van de KNSB ingewilligd. De Bond is van mening, dat de toekomstige maatschappelijke positie van Ard Schenk prevaleert boven het Nederlands kampioenschap.



● Het Geleense ijsstadion (foto) waar zondag de topper tussen de Smoke Eaters en de Tilburgse Trappers gespeeld wordt.

Smoke Eaters contra Tilburgse Trappers

GELEEN, 23 december. — Zondag zal het ijstadion in Geleen waarschijnlijk te klein zijn om aan alle ijshockeyliefhebbers plaats te bieden, als om 20.00 uur het beginsignaal gegeven wordt voor de sleutelwedstrijd in de Nederlandse competitie tussen de trotse leiders Smoke Eaters (13 punten uit 7 wedstrijden) en Tilburg Trappers die met 12 punten uit 7 wedstrijden de Geleense ploeg op de voet volgen. Vorig jaar behaalden de Tilburgers het kampioenschap, maar nu ziet het er naar uit dat de Eaters de titel zullen overnemen.

TANDEM

In Nederland worden zij nog steeds de AFCENT-ploeg genoemd, maar in feite spelen slechts drie Afcenters mee: de lange Doug Freeman, aanvoerder Peter Lloyd en good-old Dave Gilhen. Samen met de Tsjechen Anton en Vosatko, de beste tandem in Nederland, keeper Sochor en de Canadees Mike Self vormen zij weliswaar de ruggegraat van de ploeg maar de jonge Nederlanders Frenken, Van de Wall, Eussen, Wilms, Mulder en Nasvetil zijn dit seizoen sterk opgekomen. Ook de reservekeeper is geen probleem meer nu Frank van de Mast weer getoond heeft, als dit noodzakelijk is, een waardige vervanger van Sochor te zijn.

Tilburg zal er echter alles aan doen om Smoke Eaters van de troon te stoten. En zij zijn er toe in staat. Drie maal stonden de ploegen dit seizoen tegenover elkaar: een 6—6 gelijkspel, een benauwde 5—4 overwinning en een fikse nederlaag van 19—5 hield Geleen eraan over. Bij de Trappers speelt een aantal uitzonderlijke spelers: Joe Simons, John Mc Donald, Mario van Veghel en de gebroeders Tuma. Zij vormen een garantie dat het zondagavond zal spannen.

Kerstgala in Westfalenhalle

DORTMUND, 23 dec. — Het traditionele Kerstgala in de Dortmunder Westfalenhalle staat voor zondag 26 december op de agenda. Ook ditmaal betwisten stayers en sprinters de Grote Kerstprijs. Achter motoren komen uit: wereldkampioen Theo Verschueren, Jaap Oudkerk, Cees Stam, Norman Hill, Dieter Kemper en Ehrenfried Rudolph. In het snelheidsomnium (sprint en tijdrit) starten wereldkampioen Leyn Loevesyn, de Europese kampioen Robert van Lancker, Giardoni Turrini, Fritz Pfenninger, Tim Mountford en Albert Fritz.

Klinkers blijft bij OVIS

HOENSBROEK, 23 dec. — Koos Klinkers zal ook volgend jaar voor OVIS rijden. De Hoensbroekse amateur heeft gisteren zijn contract met deze wielergroep verlengd.

Geen artsen meer op Italiaanse voetbalvelden

ROME, 23 dec. — Clubartsen en masseurs mogen niet meer op de Italiaanse voetbalvelden om gewonde spelers te behandelen, aldus heeft het hoofd van de Italiaanse Scheidsrechtercommissie bepaald.

Giulio Campanti zei, dat een speler die gewond is geraakt van het veld zal worden gedragen — zo nodig op een brancard — om pas dan door een arts of masseur te worden behandeld: „Op de Italiaanse voetbalvelden worden openluchtvoorstellingen gegeven door spelers die simuleren gewond te zijn om tijd te rekken met wachten tot hun artsen kunnen ingrijpen"

Engelse bokser na wedstrijd overleden

NIJMEGEN, 23 dec. — In het Nijmeegse Radboudziekenhuis is woensdagmorgen de Engelse amateurbokser Peter Parker (24) overleden. Parker zakte zaterdagavond na een gevecht tegen de Westduitse halfzwaargewicht Peters in Kleef bewusteloos in elkaar. Hij werd onmiddellijk naar een ziekenhuis in Kleef gebracht, waar men onder meer een hersenbloeding constateerde. Men achtte vervoer naar het beter uitgeruste Radboudziekenhuis in Nijmegen noodzakelijk. Parker was echter niet meer te redden.

Hij laat een vrouw en een kind achter.

Parker was een vooraanstaande amateurbokser in zijn land. Hij deed in het begin van de maand onder meer mee aan de wedstrijd Engeland-Oost Duitsland in Bournemouth.

De tegenstander van Parker was de Westduitse Niederrhein-kampioen Günther Peters. Deze bokste in Maastricht zijn laatste wedstrijd op 9 oktober j.l. in de Sphinx-zaal. Tegenstander van hem was toen MSS'er Sjeng Verstappen die in een van de moeilijkste wedstrijden uit zijn nog jonge bokscarrière een „onbeslist" kreeg.

In bokskringen in Duitsland heerst verslagenheid over het lot van de Brit. Bestuursleden van de BC Duisburg zijn onmiddellijk na het bekend worden van het tragische nieuws naar Nijmegen gereisd.

DIVERSE

Groeiende belangstelling voor de competitie

HET LACHERTJE IS ERAF BIJ HET DAMESVOETBAL

SITTARD, 23 december — Het damesvoetbal blijft zich positief ontwikkelen in Limburg. Dat kwam duidelijk aan het licht in de algemene vergadering, die in restaurant De Schwienswei in Sittard werd gehouden. Weer enkele nieuwe verenigingen meldden zich bij voorzitter W. Emans om aan de competitie deel te nemen. Dat waren onder meer SV Viktoria, Quick Boys, Boekoel, Wanssum, Lindenheuvel en Celios.



● *Een voetbaltrainster is er echter in Nederland nog niet bij, maar ook dat zal geen jaren meer duren. In Duitsland zal Gerdi Bamberger uit Bilsdorf (in de buurt van Saarbrücken) misschien de eerste vrouw zijn die het diploma van voetbaltrainster zal gaan verwerven. De 34-jarige neemt in ieder geval deel aan cursussen. Voorlopig traint zij het vrouwelijk elftal in het naburig dorp Körprich, in welk elftal zij zelf als „libero" meespeelt. Wanneer Gerdi eenmaal haar diploma op zak heeft, is zij er zeker van dat zij een herenelftal van de hoogste amateurklasse zal kunnen trainen.*

Bovendien vroegen de afgevaardigden van S.V. Egge en het Venlose V.O.S. om in de nabije toekomst met twee teams in de competitie te kunnen uitkomen. Deze teams zullen vanaf 20 februari de B-groep vormen van de dames-sector afdeling Limburg. De kans is groot, dat er binnenkort nog meer damesvoetbalclubs zullen komen. Gespeeld wordt al op meerdere plaatsen, maar men is nog niet tot overeenstemming gekomen om in competitieverband te gaan voetballen. Alleen in Maastricht komt het officiële damesvoetbal nog niet goed van de grond. Bij de K.N.V.B. staat sinds de laatste vergadering alleen Celios ingeschreven.

Problemen zijn er overigens wel bij deze „nieuwe tak" van de voetbalsport. De grote reizen drukken zwaar op het budget van enkele verenigingen. VOS raamde deze post op ongeveer duizend gulden per jaar. Enkele clubs vonden het spelen in de morgenuren bezwaarlijk en zagen het aanvangsuur liever bepaald in de middag. Aan dit bezwaar kan slechts sporadisch tegemoet worden gekomen.

Zeer gelukkig prees voorzitter Emans zich met het feit, dat de strafcommissie slechts één dame had moeten schorsen, al vond hij het jammer, dat de zaak mejuffrouw Vaessen van S.V. Egge zoveel publiciteit had gekregen. Hij deelde bovendien mee, dat in Nederland momenteel 288 teams deelnemen aan damesvoetbal en dat er ongeveer 170 verenigingen op het punt staan zich als lid bij de K.N.V.B. aan te melden. „Het lachertje is er af. De toekomst van het damesvoetbal is niet te voorspellen. Het gaat in ieder geval een grote vlucht nemen" verklaarde de opgetogen bondsfunctionaris.

Hij drukte de verenigingen wel op het hart, dat er binnenkort een controle zou volgen of alle speelsters een medische controle hadden ondergaan. Huisvrouwen, die tijdens een voetbalwedstrijd zodanig geblesseerd raken, dat zij hun normale werk niet kunnen verrichten, kunnen van de verzekering hiervoor een financiële tegemoetkoming verkrijgen. Voorzitter Emans zag zijn taak graag verlicht door het aantrekken van enkele medewerkers op het bestuurlijke vlak. Beschikbaar hiervoor stelden zich de heren Houkes (RKSNE), Berkelmans (Lindenheuvel), Kissels (Susteren) en mevrouw Titulair (VOS). De afdeling Limburg van de KNVB zal hieruit twee kandidaten kiezen. De eerste competitiehelft in de A-afdeling werd afgesloten met als koploper RKSNE, dat uit de tien ontmoetingen de volle winst vergaarde. Het doelgemiddelde 68—1 spreekt bovendien voor zich zelf.



● *Het voetbalspel door de dames wordt steeds meer geaccepteerd. Momenteel zijn er al 170 verenigingen die zich als lid bij de KNVB willen aansluiten.*

Drie bridge damesparen degraderen

UTRECHT, 23 dec. — Afgelopen weekend vond te Utrecht de tweede en laatste poel plaats van de landelijke damesparencompetitie. Het zo sterk vertegenwoordigende contingent Limburgse dames in de landelijke damescompetitie van de Nederlandse Bridge Bond is dit jaar met niet minder dan drie paren verminderd. Dit liet zich reeds aanzien op de helft van deze competitie, toen enkele paren er zeer slecht voor stonden. Helaas degradeerden de dames Dolhain-Hamers (Heerlen-Hoensbroek) uit de Overgangsklasse A. naar B. Zij eindigden op een gedeelde laatste plaats, totaal 1149 punten. De overgebleven combinatie de dames Bensen-v.d. Haar (Heerlen), kon zich met een 10e plaats nog handhaven, totaal 1200 punten.

Landskampioen werden voor de derde maal in successie de dames Berenson-Westerfeld. Zij deden dit met groot machtsvertoon (een score van 1381 punten). Op de volgende twee plaatsen kwamen de overigen internationals met succes ons land afgelopen maand in Athene tijdens de Europese kampioenschappen vertegenwoordigden, nl. de dames Achermans-Mirrer (Den Haag-Arnhem met 1329 punten en het Culemborgse duo de dames v. Heusden-de Keer met 1320 punten.

In de Overgangsklasse B. werden de dames van Cuyk-Couw Lie (Den Haag-Amsterdam) met 1323 punten kampioen. Zij hadden echter zeer zware concurentie van het Rotterdamse duo Lans-Lindenhof dat 1318 punten scoorde. Met slechts 1 punt achterstand volgde op de derde plaats de Haagse combinatie Boxman-Schuld met 1317 punten. Deze drie paren promoveren naar de klasse A. Een goede vijfde plaats was voor het Limburgse paar Tevonderen-Franssen (Roermond-Venlo) terwijl op de zesde plaats het andere nog overgebleven Limburgse duo Peree-Weckseler (Heerlen) volgde, dat na een zeer slechte start, in deze poel weer alles goed maakte, total 1269 punten.

De Limburgse degradanten waren: op de 11e plaats de dames v. Gils-Speleers (Maastricht) 1201 pnt., 12e. dames Neelis-v.d. Weijer (Oegstgeest-Kerkrade) 1193 pnt., en de dames v. Eck-v.d. Mee (Heerlen) 1188 pnt. Voor beide groepen was het gemiddelde 1248 punten.

Stand hoofdklasse worstelen

SCHAESBERG, 23 dec. — De stand in de hoofdklasse worstelen KNKB is thans als volgt:

de Halter	5	5	0	0	10
Olympia	5	5	0	0	10
JDO Venlo	5	3	0	2	6
Prins Hendrik	6	3	0	3	6
SDZ	7	2	1	4	5
Hercules	4	2	0	2	4
Simson	5	0	1	4	1
KDO Deventer	5	0	0	5	0

De eerstvolgende worstelwedstrijden zijn op 15 januari.

Volleybaldames verloren van Westduitsland

HEERLEN, 23 dec. — Het Nederlandse damesvolleybalteam heeft dinsdagavond in Münster met 0—3 (7—15, 9—15, 2—15) verloren van West-Duitsland. De Westduitsers revancheerden zich voor de in september in Italië (Europese kampioenschappen) geleden nederlaag Alleen in de tweede set hebben de teleurstellende Nederlandse speelsters de leiding gehad: 7—5.

HANDBOOGSCHUTTERSTOERNOOI IN GELEEN

Batavieren domineerde

GELEEN, 23 december — Op de overdekte schietbanen van de handboogschutterij „De Romeinen" aan de Rijksweg Noord te Geleen werd zondag een vierdaags toernooi in de ere-afdeling gewonnen door De Batavieren uit Heerlen. Het versloeg in dit toernooi naaste concurrent St. Hubert uit Elsloo met 19 pnt. verschil De schutter H. Mertens van De Batavieren legde tevens beslag op de eerste plaats in de persoonlijke strijd en schoot het hoogste aantal punten van het gehele toernooi (136).

In de A-afdeling schitterde VZOD uit de Geleense wijk Krawinkel (met in hun midden de nationale kampioen Sjaeir Wauben) door naaste concurrent De Batavieren 2 met 40 pnt. voorsprong te verslaan. Maar bij de persoonlijke prestaties ging ook hier de eerste prijs naar Heerlen. Trouwens Heerlen domineerde over alle linies, want in de B-afdeling legde Robin Hood beslag op de eerste plaats, terwijl in de gecombineerde CD-afdeling Batavieren 3 met de hoogste eer ging strijken.

De uitslagen:

Ere-afdeling: 1. De Batavieren 769 pnt.; 2. St. Hubert, Elsloo 753 en 3. Robin Hood, Heerlerheide 752.
Hoogste schutter: H. Mertens 136 pnt.

A-afdeling: 1. VZOD, Geleen 769 pnt. 2. De Batavieren 2 729 en 3. l'Union, Beek 725. Hoogste schutter: A. Nieuwenhuizen, De Batavieren 135.

B-afdeling: 1. Robin Hood 2 691 pnt.; 2. Gemoedelijke en Gastvrij Elsloo 680 pnt. Hoogste schutter: H. Willems VZOD 132 pnt.

CD-afdeling: 1. De Batavieren 3 683 pnt.; 2. St. Hubertus 2 657, 3. Willem Tell 3, Geverik 497 pnt. Hoogste schutter: K. Adams, De Batavieren 132 pnt.

Persoonlijke wedstrijden:
Ere-afdeling: 1. M. Lemmens, Oranje Beek 48 pnt.; 2. L. Enkelmans, Robin Hood 47 pnt.; 3. A. Pinckers, De Batavieren 47 pnt.
A-afdeling: 1. F. Bosch, VZOD 48 pnt.; 2. H. Schrooten, VZOD 48 pnt.; 3. M. Streng, De Batavieren 48 pnt.
B-afdeling: 1. J. Janssen, Gemoedelijk en Gastvrij 46 pnt.; 2. H. Cornelissen, St. Hubert 46 pnt.; 3. H. Stultens, Gemoedelijk en Gastvrij 45 pnt.
CD-afdeling: 1. F. Mertens, De Batavieren 45 pnt.; 2. T. Ticheler, St. Hubert 45 pnt., 3. L. Knubben, St. Hubertus 45 pnt.

Eerste nederlaag voor Brunssum 1

Verdwaalde Vissers versloegen Scotly Boys

HEERLEN, 23 december — In de ere-afdeling van de Nederlandse Tafelvoetbalbond bracht de laatste speeldag in 1971 alle spanning terug. Scotly Boys leed de tweede achtereenvolgende nederlaag, nu tegen een goed spelend Verdwaalde Vissers 6—2. Smidter Boys kwam hierdoor opnieuw aan de leiding door zelf te winnen van Crescendo 1 met 5—3 en de eerste nederlaag die Brunssum 1 leed bij Verjans 1 6—2, dat hierdoor opnieuw aansluiting kreeg. Goldfingers won verdiend van Leeuw Boys 8—0. Heukske verraste Statiemakers 1 en won hier met 5—3.

In de eerste klasse stevent Metro recht op de titel af, nu door een 8—0 overwinning op Boskabouters. Waardhof Boys won met 5—3 van Sjotters 1, dat hierdoor op de laatste plaats terecht komt, mede door het gelijke spel van Oost-Eijsden tegen Kokerel. Olympia Boys blijft vast op de tweede plaats door een overwinning op Heer 7—1, terwijl La Vitesse 1 alle kansen op die plaats heeft behouden door winst op Gebrook 5—3.

Uitslags:

Ere-afdeling: Verdw. Vissers - Scotli Boys 6—2, Smidter Boys - Crescendo 1 5—3, Goldfingers - Leeuw Boys 8—0, Statiemakers 1 - Heukske 1 3—5, Verjans 1 - Brunssum 1 6—2.

Eerste klasse: Waardhof Boys - Sjotters 1 5—3, Metro - Boskabouters 8—0. La Vitesse 1 - Gebrook 5—3, Oost-Eijsden - Kokerel 4—4, Olympia Boys - Heer 7—1.

2e klasse A: Brunssum 2 - Bornse Boys 8—0. Millener Boys - Verjans 2 8—0 Centraal Boys - La Meuse Boys 4—4, Diectra - Jo Jo Boys 4—4, Safari Boys - Vrij.

2e klasse B: Wilma Boys - Survivors 8—0, Beat Boys - Wolderse Boys 2 8—0, Crescendo 2 - Pet. Paris Boys 3—5, Zw. Ridders 1 - Camontagne Boys 4—4, Heukske 2 - Hacienda Boys 5—3.

2e klasse C: Sjotters 2 - Statiemakers 2 7—1, Apollo - Zw. Ridders 2 8—0, La Vitesse 2 - Jokers 0—8, Wolderse Boys 1 - Luna Boys 8—0, 't Brook - Vrij.

2e klasse D: Tonelly Boys - Striechieser 5—3, de Smit - de Knijpers 5—3, Fortuna '66 - Riposo 6—2, de Kloppers - Ingber 8—0. 't Baantje - Vrij.

Standen

Ereafdeling:						
Smidter Boys	11	7	1	3	15	51—37
Scotli Boys	11	6	2	3	14	52—36
Brunssum 1	11	4	6	1	14	48—40
Verjans 1	11	5	2	4	12	48—40
Verdw. Vissers	11	4	2	5	10	43—45
Heuske 1	11	4	2	5	10	39—49
Crescendo 1	11	3	4	4	10	37—51
Leeuw Boys	11	4	1	6	9	44—44
Goldfingers	11	3	2	6	8	42—46
Statiemakers 1	11	3	2	6	8	37—51
Eerste klasse:						
Metro	11	10	0	1	20	68—20
Olympia Boys	11	7	2	2	16	58—30
La Vitesse 1	11	5	3	3	13	46—42
Kokerel	11	5	2	4	12	45—43
Waardhof Boys	11	5	2	4	12	44—44
Gebrook	11	5	1	5	11	45—43
Boskabouters	11	3	3	5	9	39—49
Heer	11	3	0	8	6	30—58
Oost-Eijsden	11	2	2	7	6	29—59
Sjotters 1	11	2	1	8	5	36—52
2e klasse A:						
Centraal Boys	10	7	3	0	17	58—22
Jo Jo Boys	10	7	2	1	16	59—21
Brunssum 2	9	6	3	0	15	50—22
Millener Boys	10	6	1	3	13	55—25
La Meuse Boys	10	4	4	2	12	44—36
Safarie Boys	9	3	0	6	6	28—44
Diectra	10	1	3	6	5	29—51
Verjans 2	10	0	3	7	3	18—62
Bornse Boys	10	0	1	9	1	11—69
2e klasse B:						
Petit Paris B.	11	9	2	0	20	64—24
Hacienda Boys	11	7	1	3	15	59—29
Zw. Riders 1	11	6	2	3	14	59—29
Wilma Boys	11	5	4	2	14	51—37
Camontagne B.	11	3	6	2	12	48—40
Beat Boys	11	4	3	4	11	48—40
Survivors	11	4	3	4	11	41—47
Crescendo 2	11	1	4	6	6	34—54
Heukske 2	11	2	1	8	5	24—64
Wolderse Boys 1	11	0	2	9	2	12—76
2e klasse C:						
Apollo	10	8	2	0	18	56—24
't Brook	9	6	3	0	15	54—18
Wolderse Boys 1	10	4	6	0	14	50—30
Sjotters 2	9	5	2	2	12	43—29
La Vitesse 2	10	4	1	5	9	41—39
Jokers	10	2	3	5	7	37—43
Statiemakers 2	10	3	0	7	6	30—50
Zw. Ridders 2	10	1	2	7	4	24—56
Luna Boys	10	1	1	8	3	18—62
2e klasse D:						
De Kloppers	10	9	1	0	19	64—16
't Baantje	9	7	1	1	15	56—16
Fortuna '66	10	7	1	2	15	52—28
de Smit	10	6	1	3	13	47—33
Striechieser	10	3	2	5	8	36—44
Tonelly Boys	9	2	2	5	6	25—47
Riposo	10	2	2	6	6	29—51
De Knijpers	10	1	1	8	3	23—57
Ingber	10	1	1	8	3	20—60

In verband met Kerstmis en Nieuwjaar worden er de komende weken geen wedstrijden gespeeld. Het volgende wedstrijdprogramma vindt plaats op 14 januari.

Limburgse schakers succesvol tegon Hartoch en Withuis

UBACH OVER WORMS, 23 dec. — In het kader van de simultaanséances door Rob Hartoch en Barry Withuis verwelkomde burgemeester Van het Hooft beide spelers in het gemeenschapshuis te Ubach over Worms.

De Limburgse schakers lieten zien op welk hoog niveau ze kunnen schaken want de simultaanmeesters moesten een hoge score toelaten. Tegen Hartoch speelden H. Hageman, Willenborg en Notten een gewonnen partij. Verder waren er vier remises te weten G. Hageman, Merkelbach, Ramaekers en Schaffhausen. Hartoch had de score van 77 pct. op 22 partijen, een resultaat dat hij zelf ook al schandalig noemde.

Ook de simultaanmeester B. Withuis verging het minder goed. Hij scoorde 81 pct. op 32 partijen. R. Caessens en A. van Dijk wonnen hun partij. Verder waren er maar liefst 8 remises.

Dinsdag speelt Rob Hartoch simultaan tegen de Limburgse jeugd ter gelegenheid van de Limburgse jeugdkampioenschappen die gehouden worden in de Geusselt, Mavo President Rooseveltlaan 101 te Maastricht. Aanvang kwart voor zeven.

Kerstrally MAC Grensland

SCHAESBERG, 23 dec. — De MAG Grensland houdt zondag aanstaande de traditionele Kerstrally. Deze rally heeft als centraal punt Merkelbeek, waar het startbureau gevestigd is in café Hub van de Beek aan de Kerkstraat (tel. 04492-1550). Dit startbureau is vanaf 12.00 geopend voor eventuele na-inschrijving. Aan de rally kan worden deelgenomen door auto's, motoren en scooters. Er wordt volgens KNMV-reglement gereden in drie klassen: A-klasse voor geroutineerden, B-klasse voor niet-geroutineerden C-klasse voor de beginners. In de A- en B-klasse wordt een afstand van 50 m. afgelegd, in de C-klasse 40 km.

Inschrijven is mogelijk bij de heer C. van Brenk, Koninginneplein 19 te Schaesberg. De start is om 13.01 uur vanaf de Raadhuisstraat te Merkelbeek. De route voert door de gemeenten Merkelbeek, Bingelrade, Oirsbeek, Schinnen, Amstenrade, Hoensbroek en Nuth.

De rallykalender 1972 van de MAC Grensland luidt: 6 febr. Nieuwstadt start 13 uur, 5 maart Merkelbeek start 13 uur, 26 maart Merkelbeek start 14 uur, 9 april Merkelbeek start 14 uur, 28 mei Merkelbeek start 14 uur, 11 juni Merkelbeek start 14 uur, 20 aug. Merkelbeek start 14 uur, 9 sept. Merkelbeek start 20 uur, 7 okt. Brunssum start 20 uur, 15 okt. Merkelbeek start 13 uur, 26 nov. Merkelbeek start 13 uur, 26 dec. Merkelbeek start 13 uur.

SPORT 2

SPORT KORTbij

Sittard

— Het eerste damesteam van Sanderbout dat de naam Sanderbout Girls draagt heeft een 2—0 overwinning behaald op het damesteam van Susteren. Angela Perry scoorde 1—0 voor de rust. Charlotte Dumorteaux bracht in de tweede helft de stand op 2—0. Door deze overwinning klom Sanderbout Girls in de competitie naar de derde plaats op de ranglijst. Voor zondag 26 december staat een vriendschappelijke wedstrijd op het programma in Bocholtz tegen een damesteam uit die plaats.

— Tijdens de vergadering van de Sittardse zomeravondcompetitie werden een aantal nieuwe bestuursleden gekozen. Secretaris F. Roeters en competitieleider P. Janssen werden herkozen. Gekozen werden vervolgens de heren H. de Bruyn, penningmeester en de leden J. Houben, W. Adolf en J. Stittelaar.

— Zondag speelden de Sittardse jeugdbridgers in restaurant de Baandert hun eerste Kerstdrive. Met een flinke voorsprong kwamen als eerste prijswinnaars Veronique en Hugo de Groot uit de bus. De tweede prijs ging naar Geert Ruigrok en Martien de Groot, de derde prijs was voor Helene Jennekens en Nico Hermans.

Lindenheuvel

— De voetbalvereniging SV Lindenheuvel heeft een afdeling damesvoetbal. Het initiatief is uitgegaan van de heer Jan Scholte, die al direkt medewerking vond bij het bestuur van SV Lindenheuvel. Degene die belangstelling hebben en lid willen worden kunnen zich opgeven bij de heer Jan Scholte, Portonnekuilstraat 30 of bij de secretaris Jan Berkmans, Seringenlaan 56 in Lindenheuvel.

Kersttoernooi voor kegelechtparen

HEERLEN, 23 dec. — De Limburgse kegelechtparen aangesloten bij de KNKB zullen evenals vorige jaren op tweede Kerstdag de gasten zijn van de HKB. Alle kegelende echtparen van de Valkenburgse, Sittard-Geleense, Roermondse, Maastrichtse en Heerlense kegelbonden zullen in het HKB-gebouw aan de Pater Beatusstraat 3 te Heerlen deelnemen aan het jaarlijkse kerstoernooi. Het kegelfestijn zal 's middags om 3 uur geopend worden. Er zal gespeeld worden in 3 afdelingen, AA, AB en BB Voorts kunnen de kegelaars of kegelaarsters zich een partner kiezen, waarvan de bijbehorende dame of heer niet kegelt. Ieder paar werpt gelijktijdig 2x 15 ballen over twee verschillende banen.

Uitslagen orientatierit RTS-Sittard

SITTARD, 23 dec. — Voor de laatste oriëntatierit van de ASC RTS Sittard van dit jaar bestond grote belangstelling. De uitslagen zijn: A-klasse: 1. G. en A. Janssen, Stein met 67 strafpunten. 2. F. en P. Stalmeyer, Hoensbroek, 70 strafpunten. 3. A. Glenz en mej. Glenz, Nieuwenhagen, 102 strafpunten. 4. W. Rekers-J. Muller, Heerlen 114 strafpunten. 5. de heer en mevrouw Thielen, Nieuwenhagen, 120 strafpunt.

B-klasse: 1. J. Pallada en W. Slangen, Meerssen, 150 strafpunten. 2. A. Stevens en W. Kok, Geleen, 210 strafpunten. 3. H. en M. Liebrechts, Born. 4. P. Dassen en P. Janssen, Stein, 222 strafpunten. 5. T. Balter en J. Erkens, Sittard, 234 strafpunten.

C-klasse: 1. de heer en mevrouw Vinders, Maastricht, 244 strafpunten. 2. de heer en mevrouw Witperd, Brunssum, 251 strafpunt. 3. Gardeniers-Snijders, Sittard, 273 strafpunten. 4. Gielkens-Vliegen, Maastricht, 278 strafpunten. 5. Jongen-Rietbroek, 304 strafpunten.

Romeinen zetten opmars voort

GELEEN, 23 dec. — De handboogschuttersvereniging De Romeinen uit Geleen heeft het afgelopen jaar weer succes behaald. Nadat het vorig jaar eerst van de B naar de A-afdeling was gepromoveerd, zette het dit jaar zijn opmars voort en promoveerde naar de ere-afdeling.

De Romeinen die met eigen krachten onder voorzitterschap van de heer Antoon Massen, drie fraaie banen hebben aangelegd en een schuttershuis hebben gebouwd zijn momenteel druk in training voor de selectiewedstrijden van het nationale team, dat Nederland zal vertegenwoordigen op het vijf landentoernooi, dat 8 januari in de EBAD-hallen te Beek zal worden gehouden. Aan dit toernooi nemen zestientallen deel uit Engeland, Frankrijk, Duitsland, België en Nederland. Voor de vóórselectie hebben zich van de Romeinen geplaatst Harry van Geeren, A. Massen, W. Nuchelmans en W. Janssen.

Tijdens het landentoernooi te Beek zal het drie-pijlen-systeem worden gehanteerd, zodat de schutters zich zullen moeten oefenen in het afschieten van drie pijlen in 2½ minuut. Een systeem dat normaal bij wedstrijden in ons land niet wordt toegepast en dat de schutters zonder oefening wel eens parten zou kunnen spelen.

Verdienstelijk gelijkspel van Fortuna

GELEEN, 23 dec. — In een aantrekkelijke en uiterst spannende wedstrijd is het Fortuna niet gelukt beide punten uit Eindhoven mee te nemen. De twee koplopers waren volledig aan elkaar gewaagd en lieten elkaar geen enkele keer een voorsprong nemen die groter was dan één doelpunt. Alleen in het begin van zowel de eerste als de tweede speelhelft heeft Fortuna een voorsprong gehad. De keepster van EHV, Tonnie Donders, voorkwam menig Fortuna-doelpunt. Bepaald pech had Fortuna toen Els Keulers een 7-meterworp (haar derde) zo scherp nam, dat de bal buiten bereik van de keepster via de paal weer in het veld kwam.

Scoreverloop: 0—1, Els Keulers; 1—1 en 2—1 Lenie van Houtum; 2—2 Els Keulers (7-m); 3—2 Mien van Houtum; 3—3, Cobie Korevaar; rust; 3—4 Els Keulers (7-m); 4—4 Lenie van Houtum; 5—4, Ria Wuyts; 5—5, Toos Even; 6—5, Miep van Houtum; 6—6, Els Keulers; 7—6, Ria Wuyts; 7—7, Els Boers; 8—7, Miep van Houtum; 8—8, Els Boers.

„Toestand heel anders dan twee jaar geleden"

Ook KVM voelt voor vertraging mijnsluitingen

HEERLEN, 23 dec. — Gezien de totaal gewijzigde omstandigheden vergeleken met twee jaar geleden is de Kristelijke Vereniging van Mijnbeambten er nog lang niet zeker van, dat de mijnsluitingen ongewijzigd moeten doorgaan en de twee jaar geleden uitgezette lijn ongewijzigd moet worden gevolgd. De KVM constateert, dat er geen raffinaderij is gekomen, dat de chemie in plaats van uitgebreid moet worden ingekrompen, dat de achtste medische faculteit pas in 1976 van start zal gaan en dat de arbeidsmarkt inmiddels zodanig ontspannen is, dat de werkloosheid groeit.

Speciaal de beambten, wier belangen de KVM specifiek te behartigen heeft, zijn in een bijzonder moeilijke positie gekomen. Deze achtergrond en daarbij gevoegd de pensioenproblematiek waren tijdens de openbare vergadering van de mijnindustrieraad voor de heer A. Hubben aanleiding er bij de behandeling van de begroting van het schap nog niet over te spreken. Wel behield hij zich het recht voor een extra openbare vergadering van de raad te claimen als de ontwikkelingen daartoe aanleiding zouden geven.

Met name zal er uitsluitsel moeten komen over enkele urgente vraagstukken, zoals hij het uitdrukte. Hiermee houdt nauw verband het interim-advies, dat de begeleidingscommissie Hellemans, die twee jaar geleden door minister De Block werd ingesteld om de minister van Economische Zaken over het verloop van de mijnsluitingen te adviseren, voor 1 januari zal uitbrengen. De minister heeft hierom in verband met het opstellen van de derde mijnnota gevraagd. Er is door de commissie Hellemans een redactiecommissie gevormd, die het interim-rapport aan de minister zal opstellen.

Open houden

„Wij menen te weten, dat commissievoorzitter Hellemans in de richting van een voortzetting van het sluitingsprogramma wil. De KVM begint geleidelijk te tenderen naar het openhouden van een of meer mijnen", zei KVM-secretaris Jo Franssen hierover. Om aan te tonen, dat dit niet met al te grote moeilijkheden gepaard behoeft te gaan verwees hij naar een artikel van de directeuren van de Laura-groep, ir. W. Teeuwisse en B. van Slobbe, die in het blad Laurascope schrijven, dat de koolwinning in de mijn Julia nog steeds in alle opzichten als een efficiënt industrieel proces plaatsvindt. „Er wordt goed en met grote inzet gewerkt en de productiviteit blijft zich zeer bevredigend ontwikkelen", aldus de Laura-directie, die het begrijpelijk vindt, dat de laatste tijd veel aandacht wordt geschonken aan de voor enkele mijnzetels nog niet vastgestelde definitieve sluitingsdatum. Zij wijzen op de samenhang tussen stopzetting van de productie en de ontwikkeling van voldoende vervangende werkgelegenheid, die in de eerste mijnnota zeer duidelijk is gesteld.

Officiële mededelingen

GEMEENTE ELSLOO

BEKENDMAKING

De burgemeester van Elsloo maakt bekend dat vanaf heden ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage is neergelegd het besluit van de raad dezer gemeente, waarbij is bepaald dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het gebied der gemeente dat gelegen is buiten de woonkernen en voor zover dit gebied nog niet in een bestemmingsplan is begrepen.

Elsloo, 21 december 1971

De burgemeester voornoemd,
Mr. E. H. A. MEIJER

ADVIES G.S.:

Bestuurskundig onderzoek niet subsidiëren met f 45.000,-

MAASTRICHT, 23 december — GS hebben Provinciale Staten afgeraden een verzoek van de Stichting Ontwikkelingsorgaan Noord-Limburg in te willigen om *f* 45.000,— bij te dragen in de kosten van een ingesteld bestuurskundig onderzoek, waarvoor de stichting in totaal *f* 176.265 in rekening is gebracht. In hun toelichting herinneren GS aan een eerder genomen statenbesluit waarbij een dergelijk subsidie werd beperkt tot ten hoogste 25 procent van de kosten en de maximumuitkering werd vastgesteld op *f* 25.000,—.

Voornaamste reden van hun afwijzend advies is voor GS evenwel de wetenschap, dat de minister van binnenlandse zaken niet bereid is de op maximaal *f* 50.000 gestelde rijksbijdrage af te stemmen op de aanzienlijk hogere onderzoekskosten dan aanvankelijk geraamd. De opbouw van een goede bestuurlijke organisatie is op de eerste plaats een zaak van nationaal belang, tekenen GS hier bij aan. Zelf achten zij te minder aanleiding voor een verhoging van de provinciale bijdrage in verband met de betekenis, die — aldus GS — „de terzake uitgebrachte rapporten in ander opzicht hebben voor de betrokken gemeenten".

● De nieuwe machine arriveert

Grotere productie Curver NV

BRUNSSUM, 23 december — Bij Curver Plastics n.v. te Brunssum is gistermorgen een nieuwe en tevens de grootste spuitgietmachine van het gehele bedrijf gearriveerd. Het gevaarte, dat 110 ton weegt, 15 meter lang en 4 meter hoog is, is afkomstig uit Frankfurt. De spuitgietmachine kost ongeveer een miljoen gulden en betekent een aanzienlijke uitbreiding van de productie-capaciteit. Met deze machine kunnen producten tot 6 kilo gewicht gemaakt worden. Tot nu toe was de Brunssumse fabriek in staat producten tot 2 kilo te maken, terwijl het hoofdbedrijf, in Rijen producten tot 3,5 kilo kon maken.

Vanmiddag is de installatie van het gevaarte begonnen. Men verwacht, dat de machine half januari in gebruik genomen kan worden.

DSM lawaaierig bij schoonblazen ovenverhitter

GELEEN, 23 december — Gisteren is een aantal bewoners van Geleen meerdere keren opgeschrikt door een zeer sterk sissend geluid, dat van de installaties van DSM door de krachtige westenwind naar het centrum van de stad werd gedreven. Een aantal mensen belde het klachtennummer van DSM.
De voorlichtingsdienst van DSM liet gistermiddag weten, dat de overlast ontstond bij het schoonblazen van een ovenverhitter in de centrale van de voormalige Staatsmijn Maurits. Dit was noodzakelijk omdat een eenheid van de centrale is omgebouwd op aardgas.
„Vanwege de ongunstige windrichting voor Geleen en de ontzettende herrie, die met het doorblazen gepaard gaat, hebben wij het werk in tien etappes van maximaal vijf minuten verdeeld. Na een telefoontje van het Vormingscentrum Mixed in Geleen hebben wij zelfs zoveel mogelijk rekening gehouden met hun cursusprogramma en in de pauzes de zaak onder druk gezet". Dit deelde de heer W. Pecasse van de voorlichtingsdienst van DSM in Heerlen gisteren mee.
De schoonmaakwerkzaamheden aan de oververhitter zijn tegen de avond stopgezet om de geluidsoverlast te beperken. Het is mogelijk, dat ook vandaag nog enkele keren perslucht door de installaties moet worden geblazen.

Stadsverwarming Heerlen tien procent goedkoper

HEERLEN, 23 december. — Bestuur en directie van de N.V. Stadsverwarming te Heerlen hebben besloten met ingang van het nieuwe jaar de tarieven met tien procent te verlagen. „Hiervoor is geleidelijk aan ruimte ontstaan", vertelde de directeur ir. P. Vlas. „Dat is ons na een aantal jaren ervaring gebleken".

De verlaging komt ten goede aan de bewoners van Welten en van de 216 woningen in Het Loon en aan een aantal andere klanten, onder wie bijvoorbeeld zakenlieden, de stadsschouwburg en het gemeentehuis. Een en ander zal ook betekenen, dat voor het komende jaar de service-kosten van de stadsverwarmde woningen niet worden verhoogd. De huurdersvereniging liet weten, dat bezien zal worden of bij de komende huurverhoging in april 1972 de tarieven voor de servicekosten kunnen worden verlaagd.

Ir. Oele voorzitter van Europese vervoerscommissie

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG, 23 december — Dr. ir. A. P. Oele uit Geleen is gekozen tot voorzitter van de commissie voor het vervoer van het Europese parlement. De heer Oele, die sinds 1965 zitting heeft in het Europese parlement, is de opvolger van ir. S. A. Posthumus, die geen zitting meer heeft in de Nederlandse Tweede Kamer. De heer Oele heeft in het Europese parlement ook zitting in de commissies voor economische zaken en voor energie, onderzoek en atoomvraagstukken.

Mr. Hennekens burgemeester Cuyk-St. Agatha

DEN HAAG, 23 december — Mr. H. P. J. M. Hennekens, afkomstig uit Geleen, is met ingang van 16 januari 1972 benoemd tot burgemeester der gemeenten Cuyk en St. Agatha, dit met toekenning van van gelijktijdig ontslag als burgemeester van Nieuw-Vossemeer. De heer Hennekens die 33 jaar is, is sinds 1 oktober 1967 burgemeester van Nieuw-Vossemeer. Hij is rooms-katholiek en lid van de KVP.

Officiële mededelingen

GEMEENTE SITTARD

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Sittard maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22, lid 2 van de Wet op Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 16 december 1971 heeft besloten:

I. te verklaren, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het gebied, begrensd:
ten noorden door de Bernhardlaan,
ten zuiden door de Broekstraat en weg,
ten zuiden door de Broekstraat en
ten westen door de Vijverweg,
zoals op de bij het raadsbesluit behorende en als zodanig gewaarmerkte tekening in groene kleur is aangegeven;

II. te bepalen, dat het verboden is binnen het onder I genoemde gebied zonder of in afwijking van een schriftelijke vergunning van burgemeester en wethouders (aanlegvergunning) navolgende werken, geen bouwwerken zijnde, of werkzaamheden uit te voeren, te doen of te laten uitvoeren:

a. buiten de erven van bedrijfsgebouwen en woningen: het opslaan, deponeren, lozen of storten van al dan niet afgedankte of aan hun oorspronkelijk gebruik onttrokken voorwerpen, stoffen of producten, alsmede het aanleggen of inrichten van opslag-, stort- of bergplaatsen;

b. binnen de erven van bedrijfsgebouwen en woningen: het opslaan of deponeren buiten de gebouwen van een of meer aan hun gebruik onttrokken machines, voer- of vaartuigen, alsmede het opslaan van gerede of onklare machines voer- of vaartuigen, dan wel het aanleggen of inrichten van opslagplaatsen daarvoor;

c. werken of werkzaamheden ten behoeve van of verband houdende met de oprichting of plaatsing van — al dan niet aan hun bestemming onttrokken — voer- of vaartuigen, caravans en livingvans, voorzover deze niet als bouwwerken zijn aan te merken.

Genoemd voorbereidingsbesluit ligt met daarbij behorende tekening met ingang van 24 december 1971 voor een ieder ter inzage ter gemeentesecretarie, afdeling IV, kamer 24.

SITTARD, 21 december 1971.

De burgemeester vnd.,
H. Dassen.

DIEREN

Te koop KLEURKANARIES rood en zalm. Caumerweg 35 Heerlerbaan. x

Kennel „Hondenhome" heeft steeds 30 tot 80 jonge HONDJES voorradig (met entbewijs), vele rassen, zindel. gefokt, de grootste keus en f 40 tot f 100 goedk. Janses-Le Haen, Burg. v. Oppenstr. 73, Maastricht, tel. 04400-26812 (bij voetbalstadion). Zond. open, 's woensd. gesloten. x

PENS voor de hond, 500 gr. f 0,70. — Hondenspeciaalzaak Esqulaap, Willemstraat 50 te Heerlen, tel. 711068. x

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN in voorraad. Pinchers, poedels, pekinezen, malthesers, mopshondjes, Franse bulldoggen, langh. en korth. teckels, lassies, boxers, D. herders cockers, foxterriers, Afghanen, highl. white terriers, Duitse doggen, chowchows, setters, dobermans, St. Berhards' bouviers, Mech. herders, leuke hondjes v.a. f 45,- Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend, ook 's zondags. Hondenpaleis Dorpstr. 98 - Pey-Echt, tel. 04754—2031 x

Te k. grote RUNDEREN, pinken rood en zw. bont graskalveren, heel goedkoop en goede schapenbokken. Cerfontain Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493-1323. x

ZANGKANARIES en inzetkooitjes en binnenvolière te k. Na 4 uur. W. v. Poli, Horicherhofstr. 13, Heerlerbaan. x

Te k. PINCHER ½ jr. oud. Erikastr. 6, Kaalheide. x

Te k. Duitse HERDER 2½ jaar m. stamb. Prima waakhond. Dr. Hoppen, tel. 04443-5265.

Jonge PINCHERS te koop 4 mnd. oud, zeer klein. Kempstr. 15 Brunssum. x

Forse BOUVIER reu lief v. kind, zeer waaks Langstr. 4 Steenberg H'broek. x

Te koop Belg. Mechelse HERDERS 10 weken oud. 2 teven 2 reuen. Vader certif. met lof KNPV 325 pnt. Moeder zeer scherp. Irenestr. 30 Kakert Schaesberg. x

Pekingeezenkennel van Klaasjes home uit eigen fokmateriaal te k. een PEEK reutje geboren 10 sept. '71 2 peekjes reutjes geb. 8 okt. '71, zeer mooi met prima stamboom. Peters Schoolstr. 11 Reusel (Nrd. Br.) tel. 04976-206. x

Nog enige 3 mnd. oude mooie langh. TECKELS m. stamb. en ent. te k. M. Moll, Dr. Philipsstr. 16, Hoensbroek.

Te k. D. HERDERSHOND 2 jr. oud. Starmans, Romeinenstr. 27 Spek'heide.

Te k. Welsh PONY, merrie sektie B, zeer lief karakter. Dr. Poelstr. 14, Schinnen.

COCKERSPANIEL m. stamb., 4 mnd. oud, is zindelijk. Graverstr. 50, Spekholzerheide.

FRETTEN te koop Bollen, Duitse Poort 22 Maastricht.

Te koop Schotse COLLIES, 5 weken oud m. stamboom, Dwarsstraat 1, Guttecoven x

Nog enkele jonge Mechelse HERDERS te k. Pleistraat 18 N'hagen.

Te k. DWERGPOEDELTJES zilvergrijs stamb. en ingeënt Pr. Hendriklaan 26 Waubach.

Zilverkleur DWERGPOEDELS oud 8 wk. prima afst., kerngezond, ingeënt, met stamb. H. Sweelssen Barbarastr. 8 „Felicity Home" 04493-1862 Moutheuvel-Schinnen.

FRETTEN te k. bollen. Duitse Poort 22 Maastricht. x

Te k. KLEURKANARIES Beneluxstr. 56 Schaesberg achter de markt. x

Jonge HONDJES te k. Heilustr. 10 Kerkrade-West. x

Wie heeft er zondagavond om ± 19.00 uur in de buurt van het station of tunnel in Roermond ons HONDJE gezien. 'n Kleine beige ruwharige halfterrier, luisterend naar de naam „Sasja". Teg. goede bel. ter. te bez. Mgr. Nolensstraat 5, Roermond.

Weg. omst. 4 D. HERDERS m. papieren 5 mnd. oud te k. Ned. Hoogvliegers en papegaai m. kooi, Ringstr. 38. Hoensbroek.

Te k. vette GANZEN en aquarium met trop. vissen compl., houten omb. 100x50x50. Winthagen 10A, Voerendaal. x

Gratis af te halen, mooie HAMSTERTJES 4 wkn. oud. Looiwinkelstr. 71 Spaubeek.

Verkoop van 40 stuks DUIVEN van de bekende liefhebber uit Schinveld Joh. Scheren, Rassen H. de Smet en Janssen, Bladel Horemans, Pepermans, Van Keijmolen. De verkoop vindt plaats 2e kerstdag 26 december om 15 uur. Bezichtigen v.a. 13 uur in lokaal Van Asten Ter Halle 8 Schinveld.

KONIJNEN te koop Ringstr. 36 H broek. x

Te k. KLEURKANARIES zalm-geel goud isabelle zebravinken, Japanse meeuwtjes, zilverbekjes rode kardinaal. Te bevr. Postweg 46 Born. x

AUTO'S & MOTOREN

2 CV '69 z. gunstig ANWB-rapport, weinig gel. Nieuwenhuisstraat 43, Aalbeek-Hulsberg. x

AUTORADIO'S á f 100,—. Jo Knops, Automaterialen, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-2718. x

Zweeds anti-roestmiddel. Gespecialiseerd Zweeds M.L.-STATION voor Heerlen en omstreken. Nieuwe auto's 3 jr. garantie met jaarlijkse controlebeurten. Carrosserie van Dongen, Terveurt 2, Voerendaal, tel. 04405-557. x

MARATHON auto's. Uw vertrouwen waard. Oriënteert U zich voor een degelijke wagen bij Occasionscenter Marathon, Pr. Hendrikl. 2b Brunssum. x

Wilt u een AUTO verkopen groot of klein dan moet u bij P. Joosten zijn. Contant geld. Ink. verk. ook schade-auto's Tel. 043-27308 Scharnerweg 3-7 Maastricht. x

Gespecialiseerd Zweeds ML-bedrijf voor Sittard, Geleen, Hoensbroek, Stein, Born en omg. Nieuwe AUTO 3 jaar garantie. Rijkelijkhuizen, Industriestr. 15, Sittard, telef. 04490—6026. x

Accu's ACCU's accu's. Alle auto-accu's met 30 tot 40 pct. korting. 2 jr. garantie. Donny Klassen Automaterialen, alléén Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of 11569 Maastricht. x

Te k. v. part. PEUGEOT 404 bwj. '68 i.g.st. m. radio, prijs bij nader overl. te bep. tel. 04406-2589. x

Te k. TOYOTA Mark 2 1900 7 mnd. oud, 100.00 km gel. nog 10.000 km fabr. garantie. Achter de Winkel 268 Schaesberg, na 18 uur.

MERCEDES-Diesel 220D/8 n. model, Ia stand, 50.000 km, f 10,500,- sofort zu verkaufen. Chiffre Nr. Q 662 LD Heerlen.

OPEL Kadett '66 1. i.pr.st. f 2750,- Financ. Heerenweg 277 Heerlerheide. x

10.000 km garantie. MERCEDES 200 benz. compact model '69, wit schuifdak, radio 1e eigen. Javelin SSTT 8 cyl. rood vinyl dak, stereo install. 8000 km gel. iets aparts. Mercedes 250 super pookje elektr. schuifdak, radio '68 f 6750, Ford 17M beige type '70 ANWB-rapport pookje f 5700. Ford Cortina 1600 luxe '68 wit zeer mooi. f 2400, Ford 12M '67 wit f 1750, VW 1300 autom. bwj. '69 wit, koopje, Fiat 124 '69 radio, weinig gel. f 2900, NSU 1200 C '69 beige 26.000 km gel. radio, koopje. Fiat 125 rood type '70 f 4700, VW 1600 luxe '68 rood f 2200, VW Variant '68 beige a. nw. koopje. Div. jonge auto's en inr.wagens. Ruilen en fin. direkt volgens Amerikaans systeem. Autoh. Lukassen, Holzstr. 67, Kerkrade. x

Off. Sunbeam, Cryslerdealer voor Oostelijke Mijnstreek, Automobielbedrijf GRASSèRE, Simpelveld; 1 vol jaar garantie. x

Speciale aanbieding van Automobielbedrijf Kolenburg N.V. zonder aanbet. via PL kunt U nu reeds in een nieuwe FIAT rijden. Fiat 500 D f 167.- p.m. Fiat 600E f 181.-. Fiat 850E f 205.- Fiat 850 Spec. f 223.- Fiat 127 f 231.- Fiat 128 f 264.- Fiat 850 Coupé f 280.- Stapt U eens binnen of belt U ons op, wij geven u volledig inlichtingen. Kruisstr. 12 Heerlen tel. 045-714524. Officiële Fiat-dealer. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur. x

VW-rijders opgelet. MOTOR defect? Donny helpt u direct. Wij leveren alle VW-motoren voor elk type tegen enorm lage prijzen, met orig. fabr.-garantie. Ook leveren wij alle VW-onderdelen met kortingen tot 30 pct. De VW-specialist Donny Klassen, alléén Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of 11569 Maastricht. x

Contant geld voor aankoop van AUTO, boot, caravan, meubels etc. Ass.kant. J. Wouters, Seipgensstraat 36, Geleen, tel. 2121. x

H.H. autorijders attentie. Let op uw voordeel. Wij leveren alle AUTOMATERIALEN en onderdelen, accu's enz. voor elk merk, gereedschappen en accessoires, kombi-banken voor VW-bus, Ford Transit enz. van f 695 voor f 495. Donny Klassen Groothandel automaterialen. Techn. handelsonderneming. Alléén Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of 11569 Maastricht. x

Te k. OPEL Rekord 1700 '68, Taunus 17M '68, Taunus 12 '69, 12M '67, 12M '65 f 1200, Rekord 1700 '66, VW 1600TL '69, Renault 16 '67, Fiat 850 '69, Fiat 124 '67, Fiat 600 '66 f 500, Daf 33 '66 f 1000, VW 1200 '65 f 1200, Fiat 1500 '66 f 1200, Ford Capri 1700 GT '70. Gar., fin. en inruil Autobedrijf P. van Dijk, Hompertseweg 33, Kakert-Schaesberg. Tel. 1729.

Te k. FIAT '66 personenbusje met ruiten en banken, geel kenteken, type 600 T i.pr.st. Vr.pr. f 850. Voorstr. 4, Brunssum. x

Aangeb. met 6 mnd. voll. Bovaggarantie of 10.000 km OPEL Comm. '69. Opel Comm. '68. Crysler 180 '71. Peugeot 204 '69. Opel Kadett '68, Opel Kadett car. '67. '69. '70. VW 1300 '67, VW 1600 '68, Fiat 850 coupé '68, Opel Rekord '66, Triumph Vitesse '66. Automobielbedr. Kees v.d. Ham, Schelsberg 82, Heerlen, tel. 715618. x

FORD Escort '69 i.pr.st. f 3950. Financ. Ligtenbergstr. 65, Hoensbroek-Zuid. x

Te k. FORD 12M okt. '67, km. 44.000, Roebroekweg 26, Heksenberg-Heerlen. x

Te k. v. part. CITROëN 2 CV 1968 f 3200,- tel. 045-413395. x

DAF personenwagens. Steeds uit voorraad leverbaar. Door ons behandeld met de bekende ML-methode. Dubbele bediening gratis in bruikleen. Een van de punten van onze bekende rijbewijs service. Ook 's zaterdags geopend. Daf-dealer Loven NV, Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 712451. x

Te k. OPEL Kadett bwj. '70 net 9000 km gel. i.st.v.nw. Seringenlaan 80, Geleen. x

Jos Sparla AUTOMOBIELEN Chevr. Camaro coupé 76.500 km, iets aparts, kl. zilver metalic, Rover 2000 TC Saloon type 69 kl. wit, Opel Rekord 1. 69 kl. blauw, Opel Rekord car. 5-drs. 69 kl. wit, Opel Rekord 4-drs. 69 kl. rood, Opel Rekord 68 kl. beige, Citroën 70 Diana kl. rood, NSU 1000 70 kl. groen, NSU 1000 68 TT 68 kl. rood, V W TL 1600 69 kl. groen, Opel Adm. 68 kl. blauw, Triumph Spitfire 70, 69, kl. blauw, Ford Corsair 68 kl. wit, Opel coupé 68 kl. zilver metalic.Campingcararvan 6 prs. 5 mnd oud, Ople Kadett LS 69 kl. blauw, Opel Rekord 67 kl. beige, Ford 15M 68 kl. wit, VW-bussen Clipper klein bus 69, kl. rood vw-bus bestel 70 kl. blauw, VW-bussen met r uiten 70, 69, 69, 68 met of zonder banken. Jos Sparla, Kaalheidersteenweg 62-70 t.o. de kerk Kaalheide, tel. 045-411874. Inruil fin. x

Te k. MERCEDES 200D bjr. 68 pooksch. radio veel acces. Mercedes 200D bwj. 67 '66. Mercedes 190D bwj. '64 elk desk. onderz. toegest. inr. en fin. mog. Garage J. Rödiger Dorpstr. 33 Oirsbeek. tel. 04492-1830. x

Te k. a. weg. omst. RENAULT 4, 8 mnd. oud. z.g.a.n. Te bevr. P. Dols, Grachterstr. 21, Kerkrade-West. x

FIAT 124 '69 f 3200.- Fiat 850 Special '69 f 3500.- Fiat 1500 '66 f 1300.- Austin Seven '67 f 2200,- Austin '65 f 1500,- Ford Capri GTXL '70 f 7500.- Ford Cortina '67 f 2500.- Taunus 12M '66 f 1200.- Taunus 17M combi '65 f 1900,- VW 1600 TL '66 f 2100.- VW 1300 '67 met nieuwe motor f 2600.- Opel Kadett '66 f 2500.- Opel Kad. caravan 66 f 1900.- Opel Kapitein '65 f 1500- Plymouth Valiant '66 f 1400,- Audi '67 f 3500.- BMW 1600 '66 f 3500,- Austin Balanza '65 f 1900,- Bedford bestel '68 f 1800,- 8 auto's van f 400 tot f 1000.- financiering in inruil Nieuwstraat 3 (bij de dikke beuk) Schaesberg tel. 1078. x

VW 1300 type 66 kl. rood f 1250 i.z.g.st. Hamerstr. 16, Heerlen, (bij ambachtschool). x

ACCUBEDRIJF electron Leliestr. 6 Sanderbout Sitt. t. 5428 Het nieuwste. Ook bij vorst 29 pct. hoger starttoerental, 100 pct. meer startvermogen en 71 pct. meer reserve voor licht. x

Te k. '64 TAUNUS 12M mooie gave wagen weinig gelopen km.st. 78.000 eerste eigenaar vraagpr. f 850.- Voorstraat 4 Brunssum. x

Te k. OPEL Rekord '63 motor en banden i.pr.st. f 450.- Voorstraat 4 Brunssum. x

Te k. aangeb. SIMCA 1000 GL juli '70 de Ruyterstr. 22 Heerlen na 18 uur.

VW te k. 1500S bwj. '65 i.z.g.st. koopje. H. Hermanslaan 264, Geleen. x

Te k. weg. omstandigh. VW 1500 Kever bj. '67 Drossaertweide 9 Oirsbeek. x

AUTOGAS, de moderne motorbrandstof, slechts 27,8 cent p. liter. Inbouw - verk. Bastiaans Aral Tankstations aan autoweg Heerlen. x

BROMFIETSEN

Te k. damesbrommer MOBYLETTE EEG z.g.a.n. Parallelstr. 7 A'rade. x

Spec. aanbieding TOMOS 3L rood, 3 mnd. oud als nieuw, moet weg. Te bevr. J. M. Theunissen Beekstr. 55 Schinveld. x

Alles voor uw BROMFIETS, lagere prijzen door grotere omzet. Rijwiel- en bromfietshandel S. C. Olthof, Markt 105-106 Geleen. Geopend tot 9 uur 's avonds. Off. dealer Mobylette, Union, Yamathi, Typhoon x

Nog vóór 31 december gekocht, dan nog voor oude prijs MOBYLETTE EEG in groen of zilver f 447.- Gespreide betaling. Rijwiel- en bromfietshandel S. C. Olthof, Markt 105-106 Geleen tot 9 uur geopend. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Wie interesse heeft voor een degelijke Zündapp, Florett, gebruikt of nieuw kan bij ons terecht. Ook voor Puch en Puch-Maxi. Wij bieden volledige garantie. All-Risk verzekering en prettige betalingsvoorwaarden. Klompstraat Heerlen. x

Te k. MOBYLETTE EEG 2½ jr. oud f 120.-, Julianastr. 12, Eygleshoven.

Te k. gevr. KREIDLER Zündapp of Puch. Kerkstr. 33 Waubach.

ZüNDAPP Sport z.g.a.n. f 975.- Puch 1 mnd. oud f 775.- Maxi Puch z.g.a.n. f 410.- Vespa Ciao f 310.- Peugeots en Mobylettes v.a. f 180.- Floretts v.a. f 440.- 6 mnd. garantie. Grond. Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen. x

Te k. FLORETT Kreidler i.pr.st. 4 mnd. oud. Te bevr. Emmastr. 14 Obbicht. x

GELD EN GOED

KALVEREN gevr. bet. f 390.- v. R.B. en f 310.- v. Z.B. extra kival f 25.- boven not. Brouwers Nieuwstadt tel. 04499-207.

Bet. 310-425 v. KALV. en toppr. v. alle soorten rundvee. K. Meyer, Geleen, tel. 04494-2772. x

Langlopende GELDLENINGEN voor iedereen die in bezit is van eigen huis bv f 3000.- mnd. afl. f 45.-; f 6000.- mnd. afl. f 89.- f 9000.- mnd. afl. f 134.- Tevens alle fin. en P.L., autoverzekeringen tegen zeer gunstige premies en condities. Bij aanvrage of bij het realiseren van een krediet brengen wij U geen kosten in rekening. Assurantiekantoor H. M. Geurts, Nieuwstr. 36, Hoensbr. tel. 045-211668 x

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de Mijnstreek-Oost te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De bank voor iedereen, ongacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling óók via kinderbijslag, pensioen e.d. Aanvragen: schriftelijk, mondeling of telefonisch: Geerstr. 64 te Heerlen. Telefoon 045-715247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag. x

Uitsluitend contant GELD voor iedereen ook zelfstandigen. Binnen 1 dag tot elke bedrag. Geen aanvraagkosten. Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheken. Sparen tot 7¼ pct. Kantoor geopend de hele week tot 18 uur. Zaterdags van 10-12 uur telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia Fa. F. van Lanschot Bijkant. NV Voorschotbank Poststr. 36 18 uur tel. 7572. x

Kosteloos

1. Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht ddo. 15 december 1971 is het faillissement van Leo Maria Gijsen, geboren 27-7-1930, aannemer, bouwwerker, wonende te Sittard, Dorpsstraat 47, opgeheven wegens gebrek aan baten.
2. Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht ddo. 15 december 1971 is het faillissement van Peter Hubertus Jacobus Gijsen, geboren 20-5-1925, onderaannemer, wonende te Sittard, Kruisstraat 35, opgeheven wegens gebrek aan baten.

TE KOOP AANGEB.

Zeer voord. te k. Philips AFWASMACHINE, 1 jr. oud, ijskast Marijnen weg. aansch. Amer. keuken. A. J. Kroussen, Toupsbergstr. 120, Chevremont-Kerkrade. x

Te k. BANKSTEL, Kampstr. 178, Heerlerheide. x

Gebr. OLIESTOOKKETEL cap. 25.000 k.ca. h. kompl. met oliebrander en apparatuur f 250. Div. gebr. radiatoren. Div. gevelconvectoren en gashaarden. Eikenderweg 88 Heerlen. x

Te k. HEMELBED oud Franse stijl, kersehout, z.g.st. eiken ladenkast. tel. 04494-7400 of 2492. x

Te k. mini AARDGASFORNUIS 3500 cal. en olie minifornuis f 175. Emmastr. 6, Kerkrade.

NAAIMACHINES. Wij hebben een zeer goede keus in naaimach. Zweeds fabrikaat, Zwitsers, Duits, Italiaans enz. Machines reeds v.a. f 259. Salonkastjes voor alle merken naaimach. Gemakk. betaling. D. Veldman, Emmastr. 22, Heerlen, Kouvenderstr. 68 H'broek, Raadhuisstr. 14 Geleen. Ook steeds gebr. machines onder garantie in voorraad.

Grote AANHANGWAGEN m. oplooprem, laadverm. plm. 1000 kg. Hoofdstr. 126 Eygelshoven, tel. 04444-1952.

Te k. van part. mooie SALONKAST, 240 cm breed, salontafel, uittrektafel m. 6 stoelen (skai), kindercommode. Kan bezorgd worden. Bekkerweg 56, Heerlen, telef. 712177.

KINDERWAGENS feestaanbieding nu f 159.-, kinderstoelen, kinderboxen, extra feestaanbiedingen (spotprijzen) Kinderwagenhuis „Matti", Akerstr. 46, Kerkrade-West.

Te k. KINDERFIETS f 45.- en oliekachel. Tel. 04443-3479.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, oudholl. kamers, slaapkam. Inruil en gemakk. bet. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen tel. 3412.

Te k. a. oude 20 ltr MELKKANNEN, J. Slenter, Reymerstok 7, Gulpen.

BANKSTELLEN, alle modellen van fabriek en toonkamer, beslist goedkoop. Inr. en financ. Kock Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen Tel. 3412.

Te k. weg. overcompl. OLIEHAARD met platte muurtank, 1 jr. oud. Gr. Joh. Frederikstr. 3, Schaesberg.

Te k. RADIO, bandrecorder, boxen, Meulenbergstr. 2, Schaesberg. Na 18 uur.

ANTIEK. Franse hangklokken 20 pct. korting, verder alle soorten klokken, st. petr.lampen, veel kleingoed. Op de Kraonkel 5, Geleen.

Aristona TV volautom. gr.beeld f 550. Inr. mog. Haas Rijksw.-Nrd. 4 Geleen. x

Te k. a. PANNEN veldbrandstenen, kepers, balken en ijzeren balken. G. v.d. Horn, Vloedgraafstr. 45, Terwinselen, tel. 045-412222. x

Eiken LADENKASTEN v.a. f 139,50 tot f 330. Staan bij Haas Rijksw.-Nrd. 4 Geleen. x

Koopje Trixon DRUMSTEL met mambo set en dubbele bass-drum. 1 jr. oud. Te bevr. na 6 uur Pieterstr. 52, Chèvremont. x

Te k. mini OLIEKACHELTJE. — Schaesbergerstraat 93 Terwinselen. x

Te k. CV-KETEL olie merk Buderus brander Ortlie 32.000 kal. groot. Valkenburgerweg 113 Wijlre, tel. 04459-268. x

Reeds vanaf f 15,- p. mnd kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstr. 61 Heerlen, tel. 714054. x

Niet musiceren om de knikkers, maar om 't spel!

VOOR de zoveelste maal heeft de uitslag van het landskampioenschap voor harmonieën en fanfares weer eens aardig wat stof doen opwaaien en teleurstellingen veroorzaakt. Natuurlijk zijn het de Limburgers weer, die hebben getoond slechte verliezers te zijn. Diezelfde verliezers, die zich natuurlijk weer benadeeld voelen en weer zijn gaan twijfelen aan de deskundigheid van de jury. O wat is het toch moeilijk voor sommige heren bestuursleden, dirigenten en soms voor enkele muzikanten om die paar puntjes minder te verwerken.

Hecht men werkelijk zoveel waarde aan die punten, alleen maar om de „eer" of uit Limburgs chauvinisme?

Heren voorzitters, bestuursleden en dirigenten, wanneer gaat U nu eindelijk eens inzien, dat het in de hele amateuristische muziekbeoefening toch **niet** gaat om enkele puntjes meer of minder, dat het **niet** gaat om de **eer** van de dirigenten (die worden so wie so al goed betaald), van voorzitters of bestuur, dat het niet gaat om muzikale knikkers, maar om het muzikale spel. Gewoon samen gezellig en spontaan in een gezonde sfeer musiceren, is dat het niet waar het eigenlijk om moet gaan?

Muzikale „prestaties" zijn niet in punten uit te drukken ondanks het feit, dat velen menen dat het wel kan en het zelfs stimuleren. Muziek is en blijft een „Geschmacksache".

Heren, wanneer wordt het U toch eindelijk eens duidelijk, dat het winnen van vlaggetjes, bekertjes en wimpeltjes toch zo betrekkelijk is?

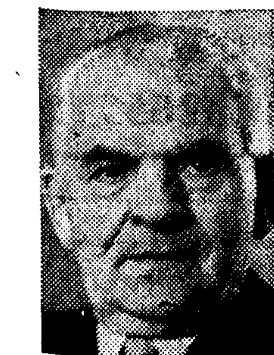
Is het gezond dat muzikanten worden klaar gestoomd en vaak op onnatuurlijke en onsympatieke (met scheldpartijen) manier worden opgefokt en opgejut om op de concoursen prestaties te leveren vaak ten koste van... Hoeveel van uw muzikanten doen dit **spontaan?**

Het hele concourselement en concourspatroon is een waardeloze zaak. **Bestuursleden van de Limburgse Federatie van Muziekgezelschappen: ook voor U ligt hier een mooie taak; buig U eens wat dieper over de ongezonde rivaliteit en mentaliteit van de bij U aangesloten muziekkorpsen. Veel trammelant zou kunnen worden voorkomen als U zich eens wat meer ging bezinnen op een mentaliteitsverandering binnen Uw gelederen.**

In onze maatschappij barst het helaas reeds van prestatiezucht (o.a. in het bedrijfsleven) en menigeen moet topprestaties leveren om z'n hoofd boven water te kunnen houden. Moet dat nu ook nog in de vrijetijdsbesteding worden doorgevoerd?

BOCHOLTZ **André Weijers**

Waar moeten wij de schuldigen zoeken?



J. H. E. Muré

Niettegenstaande het feit dat steeds meer bedrijven moeten fuseren, inkrimpen en sluiten, dat daardoor de werkloosheid stijgt en de inflatie meer en meer in de hand wordt gewerkt, twisten de werknemers en wergevers over loononderhandelingen, dreigen de bonden met maatregelen en wacht de regering af. Het NVV en NKV schuiven iedere verantwoording van de hand, verwijten de werkgevers dat zij geen bijdrage willen geven aan een reële inkomstenverbetering voor de werknemers en verwijten de regering, dat zij geen efficiënt prijsbeleid voert.

Waar moeten wij de schuldigen zoeken? Er is geen visie op lange termijn, geen meerjarenplan, noch van de zijde van de overheid, noch van de zijde van het georganiseerde overleg, noch van de zijde van de burgerij.

Wat is er **namelijk gebeurd?**

In acht jaar tijd zijn de lonen met 105-110 pct gestegen, terwijl de prijzen met 50 pct stegen. Is dit geen reële welvaartsstijging?

In de drie laatste jaren zijn de lonen met ruim 40 pct gestegen en de prijzen met 26 pct; is dit geen reële welvaartsstijging? De gepensioneerden en de invaliden zijn 40 pct achterop geraakt. Wij mogen derhalve niet blijven beweren dat de prijsstijgingen de schuld zijn van de loonexplosies.

Waarom zijn de eisen van de vakbeweging zo hoog geweest en blijven de eisen hoog?

• **1) De vakbeweging heeft zich niet waar kunnen maken met haar beleid. Bij het overleg over de lonen vertegenwoordigt zij slechts 33 pct van de beroepsbevolking, terwijl 67 pct de lachende derde zijn.**

• **2) De vakbeweging kon het zich niet permitteren om de achterban bij het loonoverleg teleur te stellen uit vrees voor ledenverlies.**

• **3) Om de wankele kasmiddelen te kunnen bestrijden heeft de vakbeweging de werkgevers het vakbondstientje afgetroggeld en zij vraagt bij ieder overleg om meer werkgeversbijdrage.**

• **4) De vakbeweging heeft op geen enkele wijze haar achterban kunnen opvoeden bij de besteding van het inkomen van de welvaartsstijging en heeft ook nimmer duidelijk gemaakt hoeveel voor een gulden besteed kan worden (1 gulden is 40 c.)**

Wij zien dat de bevolking steeds meer geld uitgeeft aan roerende goederen, terwijl te weinig wordt gedaan aan onroerende goederen (eigen woningbezit). Procentueel bezit Nederland minder eigen woningen dan Duitsland en België. In Nederland is het autobezit per inwoner sterker gestegen dan in Duitsland en in België. De Nederlanders bezitten meer caravans (f 3000-f 10.000) dan enig ander land in Europa. Men kan zich dan ook best voorstellen hoevelen de mogelijkheid hebben gehad om meer geld te besteden aan eigen woningbezit en daarmee de overheid hadden kunnen ontlasten met als gevolg het terugdringen van de inflatie.

Nu het te laat is, komen de ombudsman Van Dam en het NVV met 0,5 pct loonbesparing voor een op te richten bouwfonds dat ingepast moet worden in de pensioenfondsen.

De KVP heeft steeds gepleit voor bezitsvorming. De overheid en het bedrijfsleven hebben geen pogingen gedaan om een stuk welvaartsstijging in fondsen te beleggen om daardoor de overbesteding te beperken en de inflatie te bestrijden. Men kan daar tegenover stellen dat in de democratische samenleving in tijden van hoogconjunctuur de menselijke vrijheden niet mogen worden aangetast en dat iedereen zelf moet weten waaraan hij zijn geld besteedt. Van de andere kant moet men echter toegeven dat wanneer de burgers zich zelf geen beperkingen willen opleggen en zich ongeremd in de welvaartsroes blijven storten, de overheid en het bedrijfsleven moeten ingrijpen; immers verplicht sparen is geheel iets anders dan belastingverhoging of beslag leggen op het inkomen.

Wij moeten ons realiseren dat wanneer de werkloosheid de 6 pct bereikt heeft, de weerstandskas van de WW uitgeput raakt, dat de dan nodige hogere bijdragen van ons loon zullen afgaan, dat dan de bejaarden steeds armer worden en dat dan de middenstandsbedrijven steeds minder inkomsten krijgen. Limburg zal het grootste zorgenkind blijven. Reeds meer dan 60 pct van de mijnwerkers en de gesaneerden in de mijnstreek zitten in de sociale sector.

EYGELSHOVEN **J. H. E. Muré**

Gevaarlijke intolerantie



H. J. Stoffers

Dezer dagen protesteerde het Kamerlid Jongeling voor de t.v. tegen het stichten van abortusklinieken.

Ik heb zelf (nog) geen standpunt ten aanzien van het toepassen van abortus en ik hoef dit gelukkig ook niet te hebben. Ik kan zowel met voorstanders als met tegenstanders meevoelen.

Het is dan ook het goed recht van de heer Jongeling om — vanuit zijn geweten — op te roepen om nooit te aborteren.

De vorm, waarin hij dit wil doen, namelijk door het **verbieden** van het oprichten van abortusklinieken, vind ik echter onaanvaardbaar. Hij wil dus zijn ethiek **dwingend** opleggen aan andersdenkenden in plaats van vanuit zijn absoluut standpunt het „recht op dwaling" van de ander te erkennen en deze zelf te laten kiezen.

Dat is een vorm van zelfverzekerde intolerantie, die gevaarlijk en onverdraaglijk is.

HOENSBROEK **H. J. Stoffers**

Heerlens "groene long" lijdt aan tuberculose"

Geïnspireerd door wat men constant in de kranten leest over milieuhygiëne, de noodzaak van bescherming van nog bestaande natuurgebieden etc., heb ik de „groene long" ten westen van Heerlen — gelegen tussen het Imstenraderbos en de spoorlijn Heerlen-Maastricht — eens aan een nader onderzoek onderworpen.

Het resultaat was nogal bedroevend: deze beroemde „groene long" lijdt in toenemende mate aan tuberculose; zó erg dat een rustkuur reeds te laat lijkt...

Vanuit het Imstenraderbos (eigenlijk kan men beter spreken van Imstenraderbossen sinds dit boscomplex doorsneden wordt door een machtige autoweg) heeft men weliswaar een mooi uitzicht op het nieuwe ziekenhuiscomplex, maar dat is geen landelijk gezicht. En dat ziekenhuis zal binnenkort mooi ingepakt liggen tussen twee autosnelwegen: de Keulse Baan, die er rakelings naast ligt en straks ook nog de in aanbouw zijnde autosnelweg rijksweg 74.

Vervolgen we langs de rumoerige Keulse Baan onze weg tot in Welten, dan worden we geconfronteerd met de hier (amper 2000 meter na de oorsprong) reeds sterk vervuilde Geleenbeek. **Wéér wat verder komen we bij het volgende lidteken in het landschap:** de autosnelweg Heerlen-Maastricht. Verder langs de Geleenriool lopen blijkt dan niet meer mogelijk; men moet zijn toevlucht nemen tot een wandelpad, bekneld tussen de Keulse Baan en het in aanbouw zijnde ABP-gebouw. Hier gaat de „groene long" over in een longblaasje en „groen" is er helemaal niet meer bij.

Het volgende product van maatschappelijke vooruitgang blijkt het bejaardencentrum Douvenrade te zijn. Zo dicht bij het centrum van Heerlen te wonen, kan voor de toekomstige bewoners van dit centrum een gunstig perspectief zijn, maar voor de rest staat hun tehuis toch wel in een hoogst merkwaardige omgeving: aan de ene kant een autoweg, aan de andere kant een open stamriool! Dat de bejaarden hier veilig van hun oude dag zullen kunnen genieten, lijkt nogal dubieus. Want het zand dat vrij kwam in Welten, heeft men hier maar gedeponeerd op een moerasachtige ondergrond. Men heeft hier het laatste stukje natuurschoon begraven **en op het graf heeft men een bordje „Gevaarlijk gebied" geplaatst!**

Heeft men tenslotte de moed om nog verder te wandelen door de „groene long", dan constateert men dat Ter Worm bedorven is door de aanleg (overigens al jaren geleden) van een waterzuiveringsinstallatie. **En hier zal het er ook niet rianter uit gaan zien als binnen afzienbare tijd de omlijsting van de „long" in de vorm van de autosnelweg rijksweg 74 gereed zal zijn.**

„Hoe groen is mijn dal", luidt de titel van een bekend boek. **De tijd, dat** Heerlen kan zeggen: „Hoe groen is mijn long" is wel voorbij.

HEERLEN **P. Dautzenberg**



IN GESPREK

Deze rubriek wil iedere lezer van het Limburgs Dagblad de kans geven met de redactie en met de andere lezers IN GESPREK te treden. Dit gesprek kan zich uitstrekken over belangrijke problemen, maar natuurlijk ook over de kleine problemen en gebeurtenissen van alledag.



Om de knikkers of om het spel?

Katholieken moeten Paus gehoorzamen



J. A. Dohmen

In het d.d. 17 december gepubliceerde ingezonden stuk „Wij vormen samen de kerk in wording" van de heer H. J. van Oojen uit Heerlen trof ik enkele uitlatingen **aan, waar ik graag even op wil ingaan.**

De heer van O. schreef: „Welke van de twee laatste pausen wilt u gehoorzamen, de grote Johannes of de kleine Paulus"?

Mijn vraag is: **zijn** wij als Rooms katholieken dan niet steeds aan de paus gehoorzaamheid verschuldigd? Of hij nu Paulus heet en daarvoor Johannes heette en dáárvoor Pius of hoe dan ook. En waar leidt de heer van O. de **grootte** van Johannes en de **kleinheid** van Paulus uit af? Hij zal toch wel niet de robuuste lichaamsbouw van de een **tegenover** die van de ander willen **stellen. Meet hij** de grootte echter naar **verschil** in de besturing van de kerk door deze twee pausen, dan staat nog te bezien wie de grootste is.

Want **groot** is een stuurman, die **zijn** schip tegen storm en golven in **veilig** leidt, vergeleken bij een ander, **die tij** en wind mee heeft. Maar beiden hebben toch de wil van Christus naar voren gebracht, want beiden **zijn** (geweest) de wettige opvolgers **van** Petrus op wie Christus zijn kerk heeft gebouwd. Dus geen van beiden (was) is ten onrechte paus en beiden hebben inzake geloofs- en zedenleer ook geen verschillende taal gesproken.

Of dat nu voor iedereen zo duidelijk is of niet, de paus **is** in geloofs- en zedenleer onfeilbaar.

Natuurlijk zijn wij Rooms Katholieken allen tesamen de kerk van Christus, maar: onder gehoorzaamheid aan de **paus**, de opvolger van Petrus, aan wie Christus heeft beloofd: „Ik zal met u **zijn tot het einde der tijden".**

Als voor de heer van O. de uitspraken van Christus maatstafgevend zijn, dan moet hij ook luisteren naar de paus, want Christus heeft tevens gezegd: „Wie u hoort, hoort mij en wie u versmaadt, versmaadt mij". Daar **hebben theologen niets mee te maken.**

Dat Christus **heeft** gezegd: „Niemand komt tot de Vadtr dan door of via mij en ik ben de weg, de waarheid en het leven" is juist. Maar evenzeer is juist, dat Christus heeft gezegd: „Alles wat gij Petrus **(paus)** op aarde zult binden, is ook in **de** hemel gebonden en wat **gij op aarde zult ontbinden,** zal ook in de hemel **ontbonden** zijn en aan u zal ik de **sleutels van het rijk der hemelen geven".**

De heer van O. schreef ook, dat wij meer **aandacht moeten schenken** aan **Christus, zijn voorbeelden,** terechtwijzingen, **uitspraken** en parabels, maar **ons niets moeten** aantrekken van de **tien geboden** (Gods geboden) en de **twaalf artikelen** van het geloof (onze **geloofsbelijdenis). Hoe** hij dat met elkaar **kan rijmen,** is mij te geleerd. **Was dat dan niet Christus** wil?

Verder is volgens Christus: het **EERSTE** en voornaamste gebod „Gij zult de Heer uw God dienen met geheel uw verstand en met al uw kracht en het **TWEEDE**, daaraan gelijk, is: heb uw naaste lief gelijk u zelf".

Tot besluit: abortus is geen (delicate) kwestie, maar moord. Mochten er omstandigheden zijn, die (medisch) ingrijpen noodzakelijk maken, dan heet dat niet abortus en is dan ook geen illegaal geknoei. Voor degenen die hiervoor (met veel geld) naar het buitenland kunnen reizen, bestaat er zeker geen (medische) noodzaak en dan vindt er dus gewoon moord plaats.

SCHINVELD **J. A. Dohmen**

Waarom beschermt men onze EIGEN vogels niet?

Zo gauw het oktober is, **begint** in ons land telkens weer de klopjacht op de vogelvangers. Alles wordt dan ingeschakeld: vogelbeschermers **zowel als politie. En** aan de Belgische grens gaat men **dan hier en daar een hetze voeren** tegen Belgische vogelvangers **door er borden te plaatsen met** opschriften als: „Vlieg hoog vogels, de **moordenaars wachten op** U".

Is dat **geen nonsens? Hoe kan** men hier van „moordenaars" spreken? Als een arme drommel **wordt gepakt bij het vangen** van **vogels, komt hij ook nog in de** krant gelijk een moordenaar of **een dief.** Waarom is men zo tegen deze sport?

Het gaat hier toch om trekvogels, die niet tot onze fauna **behoren.** **Waarom maakt men zich daar zo** druk over? Tot onze fauna **behoren bosvogels als de nachtegaal,** de wielewaal en tientallen andere **soorten. En deze vogels hebben** niets te lijden van de vogelvangers, **want het zijn nachttrekkers,** die **men helemaal niet kan** vangen.

Laat men liever premies uitloven **voor het verdelgen van de** vijanden **van deze inheemse** vogels, **zoals wezels, eksters, ratten,** boskatten, **bunzings en de** Vlaamse **gaai. Dat geld zou dan goed zijn besteed. Waar gaan de mensen naar toe als zij zich eens ongestoord** willen ontspannen? Naar een bos. **Wat zou het niet fijn zijn als de wandelaar daar nog veelvuldig onze eigen bosvogels zou kunnen beluisteren** en aanschouwen. Maar deze vogels worden niet beschermd.



Wel maakt men zich druk om trekvogels uit andere landen, die bij ons overvliegen. En de mensen, die er van deze vogels wat willen vangen, maakt men dan ook nog uit voor „moordenaars". Een **moordenaar is iemand,** die zijn evenmens van **het leven** berooft: dat woord past niet op iemand, die uit liefhebberij trekvogels vangt, **zoals** vinken, putters, sijzen e.a.

Nogmaals: laat men zich liever bekommeren over onze eigen bosvogels **en hen beschermen tegen** hun vijanden. **Dat zou veel nuttiger zijn.**

MEERSSEN **J. Tilmans.**

Vormen wij samen Kerk in wording?



C. Bos

Leest men de drie ingezonden stukken in het L.D. van 17 december jl. over „Abt past niet (wel) in profiel" en „Kerk in wording" dan doet het toch goed te constateren dat het Geloof, ondanks de vele en **soms** scherpe tegenstellingen, **niet dood is;** niet **dood kan zijn** en **ook** nooit dood zal gaan.

Maar eerst moeten we **zuiver weten** wat geloof **is.** Het Boek der boeken geeft ons daar antwoord op in de brief van Paulus aan de Hebreeën (11:1): „Het geloof nu is een vaste grond der dingen die men hoopt en een bewijs der zaken die men niet ziet".

Voor de stoffelijk gezinde mens moge dit vreemd, misschien **onwezenlijk** klinken, voor de **geestelijk gezinden is** het een bron **van kracht om in rechte** lijn verder te gaan, vooral na de opsomming van **Paulus** in **dezelfde** brief, wat door vast, **onwankelbaar** geloof tot stand kwam" ziende de Onzienlijke".

Onze eeuw is rijp om met vele oude taboes af te rekenen, zodat bijgeloof het veld moet ruimen voor geloof, zoals leugen vernietigd wordt door Waarheid, Christus. Wij leven in een tijd van een enorme gisting, waarin soms — voor velen — dierbare geloofsvormen aan het wankelen worden gebracht, omdat de ontwaakte mens **niet meer tevreden is met het koude vormenwezen van het materialisme en** de door overlevering geh**uldigde** stelsels.

Als de heer van Oojen **in zijn** ingezonden stuk vraagt „welke paus nu gehoorzaamd moet worden, de grote Johannes of de kleine Paulus, en waar deze beiden een geheel andere taal spreken, wie brengt dan eigenlijk de wil van Christus naar voren?", dan wordt hier wel een ernstig vraagstuk aan de orde gesteld. Inzender kiest voor de eerste, nl. de grote Johannes. Dit kan best zijn, maar alléén God, die de harten der mensen kent, kan het juiste antwoord geven. En, misschien ligt het nóg anders dan inzender vraagt.

Ik was eens uitgenodigd bij een discussie van protestantse geestelijken, waarbij ook een pater aanwezig was. **Een vooraanstaand dominee bracht in** deze discussie naar voren dat, zelfs in katholieke kringen eraan getwijfeld werd of Jezus met zijn uitspraak in Mattheus 16, versen 18 en 19, Simon Bar Jona, ofwel zoon van Jona, bijgenaamd Petrus, als zijn plaatsvervanger op aarde, dus als eerste paus uitriep. Dit klemt temeer, omdat **vers 19,** waarop feitelijk dit pausschap gegrond zou zijn, **in de oorspronkelijke, oertekst dus, niet voorkomt.** Kan Jezus, die zijn woorden met grote zorg koos, een zo verantwoordelijke en alles omvattende opdracht op de schouders van één sterveling hebben gelegd? Jezus zeide: „Op deze petra" (niet op Petrus!) op de rots, op de belijdenis, op het Gods begrip van Petrus, zou de gemeente gebouwd worden.

Uit de Heilige Schrift kwam, hoe een groot discipel Petrus ook was, duidelijk naar voren, dat hij niet geheel zonder gebreken was. Wij denken bv. maar aan de verloochening, de vermaning van Jezus als deze zegt „ga weg, achter mij Satanas; gij zijt mij een aanstoot" **en ook nog de jaloezie tegenover Johannes.** Ik herhaal, kon deze zo vurige Apostel het hemelse ambt ontvangen om Middelaar Gods en der mensen te **worden? De Bijbel** geeft **een zeer duidelijk antwoord:** „Want er is **één God, er is ook één Middelaar Gods en der mensen,** de mens Christus Jezus". (1. Timotheus 2:5).

Wij **mogen, op Jezus'** aanwijzing in de hoofdstukken 14-16 van het Evangelie van Johannes, in ons gebed **regelrecht** tot de Vader gaan en alles wat wij de Vader in de naam van Jezus zullen bidden, zal ons gegeven worden. En waar Jezus zeide „Ons geen wezen te zullen laten", zou hij de Trooster, die hij de Vader zou bidden, zenden en deze **Trooster, de Heilige Geest,** is in ons midden. „Het Koninkrijk Gods is binnen u lieden".

Dat de vroegere **wonderen,** vooral in de eerste 3 eeuwen van het Christendom, zich niet meer of niet zoveel meer herhalen, komt voort uit onze verdeeldheid en ons zwak geloof. Toen de eerste Christenen — men sla hierop de Handelingen der Apostelen maar eens na — eensgezind waren, was practisch niets onmogelijk. Maar toen zij „andere goden" nagingen, ging de kracht van en het genezen in het Christendom verloren. „In den beginne was het Woord" en dit Woord is er thans nóg, om ons weer tot elkaar te brengen **áls wij** maar luisteren.

Daarom kan ik het meeste voelen voor de stelling van de heer Van Oojen als hij de vraag stelt of de paus misschien niet de kerk is, maar dat wij samen de kerk vormen of de kerk in wording zijn, al ben ik het op enkele belangrijke punten ook met hem niet geheel eens. Maar, dat is niet erg, als de goede wil bij ons allen maar aanwezig is. Wij zullen eruit komen, maar er zullen nog meer „heilige huisjes" (men leze dwaalbegrippen) moeten worden afgebroken, voordat het echte en ware Christendom in al zijn eenvoud weer levend zal worden tot heil voor de gehele mensheid.

HEERLEN **C. Bos**

Christus staat Zijn Kerk bij, álle dagen

Pater Zachaeus

Naar aanleiding van het ingezonden stuk „Wij vormen samen de kerk in wording" van de heer H. J. van Oojen uit Heerlen (L.D. van 17 dec.) wil ik het volgende opmerken:

• 1) Er is verschil in betekenis tussen de uitdrukkingen: „Het volk Gods onderweg" (naar de Hemel) en „Kerk in wording". Zoals er een wezenlijke identiteit bestaat van het kind in de moederschoot en zijn volwassenheid (het blijft **dezelfde** persoon), zo is er ook eenzelfde identiteit van de Kerk bij haar stichting, haar tegenwoordig en toekomstig bestaan. Zij blijft dezelfde Kerk met dezelfde leer, ministeries, sacramenten en wetten(in zoverre deze laatste van God gegeven zijn): zij is onveranderlijk!

Groei in kennis van de geopenbaarde waarheid is mogelijk, maar altijd in harmonie met wat vroeger geleerd werd. Ook zal de Kerk altijd bestuurd worden door bisschoppen, bijgestaan door priesters en diakens onder leiding **van en met verplichte gehoorzaamheid** aan de Opperherder en Plaatsbekleder van Christus, die als opvolger van de Apostel Petrus door de Heer zelf is aangesteld met de woorden: „Weid mijn lammeren en mijn schapen" (Joan 21:15-29)

• 2. Wat betekenen dan de (inderdaad maatstafgevende) woorden van Christus: „Niemand komt tot (God) de Vader dan door mij"1 (Joan 14:6).

Niet alleen **deze** maar **alle** woorden van Christus zijn maatstafgevend. Om **deze** te verstaan is het nodig ook andere woorden van de Heer te verstaan en te aanvaarden. En niet alleen Zijn **woorden**, maar ook zijn **daden.**

• a. Uit het Nieuwe Testament blijkt dat de Heer Jezus wel degelijk medewerkers heeft gewild. Reeds bij de **voorbereiding** van Zijn te stichten Kerk zond hij **leerlingen** uit ter prediking, zeggende: „Wie u hoort, hoort **mij** en wie u versmaadt, versmaadt mij, maar wie mij versmaadt, versmaadt Hem, die mij gezonden heeft" (Luc 10:16). Tot zijn Apostelen zei Hij: „Gaat en onderwijst alle volkeren en **leert hen onderhouden alles wat ik u** bevolen heb".

• b. Wat de geboden betreft door Mozes op **Gods** bevel afgekondigd, hierover zegt Christus: „Meent niet, dat ik gekomen ben om de wet of de profeten op te heffen. Ik ben niet gekomen om op te heffen, maar om tot volmaaktheid te brengen. Want, voorwaar ik zeg u: Eer hemel en aarde vergaan, zal geen jota of stip vergaan, totdat alles is volbracht".

Wat betekent dan wat Christus zei „Niemand komt tot de Vader dan door mij"?. Het betekent dit: dat alle mensen door het lijden en de dood van Christus van zonden en duivelse slavernij zijn verlost en hun de gelegenheid geboden wordt na hun dood eeuwig gelukkig te zijn in de Hemel. Uit zich zelven kunnen zij niets, maar wel met de door Christus verdiende genade alles wat nodig is om hun eeuwig levensdoel te bereiken. Maar met die genade moeten zij meewerken. „Wie u **verlost** heeft **zonder** u, zal u **niet zalig maken zonder u"** (St. Augustinus). Een waar christelijk leven en gebed zijn nodig.

• **3. De Paus is niet de Kerk.** Hij is **er** het **zichtbare hoofd** van. Christus is en **blijft het onzichtbare Hoofd,** maar niet werkeloos. Hij staat Zijn Kerk bij alle dagen, wel niet zichtbaar, maar toch ten volle werkelijk. Wanneer iemand gedoopt wordt, dan is het Christus die doopt. Wanneer een priester de absolutie geeft, dan is het Christus, die vergeeft. Wanneer een bisschop of andere gevolmachtigde priester het H. Vormsel toedient, dan is het Christus, die de H. Geest mededeelt. Wanneer aan een diaken de priesterwijding of aan een priester de bisschopswijding wordt toegediend, dan is het Christus die wijdt. De zichtbare bedienaars zijn de instrumenten van de onzichtbare Christus.

Wat de leden **van de Kerk betreft:** wij helaas, zijn allemaal **zondaars. De Kerk is voor ons het sanatorium. Christus zelf is onze geneesheer en medicijn. Als wij willen, kunnen we genezen worden. Als wij willen! Maar onze wil is vrij. God dwingt niet.** Christus zegt: „Als gij **wilt** ingaan naar het eeuwig) leven, onderhoud de geboden (Matt. 17:19). Het is niet gemakkelijk, kost offers! Ook dit heeft Christus gezegd: „Hoe eng is de poort en hoe smal is de weg, die ten leven voert en weinigen zijn er die hem vinden. Gaat binnen door de enge poort, want wijd is de poort en breed is de weg, die ten verderve voert en velen zijn er die er langs gaan" (Matt. 7014,13).

HEERLEN **P. Zachaeus o.f.m.**

HEERLEN *stad vol kado's*

KIJK MAAR:

